ADMINISTRATION — REDACTION
38, rue Georges, Otta...
Tél: R...

BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT
55078-15JUIL33

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
PLUS DOUX
MAXIMUM HIER..... 28
MINIMUM (NUIT)..... 4
A 8 H. CE MATIN..... 6

20e Année No 19 — OTTAWA MERCREDI 24 JANVIER 1934 — Le numéro 2 sous

LES FACTEURS DE MARASME N'ONT PAS DISPARU

Sir Robert Borden les énumère dans un discours à Toronto

Armements, militarisme, menace de guerre, entraves tarifaires, instabilité monétaire.

LA SITUATION

Les simples vertus des ancêtres sont les gages du relèvement.

MEILLEURE ANNEE

TORONTO, 24. — Sir Robert Borden, président de la Crown Life Insurance Company, a prononcé son discours présidentiel hier, lors de la réunion générale annuelle des directeurs de la Compagnie. Il a dit que les affaires mondiales paraissaient meilleures, tout en avertissant qu'il fallait encore compter avec d'importants facteurs avant de voir se rétablir des conditions économiques normales. Il a mentionné, au nombre de ces facteurs, les armements, l'esprit de militarisme, la menace de la guerre, les entraves tarifaires au commerce international, l'instabilité prolongée des changes monétaires, l'obsession du nationalisme économique, la confusion résultant des réparations et des dettes de guerre.

"Ces dernières quatre années d'épreuve et de souffrance, dit-il, doivent nous reporter aux jours d'antan, au temps des pionniers. N'élevons pas la voix pour nous plaindre amèrement, si nous valons autant que nos ancêtres. Les vertus simples mais combien nécessaires du travail pénible et de l'épargne restent notre plus ferme appui. L'abondance des ressources naturelles a été une cause de prodigalité et d'extravagances en notre continent. Les années de crise doivent nous apprendre une leçon dont nous avions bien besoin".

(suite à la 2e page)

MISE EN GARDE

SIR ROBERT BORDEN, ancien premier ministre du Canada, dans un discours prononcé aujourd'hui à Toronto dit que la situation semble s'améliorer, les facteurs de marasme et de dépression, n'en subsistent pas moins, et qu'en définitive, les simples vertus ancestrales nous restent comme seuls gages de relèvement.

G.-H. BRADLEY PROVISEUR DU COMTÉ EN 1934

Cinq cantons affiliés au conseil de Carleton sont en difficultés financières.

LA COLLABORATION

M. George-H. Bradley, préfet du canton de Nepean, laitier bien connu dans toute la vallée outaouaise, a été élu au poste de proviseur du comté de Carleton hier à la séance inaugurale du conseil du comté de Carleton. MM. E. Gamble et Howard Craig proposèrent sa nomination. L'élection fut unanime.

M. Bradley représente le canton de Nepean au conseil du comté depuis 1929 et succède à M. John Innes, préfet du canton de Gloucester, à la présidence du conseil. Il est résidant de Merivale. Le nouveau proviseur est un des membres les plus influents de l'Ottawa Valley Milk Producers Association.

Assermenté par le greffier H.-R. Washington, M. Bradley a engagé ses collègues à travailler dans l'harmonie et la collaboration intime. C'est la condition essentielle au succès de l'administration de Carleton dans la crise que le comté traverse. Cinq cantons affiliés au conseil sont en retard dans leurs contributions. Le lieutenant-commandant C.-P. Edwards, préfet de Rockcliffe Park, a demandé des explications. La question a été remise sur le tapis cet après-midi. Les comités ont été proposés à la même séance.

Les délibérations ont lieu au palais de justice, rue Nicholas.

LA SITUATION EUROPÉENNE S'ASSOMBRIT

Le Journal des Nations est pessimiste au sujet des problèmes de la politique et du désarmement.

GENEVE, 24. — Le journal des Nations fait aujourd'hui un sombre tableau de la politique européenne et de la situation du désarmement. A la suite de l'agitation des nazis en Autriche et de l'intention du chancelier Dollfuss de faire appel à la Société des Nations, s'il n'obtient pas de l'Allemagne l'assurance de sa non intervention dans les affaires d'Autriche, le journal attire l'attention sur ce qu'il appelle une série d'actes criminels en Europe centrale, tels que l'assassinat du premier ministre Duca, de Roumanie, l'explosion de bombes, des déraillements de trains et l'attentat infructueux contre la vie du roi Alexandre, de Yougoslavie, le 17 décembre.

L'Allemagne serait invitée à une réunion extraordinaire du conseil de la Société des Nations, mais, dans les milieux allemands, on prédit qu'elle refusera.

UN EXEMPLE À LA JEUNESSE PRUSSIENNE

Le 222e anniversaire de naissance de Frédéric le Grand. — Cérémonies splendides.

(Presse Associée)

POTSDAM, Allemagne, 24. —C'est aujourd'hui le 222e anniversaire de naissance de Frédéric le Grand et les Nazis en ont profité pour imprégner davantage la jeune génération du véritable esprit prussien. Des cérémonies spendides et des parades ont marqué l'événement. La cité historique qu'est Potsdam fut jadis celle de la royauté prussienne. La vieille résidence impériale était ornée de bannières à la croix gammée et de guirlandes. L'historique église de la Garnison, où Adolf Hitler s'investit du pouvoir en mars dernier, était décorée pour la consécration solennelle de 340 nouvelles bannières de jeunes.

Après une minute de silence devant le tombeau de Frédéric, les bannières furent portées en procession par la ville jusqu'au fameux palais Sans-Souci.

En mémoire de l'empereur, il y a eu une grande assemblée des chevaliers de l'Ordre Pour le Mérite, la plus haute décoration militaire allemande, instituée par Frédéric lui-même en 1740. Il y a 460 membres vivants de l'Ordre. Le défilé a été marqué d'une brillante exposition d'uniformes de la vieille armée. Hermann Goering, ministre de l'Aviation, le feld-maréchal August von Mackensen et le général Werner von Blomberg, ministre de la Défense, ont assisté aux démonstrations de la journée.

ITALIEN ÉMERVEILLÉ DE NOTRE GALERIE

Eugenio-F. Croizat, autorité en art italien et membre du groupe d'Italiens éminents en tournée de conférence au Canada sous les auspices conjointes du gouvernement d'Italie et du Conseil National d'Education, a rendu hommage à la Galerie Nationale d'Ottawa, hier en parlant à 1,500 étudiants de la Glebe Collegiate. Il a exhorté les écoliers à visiter le Musée. M. Croizat a su captiver son jeune auditoire avec une conférence illustrée de projections lumineuses sur l'art italien.

5 personnes retrouvées à la suite de tempêtes

GOUVERNEMENT DE L'ÎLE DE CUBA RECONNU

Le gouvernement de Carlos Mendieta est reconnu par plusieurs nations.

UNE TREVE

(Presse Associée)

LA HAVANE, 24. — Cuba a repris sa place parmi les nations dont les gouvernements sont reconnus par les autres pays, et lep résident Carlos Mendieta s'est mis à l'oeuvre dans le but de régler les affaires de son pays. Plusieurs grandes puissances ont déjà reconnu le gouvernement de Cuba, telles que la Grande-Bretagne le Mexique, la Colombie, l'Uruguay, le Chili, la république dominicaine, les Etats-Unis, la Chine, l'Italie, la Bolivie, Costa Rica, le Pérou, la France et l'Espagne. Grant Wilson, ministre de Grande-Bretagne à Cuba, a fait part de la reconnaissance du gouvernement au nom du Royaume-Uni, du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et du Sud-Africain.

L'ESPAGNE

MADRID, 24. — Le gouvernement espagnol annonce aujourd'hui qu'il reconnait le gouvernement du président Carlos Mendieta, de Cuba.

L'ANGLETERRE

LONDRES, 24. — Le gouvernement anglais a reconnu le gouvernement de Mendieta.

A L'ŒUVRE

LA HAVANE, 24. — Le gouvernement de Cuba ayant été reconnu par les Etats-Unis, et une trêve temporaire ayant été déclarée dans la grève des médecins, le président Carlos Mendieta s'est mis à l'oeuvre en vue du relèvement de Cuba. L'Italie, le Chili, la république de St-Domingue, Panama, le Mexique, le Pérou et la Chine ont également reconnu le gouvernement de Cuba.

La fédération des médecins a consenti à une trêve de trente jours. Mendieta en profitera pour étudier et résoudre les problèmes qui lui incombent. Bien qu'une grève des étudiants soit possible, le président est toutefois en mesure d'entreprendre de résoudre les problèmes du travail, des finances et de l'agriculture.

Le Canada a reconnu officiellement le nouveau gouvernement de Cuba, suivant en cela l'exemple de la Grande-Bretagne, annonce-t-on aujourd'hui. Une note du Canada et des autres dominions a été transmise au gouvernement cubain par l'ambassadeur de Grande-Bretagne.

LE LIBRE-ÉTAT INDÉPENDANT EN INDUSTRIE

C'est le but visé par les chefs des industries du Libre-Etat d'Irlande.

UN INTERDIT

(Presse Associée)

DUBLIN, 24. — Les chefs de l'industrie en Irlande songent à l'établissement d'un Libre-Etat qui se suffirait à lui-même, grâce au programme industriel de 1934. Sean Lemass, ministre de l'Industrie dans le cabinet de Valera, espère que, d'ici à douze mois, tout le coton dont a besoin le Libre-Etat aura été fabriqué dans les manufactures du pays. Dans un discours prononcé hier devant les représentants de la fédération des industries irlandaises, il a fait part de plusieurs grands projets industriels dans les domaines des articles métalliques, de la coutellerie, des pneus d'automobiles, les parties d'assemblage, etc. Le but visé est de rendre le Libre-Etat indépendant des autres pays. L'interdit sur les importations, dit-il, serait le résultat de la mise à exécution du programme industriel.

CEUX QUI S'EN VONT

23 JANVIER

(Presse Canadienne)

MONTREAL.— Le major-général C. J. Armstrong, 61 ans, ancien commandant du district militaire No 1 de London, Ont., et du district No 4 de Montréal.

LONDRES.— Sir William Bate Hardy, 70 ans, expert en biologie.

MONTREAL.— Michel Helbronner, 58 ans, architecte, littérateur et militaire.

HAMILTON.— Lady Gibson, 84 ans, veuve de Sir John Gibson, ancien lieutenant-gouverneur d'Ontario.

VANCOUVER.— Hugh G. Gilmour, 71 ans, ancien député de Vancouver à la législature de la Colombie-Anglaise.

TORONTO.— Henry Mason Robinson, 75 ans, éleveur de chevaux.

BERLIN.— Hedwig Heyl, 83 ans, auteur d'un fameux livre de recettes de cuisine.

HAMILTON.— J. E. P. Aldous, 80 ans, doyen des musiciens de Hamilton.

MENDIETA EST ACCLAME

Le sixième président de Cuba, en six mois, le colonel Carlos Mendieta, est acclamé par ses concitoyens, après avoir prêté serment d'office.

25.000 PERSONNES AURAIENT PÉRI EN UNE SEULE RÉGION

Dans la région de Monghyr, Inde, au dire du rajah de cet endroit.

LES DECOMBRES

Le pire désastre dans l'Inde depuis un grand nombre de générations.

LES SECOURS

(Presse Associée)

CALCUTTA, 24. — Le nombre des morts par suite du tremblement de terre de l'Inde serait de 25.000 dans Monghyr seulement, au dire du rajah de l'endroit. Il ajoute qu'il se passera des mois avant qu'on puisse enlever les débris et trouver un grand nombre de corps des victimes. Le rajah prédit que les régions dévastées ne seront pas reconstruites avant que deux générations aient vécu.

(La région de Monghyr est dans le nord-est de l'Inde, dans la division de Bhacalpur. Elle comprend 3.927 milles carrés et elle est divisée par le Gange. Au nord de ce fleuve se trouve une contrée exposée à des inondations périodiques. Au sud, le sol est sec et moins fertile, et des travaux d'irrigation seraient nécessaires.

Un ingénieur aurait déclaré qu'on peut effacer de la carte les noms de Monghyr et de Muzaffarpur. Les autorités semblent vouloir cacher les proportions du désastre, mais on sait que ce fut la pire calamité qui se soit abattue sur l'Inde depuis plusieurs générations. Des milliers de personnes ont dû s'enfuir pour sauver leur vie, et leurs habitations ont été détruites. Le palais législatif de la province de Bihar a été endommagé. Les gens de la région vivent sous des tentes. On dit cependant que les secours sont suffisants, le public ayant répondu généreusement aux demandes de secours.

4.000 MORTS?

NEW DELHI, Inde, 24. — Le député de New Delhi à la législature de l'Inde, en réponse à une question, a déclaré que les autorités gouvernementales de Bihar espéraient que le nombre des morts ne dépasserait pas 4.000. Il ajoute cependant qu'il est impossible pour le moment d'en déterminer le nombre.

PÉNURIE DE PROVISIONS AU CAP-BRETON

Quinze cents personnes sont dans un grand besoin et attendent l'arrivée de vivres.

NEIGE ET GLACE

(Presse Canadienne)

SYDNEY, N.-E., 24. — Quinze cents personnes du comté de Victoria, Iles du Cap-Breton, isolées par la neige et la glace, attendent aujourd'hui l'arrivée de provisions de Sydney-nord. Plusieurs sont dans un grand besoin, manquant de vivres et de combustible, mais on manque de détails, vu la rupture des communications. On a demandé au gouvernement fédéral d'envoyer un ou deux brise-glaces du port de Sydney-nord, afin d'ouvrir un passage, mais le Mikula est en train d'être réparé, et les autorités déclarent que les officiers du Montcalm et du N. B. McLean n'ont pas reçu d'ordres.

J.-P. Nunn, marchand d'Ingonish-nord, s'est rendu à Sydney-nord en traîneau tiré par un cheval. Il déclare que la navigation, fermée il y a un mois, a amené la rareté des provisions. Tous les ports sont bloqués par la glace.

IL EST SAUVE PAR UNE DINDE

(Presse Canadienne)

WORCESTER, Sud-Africain, 24.— Une dinde a sauvé la vie à un jeune garçon d'ici et becqueté à mort un serpent venimeux du genre cobra, qui allait s'élancer sur l'enfant.

QUÉBEC AURAIT SA LOTERIE, DIT LE P. M. L. A. TASCHEREAU

Le premier ministre parle hier de la récente conférence interprovinciale. — Les provinces de l'Ouest à la remorque de Québec et d'Ontario. — Rajustement nécessaire. — A propos de loteries.—La commission du chômage.

(Presse Canadienne)

QUEBEC, 24.— Parlant en Chambre hier des résultats de la conférence interprovinciale tenue la semaine dernière à Ottawa, le premier ministre L. A. Taschereau a déclaré possible la création d'une commission royale d'enquête pour étudier la situation économique des quatre provinces de l'Ouest. De même, le gouvernement de la province est disposé à permettre les loteries pour fins charitables et éducationnelles, en amendant le code pénal en conséquance.

Le premier ministre a fait comme une revue de la "situation très difficile" des provinces de l'Ouest et a dit: "Il est absolument sûr que ce sont le Québec et l'Ontario, d'où viennent les 80 pour cent du revenu du pays, qui seront forcés en définitive de contribuer dans la même mesure à l'aide financière qui sera accordée à ces provinces. A la con-

(suite à la 10e page)

BURPEE DÉSIRE AVOIR $13.000 POUR LA NEIGE

La compagnie des tramways demande à la ville de rembourser le montant.

JUSQU'AU 31 DEC.

La compagnie des tramways, par l'entremise du major Burpee, gérant-général, a fait tenir mardi au Bureau des Commissaires sa note pour l'enlèvement de la neige jusqu'à la fin du 31 décembre. Elle se chiffre à $13.011,35.

Le montant comprend $10.899,25 pour la main-d'oeuvre, dont $2.893,83 le 29 décembre; $247,48 pour le chauffage du garage des camions; $84,70 pour l'usure; $21,62 pour l'assurance contre la feu; $13 pour les permis de camions durant une période de quatre mois.

Et M. Burpee fait remarquer que tous les item sont cotés au prix coûtant.

"Cette note, dit M. Lewis, devrait être adressée d'abord à l'avocat Proctor, car elle renferme des items qui ne devraient pas s'y trouver!"

"Très bien, fit le maire; soumettons-là à M. Proctor!"

LA PERCEPTION

Le Bureau a remis à ce soir décision au sujet de l'adoption du nouveau système de perception des impôts.

"Je suis, dit le maire, en faveur de trois versements par année".

"Je ne suis, répondit M. Geldert, en faveur d'aucun versement".

M. Nolan—Moi aussi, si je puis passer outre, mais la difficulté c'est qu'il m'est impossible de passer outre. Remettons la décision à demain.

C'est ce qui fut fait. Le Bureau se réunit ce soir pour dresser la liste des requêtes que la corporation soumettra sous peu au comité des bills privés de la législature d'Ontario.

Le Bureau a promis à MM. Garland, McElroy, B. Henry et H. Carson de fournir la main-d'oeuvre que requiert l'Association de la foire d'hiver.

UN VIEILLARD TORTURÉ PAR UN FER ROUGE

Trois intrus s'introduisent dans sa demeure et lui volent trois cents dollars.

RECITS DE VOISINS

(Presse Canadienne)

LONDON, Ont., 24. — Les agents de la police provinciale sont à la recherche, aux environs de Hyde Park, de trois hommes non identifiés qui auraient extorqué trois cents dollars de A. Johnson, 70 ans, du canton de London, en le torturant au moyen de fers rougis au feu. Les recherches ont été ordonnées par l'inspecteur T. W. Cousans, de London. Au dire de voisins de Johnson, les trois hommes s'introduisirent à la demeure de ce dernier, le tinrent en respect, lui et un compagnon du nom de N. McNeill, et cherchèrent à savoir où Johnson plaçait ses épargnes. Celui-ci refusa d'abord, et les hommes l'auraient frappé au visage, lui auraient cassé ses verres de lunettes et infligé des coupures. Johnson refusait toujours de se rendre à la demande des voleurs, et ceux-ci furent chauffer des barres de fer dans le poêle et torturèrent le vieillard. Finalement, Johnson révéla l'endroit de sa cachette.

DES SECOURS AUX CHOMEURS

ON ABATTRA A CETTE FIN 12.000 ANIMAUX DE CALIFORNIE.

(Presse Associée)

SAN FRANCISCO, 24. — Au cours des trois prochains mois, on abattra environ 12.000 bouvillons et vaches laitières de Californie, et on distribuera cette viande aux chômeurs. Cela entraînera une dépense de $320.000.

Mort du général C. J. Armstrong

IL FIT DU SERVICE ACTIF AU SUD-AFRICAIN ET EN FRANCE

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 24.— Le major-général Charles J. Armstrong, ancien commandant du district militaire No 1, de London, Ont., et du district militaire No. 4 de Montréal, est mort hier soir dans un hôpital local. Il fit du service actif au Sud-Africain et en France. Depuis un an, il demeurait à Carillon, Que., sur la rivière Outaouais. Il fit partie du service militaire permanent lors de la guerre des Boers.

Une mère et son fils et trois enfants ont vu la mort de près

Ils s'égarèrent pendant des tempêtes dans l'ouest mais ils furent recueillis.

LEGEREMENT ATTEINT

Un grand froid a sévi dans l'ouest et le mercure est descendu en-dessous de zéro en bien des endroits

A DAWSON

(Presse Canadienne)

HANNA, Alberta, 24.—Les trois enfants de M. et Mme Edward Stifle, May, Vernon et Pauline, 14, 12 et 8 ans, ont été retrouvés vivants dans une maisonnette des prairies de l'ouest du Canada, après qu'on les eut crus perdus à la suite de tempêtes. Un voisin les recueillit et les ramena à leurs parents. Les enfants ne ressentent que légèrement les morsures du froid.

On craignait aussi pour la vie de Mme James Morris et de son fils, mais ils sont sains et saufs près de Tessier, Sask.

Des tempêtes et un grand froid ont sévi dans l'ouest.

A Dawson et à Simpson, dans les Territoires du Nord-Ouest, le mercure a marqué 62 et 58 degrés en-dessous de zéro respectivement. A Fort Smith, il a baissé à 44 en-dessous, à Aklavik à 36 en-dessous, à Edmonton 14 en-dessous, à Calgary à 10 en-dessous.

(Presse Canadienne)

TILLSONBURG, Ont., 24.— Deux granges modernes appartenant à John Graves, du canton de Dereham, ont été incendiées hier, et 28 bestiaux, 16 porcs, 75 poules, 20 tonnes de foin, 1.000 boisseaux de grain et des machines agricoles ont été détruits. Les pertes sont estimées à $9.000.

TORONTO, 24. — Une perturbation de grande intensité était concentrée ce matin sur le golfe St-Laurent et a amené de forts vents et de la pluie dans les provinces maritimes et des chutes de neige modérées dans Québec, où le temps est devenu plus froid. Il faisait aussi un peu plus froid ce matin en Ontario, mais le temps s'est adouci dans la région des grands lacs. La pression est basse dans le nord-ouest d'Ontario et elle est élevée et il fait beaucoup plus froid dans les provinces de l'ouest, où il a neigé quelque peu.

Pronostics.—Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent. — Beau et plus doux ce soir et jeudi; vents du sud-est et du sud; nuageux et plus doux, avec neige légère ou pluie; plus froid jeudi soir.

Maximum hier, 38.
Minimum (nuit), 4.

A 8 h. ce matin:— Dawson, 50 sous zéro; Aklavik, 40 sous zéro; Fort Simpson, 52 sous zéro; Fort Smith, 44 sous zéro; Prince Rupert, 32; Victoria, 38; Kamloops, 14; Jasper, 12 sous zéro; Calgary, 8 sous zéro; Edmonton, 20 sous zéro; Prince Albert, 26 sous zéro; Churchill, 28 sous zéro; Winnipeg, 6 sous zéro; Moosonee, 2; London, 24; Toronto, 22; Kingston, 16; OTTAWA, 6; Montréal, 10; Québec, 14; Saint John, 36; Moncton, 39; Halifax, 36; Charlottetown, 38; Détroit, 26; New-York, 28.

Petites Dépêches

Une enquête

HAMILTON, Ont., 24— Le conseil municipal de Watertown a ordonné une enquête sur l'état financier du village, à la suite d'un rapport qu'il manquait quatre mille dollars.

Tempête de neige.

DUNDALK, Ont., 24.— Le courrier rural n'est pas parvenu à Dundalk hier, par suite de la pire tempête de neige de la saison.

Conduite d'eau rompue

KINGSTON, 24— Les pompiers étaient occupés hier à enlever l'eau d'une vingtaine de caves inondées par la rupture d'une conduite d'eau de 16 pouces. Un certain nombre de familles ont dû quitter leurs maisons.

Brûlé à mort

BAKERSFIELD, Californie, 24.— G. W. Hitchook, 79 ans, a été brûlé à mort hier par qu'il s'obstinait à mettre ses chaussures avant de s'enfuir d'une maison en feu. Billy Caldwell, six ans, dit avoir éveillé le vieillard, au moment où la maison prit feu, mais que celui-ci demeura à l'intérieur jusqu'à ce qu'il eut mis ses chaussures. Il fut ensuite incapable de sortir.

Ramsay MacDonald veut la stabilisation

Il est impatient de la lenteur à amener la stabilisation monétaire.

(Presse Associée)

LEEDS, Angleterre, 24. — Le premier ministre Ramsay MacDonald désire que les nations du monde aillent de l'avant dans la stabilisation du cours monétaire. Dans un discours prononcé hier soir, il a fait la déclaration suivante: J'avoue que la lenteur des nations à stabiliser le cours monétaire m'impatiente. La stabilisation est l'une des premières mesures à prendre dans l'oeuvre de la coopération mondiale. La Grande-Bretagne attend l'occasion de reprendre le plus tôt possible la conférence économique mondiale.

CES VUES DE CINÉMA SONT UN POISON

(Presse Associée)

BUFFALO, N. Y., 24.—Le Royaume-Uni et les Etats-Unis sont en train d'empoisonner leur caractère par les vues de cinéma américaines, a déclaré le R. P. Francis O. Woodlock, S. J., de Londres, dans un discours prononcé hier soir. Le cinéma, dit-il, a souillé l'imagination des jeunes gens, en représentant sur l'écran des scènes sans pudeur où s'étale le vice.

LA VILLE DOIT NETTOYER DEUX RUES DE PLUS

Lettre du sous-ministre Hunter au sujet des rues S.-Patrice et Wellington.

KESTERTON REVIENT

M. J.-B. Hunter, sous-ministre des travaux publics, a écrit aux autorités au sujet de l'enlèvement de la neige dans la rue St-Patrice, à l'ouest de l'avenue Mackenzie, et dans la rue Wellington.

Il nie da responsabilité du Fédéral en la matière. D'après lui, cette partie de la rue St-Patrice est ouverte à la circulation depuis plus de cent ans et a toujours été maintenue au bénéfice des citoyens.

En retour, M. Hunter est d'avis que l'usage de cette voie par les citoyens, sans aucune intervention des autorités fédérales, en fait véritablement un chemin public.

Quant à la rue Wellington, de la place Connaught à la rue Bank, M. Hunter déclare que s'il est vrai que les autorités fédérales l'ont toujours maintenue en bon état, elles faisaient du travail relevant du domaine municipal.

HALTE-LA !

"Et, conclut-il, vous devez admettre que cet état de choses ne peut continuer indéfiniment. Il est donc essentiel que la corporation assume ses responsabilités en la matière et agisse en conséquence!"

"Puisqu'il en est ainsi, dit M. Lewis, on pourra permettre dès le printemps le stationnement des autos dans la rue Wellington!"

"Non, répondirent MM. Geldert et Brethour, car nous nous sommes engagés par règlement à ne pas le permettre".

"Ne pourrait-on pas, demanda le maire, enlever la neige du côté sud de la rue?"

"Comme le gouvernement enlève la neige de la rue entière, les autorités municipales ne feront rien, afin de ne pas s'exposer à une suspension immédiate du déblayage.

Quant à la rue St-Patrice, M. Askwith avance que les chemins de fer se sont engagés, lors de la construction du pont Interprovincial, à en maintenir les abords en bon état; il s'agit de savoir si les abords vont jusqu'à l'avenue Mackenzie. M. Askwith dit encore que les autorités fédérales ont fait paver à leurs frais la partie de la rue St-Patrice devant l'Imprimerie Nationale.

"Ce serait terrible, dit le maire, si les autorités fédérales fermaient ce bout de rue!"

"Ne craignez rien, répondit M. Brethour; elles ne le fermeront pas. Et d'ailleurs pourquoi dépenserions-nous l'argent public pour des gens qui ne paient pas d'impôts?"

La lettre de M. Hunter sera soumise à M. Proctor.

EMPLOI DE CENDRE

"Je vous félicite, dit M. Geldert à M. Askwith, d'avoir étendu de la cendre dans certaines rues dont l'état est dangereux".

"Ce n'est pas moi qui l'ai fait", répondit M. Askwith. Cette mesure précautionnaire a été prise par la Cie des tramways pour faciliter la circulation de ses autobus.

"Ho!" fit M. Geldert.

M. Askwith rappela alors l'opinion de l'avocat Proctor. Ce dernier a déjà dit que la corporation n'est pas tenue d'étendre du sable dans les rues, sauf aux intersections. Si elle le fait quelque part, elle devra bientôt le faire partout.

DES ACCUSATIONS

M. Kesterton, chômeur bien connu dans les cercles municipaux, a porté des accusations assez graves au sujet des Neighbourhood Services.

Il dit, en effet, qu'on y détruit par le feu des chaussures de deuxième main, après les avoir fait réparer. Il ajoute même que des employés se sont emparé de vêtements destinés aux nécessiteux.

Le secrétaire du Bureau, allant aux renseignements, ne put obtenir de preuves: en fait on nie les accusations de M. Kesterton.

Délais du Service des Tramways

Lundi, 22 janvier, 1934

8.05 a.m.—Laurier et Goulburn. — Feu aux appartements Strathcona, bloquant les tramways Rideau et Laurier, délai de 45 minutes.

8.25 a.m.—Voie de ceinture Bronson. — Charge de glace renversée sur la voie, délai de 15 minutes.

9.12 a.m.—Voie de ceinture Bronson. — Une autre charge de glace renversée sur la voie, retard de 8 minutes.

2.04 p.m.—Rue St-Patrice. — Tram 840, moteur défectueux délai de 6 minutes.

3.20 p.m.—Rideau et Charlotte. — Charge de foin renversée sur la voie, délai de 14 minutes.

4.30 p.m.—Dalhousie entre Georges et York. — Incendie, délai de 5 minutes.

7.50 p.m.—Elgin, viaduc. — Camion en panne sur la voie, délai de 8 minutes.

8.44 p.m.—Côte de l'avenue Carling.— Autobus 19, freins défectueux, délai de 12 minutes pour le remplacer.

Les délais susmentionnés ont été pris dans les relevés de l'inspection quotidienne du Département du Service des Tramways.

Service maximum aujourd'hui, 98 tramways; même jour l'an dernier, 98. Heures de tramway aujourd'hui, 1240; même jour l'an dernier, 1160.

Les usagers nous permettront de leur suggérer de pénétrer à l'arrière du tramway durant les heures les plus occupées afin d'être mieux accommodés et aussi de nous aider à donner un service plus rapide.

La compagnie des Tramways d'Ottawa

Les imposantes funérailles de Mme J. Blackler

ELLES ONT EU LIEU HIER APRES-MIDI. — INHUMATION AU CIMETIERE BEECHWOOD.

De nombreux représentants de la ville, du service des incendies et plusieurs citoyens en vue ont assisté hier après-midi aux imposantes funérailles de Mme James-A. Blackler, veuve, mère du chef S.-B. Blackler, des pompiers d'Ottawa. Le cortège funèbre quitta la demeure mortuaire, 141 avenue Blackburn. Après le service à l'église All Saints, l'inhumation se fit au cimetière Beechwood.

Conduisaient le deuil les trois fils de la défunte, le chef Blackler, Robert N. Blackler, aussi d'Ottawa, et James F. Blackler, de Winnipeg, Man.; ses petits-fils, Norman et Stanley Blackler. Parmi les parents de la défunte, on remarquait aussi ses deux soeurs, Mme John Oake, de Brooklyn, N.Y., et Mme William Oake, de Terre-Neuve; ses deux belles-filles, Mme S. B. Blackler, d'Ottawa, et Mme J. F. Blackler, de Winnipeg.

DANS LE CORTEGE

On remarquait dans le cortège funèbre les capitaines et lieutenants du service des incendies d'Ottawa; le sous-chef John Bradley; les chefs régionaux Hugh McConnell, Grey Burnett et William Dicks, le chef régional suppléant, Richard Nelligan; M. W. J. Lalonde, surintendant du service des alarmes; John McCann, assistant de M. Lalonde; Alex Connell, secrétaire du service des pompiers; Lorenzo Pichette, président de l'Union locale des pompiers; les inspecteurs F. Cooksey et A. Potvin, du service de prévention des incendies; Edouard Desjardins, du service des prévôts d'incendie; le commissaire Stanley Lewis, les échevins Kirby Bangs et Martin Walsh; M. F. C. Askwith, commissaire des travaux de la ville; J. H. McLeod, surintendant de l'hôtel de ville; John Kitchen, ingénieur d'urbanisme; le sous-chef J. P. Downey et le sergent D. Mulvie, de la police d'Ottawa; et plusieurs autres.

La famille en deuil a reçu de nombreux témoignages de sympathie, dont l'un de M. l'abbé T. J. Deschamps, sous-chef honoraire et chapelain du service des pompiers. Parmi les tributs floraux on remarquait ceux du Community Club de la Côte de Sable; du personnel de la Canadian Bank Note Company; les sous-chefs et chefs-régionaux des pompiers, le personnel du service des alarmes, le Fonds de pension et de bénéfice en maladie des pompiers, les officiers et pompiers de tous les postes de la ville, et un grand nombre d'autres.

SIR ROBERT BORDEN...

(Suite de la 1re page)

MEILLEURE ANNEE

HALIFAX, N.-E., 24. — S. J. Moore, président de la Bank of Nova Scotia, a déclaré aujourd'hui à l'assemblée annuelle de cette institution financière, être d'opinion que l'année 1934 sera meilleure pour le pays que celle qu'il vient de finir, et durant laquelle il s'est produit une certaine amélioration des affaires. Le Canada, dit-il, a bénéficié indirectement de la reprise commerciale en cours et en progrès dans le Royaume-Uni depuis l'automne de 1931. Et jamais plus que maintenant ne se sont fait voir avec plus d'évidence les avantages de notre participation à la communauté des nations britanniques.

M. Moore ne croit pas que le Canada soit enclin à suivre le programme de restauration mis en vigueur aux Etats-Unis. Il préfère les méthodes mises à l'essai et éprouvées qui ont été frustueusement appliquées en Grande-Bretagne en ces deux dernières années. Il n'est pas féru de l'exemple des Etats-Unis. Il ne croit pas que la manipulation monétaire y restaurera le pouvoir d'achat. Le relèvement des prix ne saurait se produire à volonté. Il n'y a qu'un moyen dans son opinion, dit-il encore, pour remédier à la situation présente: limiter les dépenses aux revenus, tant dans l'administration de la chose publique que chez les individus. Il déplore que les particuliers ne mettent pas plus de capitaux dans les entreprises privées et il attribue à cela le chômage de plusieurs grandes industries

DU REALISME

HALIFAX, N.-E., 24. — Le gérant général de la Bank of Nova Scotia, M. J. A. McLeod, a dit aujourd'hui au cours de l'assemblée générale annuelle de l'institution que le réalisme était ce qu'il fallait inculquer le plus dans les esprits canadiens. Il est contre les emprunts excessifs des gouvernements. Le contribuable doit se rendre compte que chaque nouvel emprunt gouvernemental ajoute à son fardeau et qu'il n'est assuré que de deux choses, celle de mourir un jour et celle de devoir payer ses impôts ou de les voir payer par ses enfants. La dette publique du pays, dit-il, dépasse les 6 milliards et demi. Elle a augmenté de 135 pour cent durant les années de guerre et de 150 pour cent de 1919 à 1932.

Le Canada est exposé à subir de fortes influences de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, par suite de ses transactions financières à Londres et à New-York. Nous subissons la conséquence d'une politique qui a sa source dans ces pays, non dans le sens de nos besoins naturellement, mais dans celui des leurs. Cette conséquence se traduit dans la valeur de notre dollar sur le marché des devises étrangères, dans le propre niveau de nos prix domestiques et même, jusqu'à un certain point, dans notre capacité de contribuables.

"Pour être maîtres de nos destinées dans une telle situation, nous ne devons pas devenir esclaves par les dettes. Nous le deviendrons si la dette publique continue de s'accroître avec la même rapidité qu'elle le fait depuis 20 ans".

McLeod note l'amélioration des affaires qui s'est produite au Canada à partir de mai et de février derniers. Il dit qu'à la fin de 1933, 260.000 chômeurs avaient repris le travail. Il ne faut tout de même pas, ajoute-t-il, adopter une attitude trop optimiste. Cela ne veut pas dire, précise-t-il, que tout va marcher maintenant tout seul et que nous n'avons qu'à compter sur le temps pour rétablir entièrement les choses.

CHASSEURS NOYES

JACKSON, Michigan, 24. — Trois chasseurs, H. Tisch, R. Hoffman et son frère Verne, tous de Munich, se sont noyés dans le lac Portage.

JOUR DE QUANTITES LIMITEES

Jeudi est le jour d'écoulement de plusieurs séries qui ont été abaissées durant la récente grande vente. Venez à 9 heures précises du matin pour jouir du meilleur choix des articles qui vous intéressent—REMARQUEZ LES QUANTITES, elles sont limitées et la quantité exacte est mentionnée. Il n'y en aura pas d'autres une fois écoulés.

PAS DE COMMANDES TÉLÉPHONIQUES

BRYSON GRAHAM'S

TOUTES LES VENTES SONT DÉFINITIVES PAS D'ÉCHANGES

"INTERIM RECEIVERS" SALE

Lisez soigneusement chaque article — car s'il y a quelque chose que vous désirez, vous courez une chance de profiter d'une véritable occasion, jeudi, dans cet écoulement de lots par quantités limitées.

Vêtements pour Garçons

Seulement 20. Paletots d'hiver pour Grands et Petits Garçons. Grandeurs 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 34. Rég. $13.95. Pour écouler, jeudi, chacun .. $4.49

13 seulement. Complets de Tweed de 2 morceaux, pour petits garçons. Grandeurs, 4, 8, 10 et 12 ans. Rég. $5.95. Pour écouler, jeudi, chacun $1.95

20 seulement. Windbreakers Mackinaw pour garçons. Grandeurs 28, 30, 32 et 34. Valeurs courantes jusqu'à $2.95. Pour écouler, jeudi, chacun .. $1.29

Vêtements pour Garçons. — Rez-de-chaussée.

Vêtements pour Enfants

16 seulement. Manteaux Red River pour enfants. Faits de tissu couverture tout laine bleu marine. Doublés de flanelle rouge et avec ceinture rouge. Grandeurs, 2, 3, 5, 7 et 9 ans. Rég. $6.95 et 8.95. Pour écouler, jeudi, chacun $3.95

12 seulement. Parures Windbreaker pour enfants. Comprenant windbreaker, jambières et casque. Faites de tissu couverture tout laine, rouge, vert, bleu et brun. Windbreaker entièrement doublés. Grandeurs, 2, 3, 4 et 5 ans. Rég. 6.95. Pour écouler, jeudi, chacun . $3.25

8 seulement. Robes de chambre de Bain pour Fillettes. Bleues, sable, vertes et roses. Finies avec ceinture cordelette de soie. Grandeurs, 8, 10, 12 et 14 ans. Rég. $4.50. Pour écouler, jeudi, chacune $2.95

27 seulement. Warmovers tout laine pour enfants. Boutonnant à l'épaule. Teintes sable et écarlate. Grandeurs, 22 et 24. Rég. $1.69. Pour écouler, jeudi, chacun $1

12 seulement. Manteaux d'hiver pour enfants. Faits de chinchilla, lama, cameltex. Bleus, roses, blancs et sable. Grandeurs, 1, 2, 3 et 4 ans. Rég. jusqu'à $6.95. Pour écouler, jeudi, chacun $1.95

Vêtements pour Enfants — Deuxième Etage.

Sacoches, Blouses et Lainages pr Dames

24 seulement. Sacoches pour dames. Styles blagues et sous-lebras. Rég. jusqu'à $2.95. Pour écouler, jeudi, chacune .. $1.59

50 lvs seulement de Laine à Tricoter. Séries dépareillées de laine à 4 brins. Assortiment limité de teintes. Pelotes de 1 once. Pour écouler, jeudi, la pelote 7c

24 seulement. Blouses pour Dames. Satin et crêpe. La plupart en styles à manches longues. Quelques-unes légèrement défraîchies à l'étalage. Rég. jusqu'à $3.95. Pour écouler, jeudi, chacune $1.98

48 seulement. Blouses Pancho pour Dames. Faites de crêpe en plusieurs attrayants dessins imprimés. Rég. $1.79. Pour écouler, jeudi, chacune $1

Menus Articles—Rez-de-chaussée

Sous-Vêtements pour Dames

36 parures seulement. Camisoles et Bouffantes en Rayon pour Dames. Joliment garnies de dentelle. Rég. $1. Pour écouler, jeudi, la parure 68c

24 seulement. Robes de Nuit de Rayon pour Dames. Styles tailleurs et garnies de dentelle. Qualité de choix. Rég. $1.50. Pour écouler, jeudi, chac., 88c

70 seulement. Camisoles de Coton pour Fillettes. Grandeurs, 2 à 14 ans. Rég. 50c. Pour écouler, jeudi, chacune .. 29c

21 seulement. Caleçons de Coton pour Fillettes. Grandeurs, 2 à 10 ans. Rég. 50c. Pour écouler, jeudi, la paire 29c

52 seulement. Bouffantes de coton pour fillettes. Grandeurs, 2 à 8 ans. Rég. 50c. Pour écouler, jeudi, chacune 29c

64 seulement. Camisoles de laine pour Dames. Style à manches courtes. Grandeurs, 40 à 44. Rég. $1.25 et $1.50. Pour écouler, jeudi 88c

133 seulement. Camisoles de coton épaisseur d'hiver pour dames. Style sans manches. Grandeurs, 38 à 44. Rég. jusqu'à 75c. Pour écouler, jeudi, chacune 39c

50 seulement. Camisoles de laine pour Dames. Style sans manches. Grandeurs, 42 et 44. Rég. $1. Pour écouler, jeudi, chacune 69c

15 complets seulement. Pyjamas de Crêpe de Chine pour dames. Grandeurs, petites et moyennes. Rég. $4.50. Pour écouler, jeudi, le complet ... $2.98

Rayon de la Lingerie— Deuxième Etage.

Chaussures

30 paires seulement. Oxfords noirs pour Hommes. Style blucher. Pointures, 6 à 10. Pour écouler, jeudi, la paire . $1.59

50 paires seulement. Oxfords pour grands et petits garçons. Pointures, 11, 12 et 13. Rég. jusqu'à $1.89. Pour écouler, jeudi, la paire $1

40 paires seulement. Pantoufles de voyage dans récipient en cuir pour hommes. Souples et pliables. Pointures, 6, 10 et 11. Rég. $1.75. Pour écouler, jeudi, la paire 50c

15 paires seulement. Bottines de Feutre pour Hommes. Avec semelles de cuir. Pointures, 6 à 11. Rég. $2.75. Pour écouler, jeudi, la paire $1.95

48 paires seulement. Pantoufles pour Hommes. Pointures, 6 à 10. Rég. jusqu'à $1.75. Pour écouler, jeudi, la paire ... 95c

10 paires seulement. Bottines à Patins pour petits garçons. Pointures, 11, 12 et 13. Rég. $2.50. Pour écouler, jeudi, la paire $1

50 paires seulement. Pantoufles pour Garçons. Feutre et cuir. Pointures, 11 à 13 et 1 à 5. Rég. jusqu'à $1. Pour écouler, jeudi, la paire 50c

25 paires seulement. Souliers de danse pour jeunes filles. Pointures, 11 à 2. Pour écouler, jeudi, la paire 98c

50 paires seulement. Couvre-chaussures pour dames. Noirs et bruns. Pointures, 3, 4, 7 et 8. Rég. jusqu'à $1.95. Pour écouler, jeudi, la paire ... $1

100 paires seulement. Pantoufles pour enfants. Feutre écossais. Pointures, 6 à 13. Pour écouler, jeudi, la paire 29c

60 paires seulement. Pantoufles de Boudoir pour dames. Pointures, 3 à 7. Rég. jusqu'à 1.50. Pour écouler, jeudi, paire, 89c

60 paires seulement. Pantoufles pour enfants. Marque Packard. Bleues et rouges. Pointures, 7 à 10½ et 11 à 2. Rég. jusqu'à $1.25. Pour écouler, jeudi, la paire 79c

30 paires seulement. Pantoufles pour Dames. Cuir verni et chevreau. Marque Packard. Avec talons bas. Pointures, 4 à 8. Rég. $1.95. Pour écouler, jeudi, la paire $1.34

24 paires seulement. Claques blanches pour enfants. Pointures, 5 à 8. Rég. 95c. Pour écouler, jeudi, la paire .. 69c

18 paires seulement. Claques brunes pour enfants. Pointures, 5 à 10½. Rég. 95c. Pour écouler, jeudi, la paire 69c

Bottines et Souliers. — Rez-de-chaussée.

Vêtements Fondation pr Dames

24 seulement. Bouffantes hygiéniques pour dames. Rég. $1.50. Pour écouler, jeudi, chac., 75c

36 seulement. Ceintures-Corsets, fermant en avant pour dames. Grandeurs, 28 à 32. Rég. $1.98. Pour écouler, jeudi, chac., 69c

18 seulement. Corselettes pour Dames. Faites de coutil pêche avec haut dentelle. Grandeurs, 36 seulement. Rég. $1.98. Pour écouler, jeudi, chacune .. $1.29

19 seulement. Brassières pour dames. Faites de coutil rose. Grandeurs, 30 et 32. Rég. 35c. Pour écouler, jeudi, chac., 19c

Rayon des Corsets— Deuxième Etage.

Articles de Toilette

24 seulement. Pots à Barbe Williams. Rég. $1. Pour écouler, jeudi, chacun 69c

12 seulement. Bâtonnets à barbe Chubby dans étui en Bakelite. Rég. 50c. Pour écouler, jeudi, chacun 29c

3 boites seulement. Savon de Bain Bronnley. Rég. $3.00. Pour écouler, jeudi, la bte, $1.59

12 seulement. Bouteilles Vacuum avec tasse en Bakelite. Rég. 75c. Pour écouler, jeudi, chacune 29c

9 seulement. Seringues Fontaines Deux Pintes. Rég. $1.50. Pour écouler, jeudi, chacune .. 98c

Rayon du Prélart

4 seulement. Chemins de Congoleum. Grandeur, 4 pds 6 pcs x 9 pds. Rég. $4.10. Pour écouler, jeudi, chacun .. $1.98

1 seulement. Nattes de bain en caoutchouc. Grandeur, 18 x 31 pcs. Rég. $6.75. Pour écouler, jeudi $1.98

50 seulement. Nattes de portes en caoutchouc noir. Fini murenèse. Grandeur, 18 x 30 pouces. Rég. $1.25. Pour écouler, jeudi, chacune 38c

200 verges carrées seulement. Linoléum imprimé écossais. 2 vgs de largeur. Rég. 90c la verge carrée. Pour écouler, jeudi, la verge carrée 49c

10 seulement Nattes de Congoléum. Grandeur, 36 x 36 pcs. Rég. 90c. Pour écouler, jeudi, chacune 39c

40 vgs seulement. Linoléum vert pour passages. 3 à 5 vgs de longueur. 36 pcs de largeur. Rég. $1 la verge. Pour écouler, jeudi, la verge 49c

Linoléum et Prélart— Deuxième Etage.

Draperies

50 paires seulement. Crochets à rideau. Bleus, verts, bruns et roses. Rég. $1 la paire. Pour écouler, jeudi, la paire ... 79c

10 seulement. Coussins. Faits de reps slub et damas noir. Rég. $1.49 et $1.95. Pour écouler, jeudi, chacun 89c

150 vgs seulement. Reps Slub de Coton. Vert, bleu, naturel et sable. Rég. 65c la verge. Pour écouler, jeudi, la verge .. 37c

200 vgs seulement. Tulle à rideaux en soie unie. 45 pouces de largeur. Rég. jusqu'à 90c. Pour écouler, jeudi, la vge, 63c

200 vgs seulement. Rayon à Draperies. Bleu, sable, rose et mauve. 50 pouces de largeur. Rég. jusqu'à 98c. Pour écouler, jeudi, la verge 29c

5 paires seulement. Draperies prêtes à suspendre. Bleues, or, vertes et rouges. Joliment doublées. Pleines largeurs, et 7 pds de longueur. Régulier jusqu'à $17. Pour écouler, jeudi, la paire $4.95

75 paires seulement. Rideaux de tulle Nottingham. Teintes ivoire et écrues. 36 pcs de largeur et 2¼ vgs de longueur. Rég. jusqu'à $1.55. Pour écouler, jeudi, la paire 73c

Fins de séries en Draperies. Comprenant les tissus rayon, tissu d'encadrement, reps rayé, tulle, etc. 36 et 50 pouces de largeur. Pour écouler, jeudi, la verge 11c

Rayon des Draperies.— Deuxième Etage.

Ustensiles de Cuisine

11 seulement. Casseroles en Aluminium Wear-Ever. Avec couvercle. Grandeur de 3 pintes. Rég. $1.35. Pour écouler, jeudi, chacune 89c

7 seulement. Casseroles à Oeufs en Aluminium Wear-Ever Rég. $1.35. Pour écouler, jeudi, chacune 89c

13 seulement. Lèchefrites en Aluminium Wear-Ever. Rég. $1.35. Pour écouler, jeudi, chacune 89c

6 seulement. Tabourets de Cuisine. Finis émaillés blancs et garnis en couleur, aussi finis naturels ou non finis. Rég. $3.95. Pour écouler, jeudi, chacune $2.59

11 seulement. Tabourets métalliques de cuisine. Finis ivoire, verts ou bleus. 15 pcs et 22 pcs de hauteur. Rég. $1.89. Pour écouler, jeudi, chacun $1

6 seulement. Chaudières de chambre émaillées blanches. Qualité épaisse, avec poignées et complètes avec couvercle. Rég. $1.75. Pour écouler, jeudi, chacune $1.39

33 seulement. Pots de chambres blancs pour enfants. 3 couches émaillées. Qualité épaisse. Rég. 50c. Pour écouler, jeudi, chacun 39c

Rayon des Ustensiles de Cuisine Entrée de la rue Queen

Carpettes et Nattes

2 seulement. Carpettes Wilton de qualité. Grandeur 9 pds x 12 pds. Rég. $74. Pour écouler, jeudi, chacune $37.00

3 seulement. Carpettes Wilton de qualité. Grandeur 9 pds x 12 pds. Rég. $95. Pour écouler, jeudi, chacune $47.50

3 seulement. Carpettes Super Saxony Wilton. Grandeur 9 pds x 10 pds 6 pcs. Rég. $165. Pour écouler, jeudi, chacune $55.00

2 seulement. Carpettes Wilton de qualité. Grandeur 9 pds x 10 pds 6 pcs. Rég. $75. Pour écouler, jeudi, chacune, $37.50

2 seulement. Carpettes Wilton de qualité. Grandeur 9 pds x 9 pds. Rég. $85. Pour écouler, jeudi, chacune $42.50

1 seulement. Carpettes Wilton de qualité. Grandeur 6 pds 9 pcs x 10 pds 6 pcs. Rég. $50. Pour écouler, jeudi $25.00

1 seulement. Carpette Wilton Saxony. Grandeur 6 pds x 9 pds. Rég. $65. Pour écouler, jeudi $32.50

2 seulement. Carpettes Wilton de qualité. Grandeur 6 pds 9 pcs x 9 pds. Rég. $48. Pour écouler, jeudi, chacune, $24

2 seulement. Carpettes Wilton de qualité. Grandeur 4 pds 6 pcs x 7 pds 6 pcs. Rég. $23 75. Pour écouler, jeudi, chacune $11.88

5 seulement. Carpettes Axminster sans couture. Grandeur 4 pds 6 pcs x 7 pds 6 pcs. Rég. $14.50. Pour écouler, jeudi, chacun $9.98

20 seulement. Nattes de laine réversibles anglaises. Teintes assorties. Grandeur, 25 x 48 pouces. Rég. jusqu'à $5.75. Pour écouler, jeudi, chacune .. $2.79

15 seulement. Nattes lavables de coton pour chambres à coucher. Grandeur 27 x 54 pouces. Rég. $9.25. Pour écouler, jeudi, chacune $4.59

Rayon des Carpettes — Troisième Etage

Meubles

5 seulement. Matelas de Davenport. Grandeur double, 4 pds 6 pcs. Rég. $4.95. Pour écouler, jeudi, chacun $2.95

3 seulement. Nécessaires de téléphone en noyer solide Gibbard. Légèrement ciselés. Rég. $22.50. Pour écouler, jeudi, chacun $11.25

2 seulement. Sofas de Studios New "Easy Way" de Simmons. Couverts en attrayant reps vert. Les deux lits peuvent servir au même niveau que les lits ordinaires et les deux ont des matelas remplis de ressorts. Rég. $52.50. Pour écouler, jeudi, chacun $39.50

6 seulement. Lits métalliques légèrement marqués. Grandeur de lit double et trois-quarts. Rég. $7.95. Pour écouler, jeudi, chacun $3.90

3 seulement. Buffets de salles à manger. En noyer. Rég. $29.50 à $42. Pour écouler, jeudi, chacun $16.95

1 seulement. Buffet Dinette. En chêne. Rég. $42.50. Pour écouler, jeudi $16.95

1 seulement. Mobilier Dinette de 6 morceaux en chêne. Comprenant buffet, table d'extension et autres sièges avec siège de cuir rouge. Rég. $52.50. Pour écouler, jeudi $29.70

7 seulement. Chaises d'osier. Avec sièges et dossiers capitonnés. Rég. $7.95. Pour écouler, jeudi $4.90

9 seulement. Chaises hautes pour bébés. Emaillé blanc et fini noyer. Rég. $4.95. Pour écouler, jeudi, chacune, $2.40

22 seulement. Tables à café en noyer solide. Avec dessus ronds et joliment finis. Pour écouler, jeudi, chacune $2.45

3 seulement. Nécessaires consoles en noyer solide. Comprenant table et miroir de grosseur moyenne. Pour écouler, jeudi, le nécessaire de 2 morceaux, complet $8.75

1 seulement. Table gigogne laquée en noir. Trois tables dans la série. Joliment garnie de lignes dorées. Rég. $19.95 Pour écouler, jeudi $7.95

1 seulement. Bibliothèque ouverte. Laquée en vert. Avec quatre tablettes et tiroir. Reg. $22.00. Pour écouler, jeudi, ... $9.95

1 seulement. Bibliothèque en noyer. Grosseur moyenne. Munie de trois tablettes et d'une porte vitrée. Rég. $34.50. Pour écouler, jeudi $19.95

4 seulement. Bibliothèques à sections. Finies en chêne ou noyer. Faites à 3, 4 ou 5 sections. Reg. $35.00. Pour écouler, jeudi, chacune $17.50

1 seulement. Cabinet d'angle. Fini noyer. 72 pouces de hauteur et 26 pouces de largeur. Rég. $22.50. Pour écouler, jeudi, chacun $10.95

Rayon des Meubles—3ème Etage..

Verrerie, etc.

360 seulement. Verres assortis. Comprenant verres à cocktail, à liqueurs, à sorbets, parfaits, gobelets. Très belle qualité avec dessin fleuri à l'eau forte. Rég. $1 chacun. Pour écouler, jeudi, chacun 19c

12 seulement. Bols à fruits en vaisselleric. Gros format. Avec haut festonné et dessin nouveauté vert, jaune, orange et noir. Rég. $1. Pour écouler, jeudi, chacun 59c

600 seulement. Chandelles de **cire de couleur.** Styles unis et de fantaisie. Couleurs et 10 longueurs assorties. Rég. jusqu'à 25c. Pour écouler, jeudi, chacune 7c

Rayon de la Vaisselleric. —Rez-de-chaussée.

Vêtements pour Hommes

30 seulement. Mouchoirs de Crêpe de Soie pour Hommes. Mauve bleu et gris. Rég. 75c. Pour écouler, jeudi, chacun, ... 25c

40 seulement. Ceintures pour Hommes. Grandeurs 32, 34, 36, 38 et 40. Rég. $1. Pour écouler, jeudi, chacune 25c

7 seulement. Paletots d'Hiver pour Hommes. Grandeurs 36, 37, 38 et 39. Rég. $12.95. Pour écouler, jeudi, chacun .. $4.50

1 seulement. Complet de gala pour Homme. Style 3 morceaux. Grandeur 36. Rég. $50. Pour écouler, jeudi $16.50

15 seulement. Complets Tuxedo Deux Morceaux pour Hommes. Grandeurs, 34, 35, 36, 38, 42 et 44. Rég. $24 à $29.50. Pour écouler, jeudi, chacun . $18.00

12 seulement. Robes de chambre pour Hommes. Grandeurs 36, 38, 40 et 42. Rég. $4.95 à $8.95. Pour écouler, jeudi, chacun, ... $2.75

18 seulement. Blazers en flanelle. Appropriés aux hommes, garçons et filles. Grandeurs, 24, 30, 32, 34, 35 et 37. Rég. $4.25 à $6.95. Pour écouler, jeudi, chacun $1.95

Vêtements pour Hommes— Rez-de-chaussée.

Articles en Toile pour la Maison

32 seulement. Nappes de toile damassée. Grandeur 68 x 86 pcs. Rég. $3.95. Pour écouler, jeudi, chacune $1.98

24 seulement. Couvre-lits de brocart rayon. Grandeur 80 x 100 pcs. Couleurs assorties. Rég. jusqu'à $4.95. Pour écouler, jeudi, chacun $2.69

12 seulement. Parures Nappes et 6 Serviettes en toile damassée. Grandeur 72 x 90 pouces. Rég. $7.95. Pour écouler, jeudi, la parure $4.98

148 seulement. Draps ourlés à jour Wabasso. Grandeur 81 x 90 pouces. Rég. $2.65. Pour écouler, jeudi, chacun .. $1.79

Rayon des Articles en Toile —Deuxième Etage.

Tissus à Robes

180 verges seulement. Satin Rayon. Couleurs assorties. 36 pcs de largeur. Rég. jusqu'à 85c. Pour écouler, jeudi, la vge, 59c

450 verges seulement. Crêpe Plat. Couleurs pâles. 38 pcs de largeur. Rég. jusqu'à $2.50 la verge. Pour écouler, jeuli, la verge 69c

Table remplie de Tissus à la Verge, Fins de Séries. Diverses largeurs. Valeurs courantes jusqu'à 75c. Pour écouler, jeudi ..... **10 verges pour $1**

Tissus à la Pièce—2ème Etage.

Articles de Voyage

2 seulement. Boites à Chapeaux Garde-Robe Noires. Rég. $5. Pour écouler, jeudi, chacune, ... $3.50

2 seulement. Boites à Chapeaux Garde-Robe. Noires et brunes. Rég. $7.50. Pour écouler, jeudi, chacune $5.00

2 seulement. Boites à Chapeaux Garde-Robe. Noires et brunes. Rég. $10. Pour écouler, jeudi, chacune $7.50

2 seulement. Sacs de Voyage. Noirs et bruns. Rég. $7.50. Pour écouler, jeudi, chacun. $5.00

1 seulement. Sac de Voyage. Brun. Grandeur de 18 pouces. Rég. $15. Pour écouler, jeudi, ... $10.00

2 seulement. Sacs Gladstone en véritable cuir. Gros format. Noirs et bruns. Rég. $12.95. Pour écouler, jeudi, chacun, $9

1 seulement. Malle Garde-Robe. Grosseur de paquebot. Rég. $20.00. Pour écouler, jeudi, $15

1 seulement. Malle Garde-Robe. Gros format. Rég. $60. Pour écouler, jeudi $30

Articles de Voyage —Rez-de-chaussée.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LA QUANTITE A CHAQUE CLIENT

Bryson-Graham Limitee

Angle des rues Sparks et O'Connor. Téléphone: q. 7100

QUANTITES STRICTMENT TELLES QUE MENTIONNEES.—IL N'Y EN AURA PAS D'AUTRES UNE FOIS VENDUES.

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants rans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quatidien

Canada..... $5.00 Etats-Unis..... $ 7.00
Ottawa, par poste, $6.00 Union Postale.... $10.00

Hebdomadaire

Canada..... $1.50 Etats-Unis et Union Postale.... $2.50

MERCREDI, 24 JANVIER 1934

UN ADVERSAIRE A COMBATTRE

Le parti de M. Woodsworth est-il si décrépit que cela ? — Echecs retentissants, mais défaites glorieuses. — La C. C. F. jouit d'une certaine popularité. — L'attitude des vieux partis.

Au lendemain de la victoire récente remportée à Calgary par un candidat libéral, lors d'une élection partielle à la législature de l'Alberta, l'"Evénement" écrivait: "La défaite par une forte pluralité d'une candidature " C. C. F." cette fois dans la ville de Calgary et dans une élection provinciale, autorise les journaux de l'Est à se montrer rassurés quant au péril électoral que l'initiative du Révérend Woodsworth représente. Même dans l'Ouest, où les idées radicales sont souvent accueillies avec faveur, on ne veut pas de l'étatisation à outrance et du communisme voilé de ce prédicant fourvoyé. Cependant ,avant de connaitre au juste la force relative de ce groupement, force nous sera d'attendre les élections fédérales. Nous ne croyons plus qu'il compte un danger prochain, mais, quant à son danger éloigné, il ne sera guère possible de le supputer avant la campagne que M. Woodsworth projette de faire contre les vieux partis, les moeurs politiques actuelles, et la Constitution. Il y a un an, à Ottawa même, il y avait des conservateurs et des libéraux pessimistes qui redoutaient que le mouvement "C. C. F." ne prenne, dans les villes, une importance redoutable. Le résultat des élections provinciales en Colombie Anglaise a contribué à dissiper ce pessimisme. Sans vouloir diminuer injustement le succès relatif que remporte le programme de M. Woodsworth, rappelons que ce succès fut gagné dans des conditions qui ne se rencontreront plus. L'abdication à peu près complète du parti tory pouvait contribuer à renforcer les critiques dirigées contre les vieux partis. Dans les centres urbains, les candidats de M. Woodsworth obtinrent un tiers des suffrages et firent élire une demi-douzaine de députés. Convenons que, pour un coup d'essai, ce n'était pas mal. Mais la victoire du parti libéral y fut décisive, en dépit du succès relatif des "C. C. F."

Il est vrai qu'en ces derniers temps les Cé-Cé-efs ont subi de nombreux échecs, entr'autres en Colombie Canadienne, à Calgary, à la mairie de Winnipeg, aux élections municipales de Régina et de Moose Jaw. L'issue de l'élection de Mackenzie en Saskatchewan, et la défaite retentissante de l'ex-juge Stubbs, candidat cé-cé-ef, sont encore fraiches à la mémoire.

Il est vrai aussi que la C. C. F. n'est pas une entité politique homogène, qu'elle est une agglomération d'individus et de groupes, éblouis sans doute par les théories socialistes, mais préoccupés par des intérêts différents et souvent opposés. Ainsi, il est difficile de comprendre comment, sous l'égide du socialisme et d'un communisme mitigé, les intérêts matériels des ouvriers et des agriculteurs pourraient se concilier.

Les membres de la classe agricole ne veulent pas entendre parler, évidemment, de l'étatisation de la terre, mais ils sont en faveur, et avec quelque raison, de cette partie du programme cé-cé-ef, inscrite au manifeste politique de la convention de Régina: "Soulagement de l'agriculture par l'allègement des obligations hypothécaires, établissement d'un régime d'assurance contre la faillite des récoltes, encouragement aux coopératives de production et de consommation suppression des tarifs douaniers nuisibles à l'agriculture, etc."

De fait, les Fermiers-Unis de l'Ontario se sont affiliés à la C. C. F.; et ceux de la Saskatchewan marchent avec elle la main dans la main. En Alberta, l'organisation fermière-unie se rapproche de plus en plus du parti de M. Woodsworth. Sans adhérer aux principes généraux de ce parti, elle adhère aux réformes provinciales contenues dans son programme. Elle vient même de s'entendre avec la C. C. F. pour présenter un front uni aux prochaines élections de l'Alberta.

Qu'on ne parle donc pas trop vite de la décrépitude des Cé-Cé-efs. Même dans leurs défaites, ils ont fait preuve d'une certaine vitalité qu'il vaut mieux combattre que méconnaitre.

Aux élections municipales de Winnipeg, le candidat cé-cé-ef à la mairie a été battu, il est vrai, mais il a pris un très fort vote.

Plusieurs se sont réjouis du résultat des élections provinciales en Colombie Canadienne où furent élus (exclusion faite des élections tenues plus tard à Victoria et à Vancouver) 30 députés libéraux, 6 Cé-Cé-efs, et 5 indépendants. Les libéraux, avec 30 députés, remportèrent 113.812 voix, et les Cé-Cé-efs, avec leurs six élus, 82.345. Sous le régime de la représentation proportionnelle, plus raisonnable et plus juste que le système actuel, les Cé-Cé-efs auraient eu 13 députés au lieu de 6, les libéraux 18 seulement au lieu de 30.

La victoire du candidat libéral à Calgary, a-t-elle été aussi éclatante qu'on a bien voulu le dire? Ce candidat a gagné l'élection avec 10.779 votes, mais son adversaire, le candidat cé-cé-ef, tout en étant battu, a reçu 9.000 votes. Ce n'est pas si mal.

A cette élection, il n'y avait pas de candidat conservateur sur les rangs. Le "Soleil" en profite pour décocher les traits suivants à ses adversaires politiques: "Les conservateurs laissent apparemment le champ libre aux communistes et aux socialistes . . . Les conservateurs, en s'abstenant, auront permis à la propagande (socialiste et communiste) de se faire librement. Ils en porteront la responsabilité." Nous croyons au contraire qu'en s'abstenant les conservateurs ont facilité la victoire du candidat libéral sur le socialiste. Un conservateur aurait-il été dans la lutte, en plus du libéral, l'homme (qui est, dans ce cas-ci, une femme) de Woodsworth aurait sans doute passé.

Les vieux partis politiques ont autre chose à faire, en ce moment, que de s'accuser mutuellement de faire le lit du socialisme ou du communisme. Partis d'ordre, tous les deux, ne devraient-ils pas s'allier, dans la mesure que permet leur rivalité, pour empêcher les éléments de désordre de progresser et de triompher?

Charles GAUTIER.

BILLET

LES FAUX DIEUX

Un journal qui se vante de refléter l'opinion canadienne et de se dévouer tout entier aux intérêts nationaux — on sait avec quels profits pour sa caisse! — demande parfois son information à des journalistes à l'étranger. Parmi ces correspondants, il en est un qu'on peut s'étonner de lire dans une presse aussi verbalement soumise aux directions de l'Eglise. Ce chroniqueur serait, au dire d'un confrère qui n'a jamais reçu de démenti, un affilié des loges maçonniques, au moins un libre-penseur. Sa renommée, pensera le très désintéressé quotidien, lui fera pardonner ses petits péchés; aussi, lit-on, sur la même page, la signature d'un abbé et celle du frère trois-points. Exigence du commerce, et pas autre chose!

Mais là n'est pas toute la faute de ce journal. Elle éclate bien plus dans les libertés et réticences, que se permet, au su ou à l'insu de ses maitres, le correspondant parisien. Libertés et réticences, pour démontrer qu'on pèche en action, mais pas plus que par omission. Au su et à l'insu, pour rappeler que dans le cas présent la complicité et l'ignorance n'excusent pas. Or, c'est bien la manière du seul rédacteur qui écrive en français dans cette fameuse page de rédaction!

Oui, le maitre étranger sait habilement taire ce qu'il faut taire et ne dire que ce qu'i faut dire. Mais, ce faisant, il voile souvent la vérité ou ne la découvre qu'à moitié. Il y a déjà quelques années que je lis sa chronique, et je ne trouve encore en lui qu'un habile escamoteur et un danseur en rond. Aux sujets qu'il traite, on juge l'homme et ses goûts. D'ailleurs, le rédacteur parisien se vante d'avoir frayé dans la compagnie de tous les fils de la Veuve, qui ont fait la guerre à l'Eglise depuis le dernier quart de siècle de la IIIe république. Il a donc ses idoles, ses dieux qu'il tient à nous faire adorer.

Ce zèle ne peut se poursuivre qu'aux dépens de ces imbéciles de dévots qui accueillent l'ennemi, du moment qu'il a le sourire . . . Le bonhomme en question prend bien soin, il va sans dire, de n'offenser en rien la morale et les susceptibilités des bons Canadiens qui le lisent. S'il en use librement avec l'histoire intégrale, son flair lui impose une certaine prudence. Pensez qu'il écrit, côte à côte, avec un docteur d'université qui appelle à son secours l'antiquité latine et grecque pour prouver que c'est là la méthode la plus directe pour assommer gratuitement un auditoire!

Mais il est temps de dévoiler l'une des petites canailleries du journaliste de Lutèce, collaborateur du grand quotidien de Ville-Marie (vieux style). Voilà.

Samedi, dans ce fameux journal qui ne fut pas fondé par Richelieu, paraissait une notice sur feu l'Académicien Camille Jullian. L'illustre défunt y passe enveloppé d'une gloire sans tache. Bon protestant, excellent père de famille, homme d'honneur, homme d'esprit et de bonne compagnie, ainsi faut-il admirer Jullian. — Tout cela peut être vrai et doit être vrai. Nous n'y contredirons pas. Mais il y a autre chose, et l'auteur du billet parisien n'en souffle mot. Ce manieur d'encens s'est dit: dans ce pays de sauvages où ma prose fait la roue, on n'y verra pas autre chose, et Jullian sera lu, aimé, comme il me plait à moi et à tous mes pareils.

Le rédacteur devait savoir autre chose, p. ex., que Camille Jullian est un historien, dont certaines doctrines prêtent à discussion. Il n'en souffle pas un mot. Il sait de plus qu'en un certain jour, le futur académicien décerna pompeusement des éloges à Anatole France pour sa "Jeanne d'Arc", l'outrage le pus sanglant qu'ait reçu d'un maître corrupteur la vierge-martyre. Notre confrère de là-bas n'en souffle pas un mot. Et pourtant, quelle tache dans la vie de Jullian! quelle faute! que d'irréparable, de la part d'un admirateur du plus grand insulteur de la Sainte! A la suite du chroniqueur d'outre-mer, nous estimerons cet historien qui s'est aplati devant ce barbouilleur, allons donc! Si c'est ce qu'il croit, que M. Jean Bernard — c'est de lui que nous parons — cesse de nous prendre pour des gogos, ceux du moins qui ne sacrifieraient pas le prix d'une cigarette pour sa prose à solde.

LANCELOT.

Beaucoup d'amis sont comme les cadrans solaires; ils ne marquent que les heures où le soleil luit.

VICTOR HUGO

AU JOUR LE JOUR

M. l'abbé Coughlin

Tout le monde connait ce vaillant prêtre américain qui s'est élevé, dans sa chaire, à la radio, et jusqu'au Capitole de Washington, contre les abus des puissances d'argent. Ses campagnes d'opinion publique ont été diversement jugées. Ceux qui étaient fustigés auraient bien voulu que l'autorité supérieure intervint pour imposer le baillon à ce porte-voix gênant de la vérité.

M. l'abbé Cougiin a-t-il fait preuve d'un zèle intempestif? a-t-il outrepassé les limites de la charité et de la décence? a-t-il été un fauteur de discorde? et aurait-il mieux valu qu'il se tût?

La réponse se trouve dans ces lignes, écrites de la main même de S. Ex. Mgr Gallagher, évêque de Détroit, diocèse auquel appartient M. l'abbé Coughlin: "Je constate qu'en permettant au Père Coughlin de se servir de la radio, je ne me suis pas trompé. Par son génie et sa méthode, il a su faire pénétrer dans l'intime des foyers populaires, les enseignements économiques de Léon XIII et de Pie XI.

"Seul il a su faire comprendre au peuple la moralité de l'argent, l'usure secrète de tout le système bancaire moderne et l'immoralité des obligations improductives, (non-productive bonds).

"De nationale, sa réputation est devenue mondiale. Seul, et contre les plus formidables oppositions, il a su mettre à la portée du peuple des principes que les plus puissants esprits se contentent de discuter en termes académiques.

"Comme docteur des foules, il est sans rival."

CH. G.

Ephémérides.

IL Y A VINGT ANS

LE 24 JANVIER 1914.

Une quinzaine de députés sont expulsés du Parlement hongrois.

Le travail du dernier congrès des Canadiens français de l'Ontario tenu à Ottawa est hautement apprécié par les amis de la cause dans la province comme en dehors. On regrette les critiques injustifiables qui ont été faites, comme les tentatives de jeter le désarroi dans les rangs.

D'après un rapport du département des douanes, les exportations du Canada ont augmenté de 44 pour cent en décembre dernier, par rapport au même mois de 1912.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Finances municipales.

LA PATRIE.—Un mal courant pendant ces années de crise, est celui qui affecte les finances des municipalités. Jamais auparavant il n'avait sévi avec autant de malignité. Dans le passé, jamais nous n'aurions pensé qu'une municipalité pût être réduite à ne pouvoir faire honneur à ses obligations. De la fidélité des municipalités à rencontrer ponctuellement leurs échéances dépend leur crédit à toutes, de sorte que, si l'une d'entre elles eût été financièrement embarrassée, les autres, pour soutenir leur propre renom, se fussent portées à son aide.

Ces dernières années, cependant, nous avons vu nombre de municipalités dans notre province incapables de faire face à leurs échéances de capital et même d'intérêts. Et les autres municipalités, ni le gouvernement de la province n'étaient en position de couvrir leur défaut. Il en est qui ont dû descendre jusqu'à composer avec leurs créanciers. Cela devait être un sujet de profonde humiliation pour toute la province.

Mais nous pouvons supporter mieux cette sorte de déchéance en constatant que, à cet égard, notre province est encore moins atteinte que l'Ontario, la province la plus populeuse et réputée la plus riche du Dominion. Le "Financial Post" de Toronto, affirme que les dettes que les municipalités de l'Ontario n'ont pu rencontrer à l'échéance, dépassaient globalement 75 millions de dollars, à la fin de 1933. C'est, dit-il, plus que le montant laissé en souffrance par les municipalités de la province de Québec.

Cette notion nous rendra sans doute notre propre pénurie moins pénible.

Quand mes amis sont borgnes, je les regarde de profil.

JOUBERT

* * *

Dépopulation rurale

L'ILLUSTRATION.—En 1931, la population rurale ne représentait plus que 33 pour cent de la population totale de la province. Depuis, cette proportion est assurément tombée à environ 20 pour cent. Cette disproportion entre les populations rurale et urbaine n'est plus tolérable pour l'avenir de notre province. Le gouvernement provincial se doit de se mettre immédiatement à l'oeuvre pour combler cette lacune, qui s'est accentuée sans qu'aucun remède efficace ne soit apporté pour guérir cette plaie profonde, ce cancer rongeur qui affecte gravement les couches les plus profondes de notre survivance comme race.

Pourtant l'opposition provinciale n'a cessé depuis de nombreuses années d'aviser nos gouvernants de cet état de choses. L'industrialisation à outrance obtint la préséance pour se terminer en plusieurs autres faillites: dépeuplement de nos campagnes, ruine de la petite épargne, exploitation éhontée de nos ressources naturelles, distribution du "dole", diffusion d'idées subversives, paresse encouragée par l'état, etc., etc.

Le temps est aux hommes d'acton. Ils doivent agir sans tarder. La session provinciale vient à peine d'ouvrir ses séances que nos représentants publics songent à leurs responsabilités et secouent leur torpeur pour le plus grand bien de la province, de notre race et des générations futures.

* * *

Le salaire des bûcherons.

LA TRIBUNE. — Dans le discours qu'il prononçait jeudi dernier à la Législature de Québec, l'honorable premier ministre L.-A. Taschereau a dit en quelques mots l'intention bien arrêtée de son gouvernement de mettre un frein à la vénalité de certaines gens qui, dans les chantiers d'hiver, exploitent odieusement les bûcherons.

Pour le moment, M. Taschereau n'a pas dit comment l'autorité provinciale réglerait cette question, mais il a promis de la régler, et l'on peut se fier à sa promesse.

Par une enquête soignée, conduite récemment par le ministère des Terres et Forêts, il a été révélé que ce ne sont pas les grandes compagnies qui s'occupent de la coupe du bois, mais bien certains sous-contracteurs qui ont payé des salaires de famine auux bûcherons. Ceci étant connu, il a paru au gouvernement que le meilleur moyen à prendre pour faire cesser cet état de choses était d'avertir les compagnies d'exercer plus de surveillance sur les sous-contracteurs, voire de forcer ces derniers à payer aux bûcherons un salaire raisonnable. Ce qui a été fait. Et, dorénavant, les compagnies qui ne se rendront pas à la demande du gouvernement ne pourront plus bénéficier de la réduction sur les droits de coupe que leur accorde généreusement, depuis quelque temps, le ministère des Terres et Forêts.

LES LIVRES.

"LE FEU INTERIEUR" (1)

Par Rex Desmarchais

La dernière phrase du roman nous fera connaitre l'héroïne. Héroïne non pas énigmatique, mais dont la psychologie ne nous est guère dévoilée dans les chapitres précédents. Et voici cette phrase: "Alors, elle sentit son malaise devenir souffrance et, devant la rue morne que peuplaient les seuls flocons blancs, elle sanglota de colère mêlée de chagrin parce que Robert ne souffrait plus par elle, souffletait son orgueil et méprisait l'amour qu'elle croyait sentir naitre, qu'elle sentait naitre, dans son coeur ranimé".

Phrase heureuse. Non seulement termine-t-elle le livre sur une note qui en prolonge la résonance, mais elle lui donne un sens qu'on craignait, jusque-là, de ne pas découvrir. C'est dire que le récit manque d'équilibre. Nous y reviendrons.

Ce mot de la fin replace le personnage dans une humanité vraie, mais douloureusement inquiète. Ainsi l'auteur ne sort-il pas de l'ordre des sentiments qu'il abordait dans son premier roman. Le héros de **l'Initiatrice** disait ,à la fin de son aventure sentimentale: "J'ai découvert ma vérité propre. C'est la chose importante de la vie . . Sa vérité propre, la connaitre, l'accepter. Faute de cette connaissance, de cette acceptation, tant de destins sombrent dans la médiocrité". Les personnages de Desmarchais sont donc des inquiets qui ne peuvent se contenter de la réalité extérieure sans rechercher la raison profonde de leurs actes, dans les replis secets de leur coeur. Pour eux, "chaque saison a sa beauté; chaque ciel, ou gris ou lumineux, son charme; chaque philosophie renferme son suc, chaque humain cache son secret". Ils se livreront donc à une introspection dévorante, à une analyse desséchante de tous les mouvements de leur coeur. Qu'ils soient profondément malheureux, c'est évident; mais, dans leur souffrance, ils finissent par connaitre un apaisement amer, un bonheur par-delà le bonheur que le vulgaire ne pourrait apprécier. Ainsi l'amoureux de Violaine (**l'Initiatrice**) a-t-il appris, dans ses malheurs, — l'abandon puis la mort de la jeune fille, — "le goût de la vie, d'une vie brûlante, consumée, inquiète". Le Robert du **Feu intérieur** découvre l'amour sous l'ambition mal placée qui a égaré sa vie. Ce n'est pas pour rien que M. Desmarchais a choisi comme exergue une phrase de François Mauriac. Le romancier du **Noeud de vipères** exerce une grande influence sur Desmarchais.

Cette influence se fait sentir surtout dans la façon de traiter l'étude psychologique. Les personnages de Desmarchais, au demeurant, sont moins tourmentés que ceux de Mauriac. Leur inquiétude vient d'un certain manque de certitude. Dès qu'ils trouveront leur équilibre, s'ils souffrent encore, ce sera avec apaisement. Ceux de Mauriac sont obsédés du sens d'une fatalité, ou plutôt, comme l'a expliqué lui-même le romancier, de l'idée du péché. Pour eux, la vie n'est pas une marche vers la lumière, mais un cheminement dans une nuit dont ils ne peuvent entrevoir la fin, parce qu'elle n'a pas de fin. Chez Desmarchais, une lueur se montrera aux dernières pages du livre.

* * *

Dans **l'Initiatirce**, Rex Desmarchais avait adopté une manière de conter conforme à la tournure d'esprit des héros. La force de ce roman naissait de sa belle unité. Ce livre de début était un roman psychologique réfléchi, sobre, tout en profondeur, où l'étude des passions empruntait peu au monde extérieur. Il y avait du souffle, de l'ampleur. Ardeur du ton, mélancolie sous-jacente, sincérité de l'émotion, c'était poignant. L'intrigue était peut-être la mieux venue de tout roman canadien. Tout s'enchainait avec logique et l'intérêt se soutenait sans sortir de l'étude psychologique pour s'appuyer sur des descriptions ou des dissertations peu utiles. N'eussent été certaines citations superflues et quelques observations de moeurs un peu puériles, le livre arait été parfait du point de vue de la composition.

L'auteur a modifié sa manière dans le **Feu intérieur.** Peut-être avec le désir d'atteindre un public plus étendu, il s'est efforcé de donner du mouvement à son récit par la description de milieux sociaux, par des observations de moeurs, par l'invention de **scènes vécues.** Le résultat est assez piteux. Desmarchais n'est pas un romancier de moeurs. La preuve en est faite, et bien faite. Son premier essai dans la littérature d'imagination, **Attitudes,** a paru dans **Almanach de la Langue française** de 1932. Toute en mouvement, cette longue nouvelle offrait peu d'intérêt. .D'un autre côté, les quelques passages de **l'Initiatrice** où Desmarchais s'essayait à l'observation étaient les plus faibles du livre. Dans le **Feu intérieur,** il a cherché le compromis entre ces deux manières. Excellent quand il s'en tient à l'étude des sentiments, l'ouvrage languit dans les **scènes vécues.** Desmarchais est médiocre observateur, ou bien il connait fort mal les milieux où il place ses personages. C'est fait **de chic,** cela ne sort pas de source. Les préliminaires du mariage, pour citer un exemple, prennent les 120 premières pages; un chapitre y aurait suffi, car les sentiments n'évoluent pas, les caractères ne se dévoilent guère plus à la fin de ces pages qu'au début. L'auteur revient sans cesse, sous une forme à peine modifiée, sur les mêmes aspects de ses personnages; il présente les mêmes caractères dans des situations diverses.

Mais Desmarchais est à son aise dans l'étude de la vie intérieure. Il trouve alors des accents très vrais. Quelques citations le feront comprendre: "Des espaces immenses les séparaient et cependant, ils avaient en comun une affinité: ce désir irrésistible en elle comme en lui de ne jamais s'abandonner au courant, de tourner le dos à toutes les routes faciles, de rechercher sans cesse une austère satisfaction dans la prédominance de la volonté", (p. 139). "Il ferme les yeux, il ne voudrait plus penser à rien; vainement il chasse de son imagination cette longue théorie d'adolescentes qui descendent vers lui du fond de l'avenir", (p. 148) "Il prend conscience qu'il ne songe plus à écrire. Pourquoi? Parce qu'il est heureux. Comme, durant une période, il fut heureux avec Marthe et n'éprouva pas le goût d'écrire. Serait-ce que le bonheur engourdit ses facultés d'écrivain et que seule la souffrance est le prix de sa fécondité?" (p. 190).

Si Rex Desmarchais n'est pas romancier de moeurs, il pourrait bien être ,chez nous, le maitre du roman psychologique. Qu'il reconnaisse sa voie et qu'il y reste. Il ne gagnera rien à tenter des incursions en d'autres domaines.

Une idée fausse semble se répandre chez nos jeunes -crivains. C'est que le roman de moeurs est le seul admissible. Mais, tous les genres sont bons; il s'agit simplement de les bien traiter. Un roman psychologique peut être d'un intérêt aussi palpitant qu'un roman d'aventures. Le coeur a ses drames qui, pour être intérieurs, n'en sont que plus poignants. Desmarchais lui-même l'avait démontré dans l'**Initiatrice.**

Une aventure semblable est arrivée à Mlle Eva Sénécal. Avec **Dans les Ombres,** histoire très simple d'un amour malheureux, elle avait donné un roman très bien fait. Quand elle a voulu, dans **Mon Jacques,** aborder le roman de moeurs, elle a connu un échec.

* * *

Et maintenant, l'intrigue.

Un jeune instituteur de famille très modeste, mais écrivain de talent, décide d'épouser une jeune fille de bourgeoisie moyenne. Il aime Marthe à coup sûr, mais il entre dans sa décision le désir de s'élever sur l'échelle sociale, non pas tant pour satisfaire sa vanité que pour connaitre un certain triomphe. Elle, sans l'aimer, l'accepte par esprit de contradiction ,pour être l'inspiratrice d'un romancier, pour dominer le pauvre être. En somme, on ne sait pas bien pourquoi. Ce n'est qu'à la fin que nous la connaitrons vraiment. Cette partie du livre est mal composée. Il y a un fort élément comique dans les efforts de l'auteur pour nous faire croire qu'il y a des mondes entre les deux milieux étudiés: il ne les connait guère. .

Le mariage a lieu, au bout d'une centaine de pages. Marthe se détache bien vite de son mari, tandis que sa jeune soeur, qui aime Robert, tente un rapprochement. Lui aussi finit par aimer la jeune soeur, et ils sont tout près de succomber à la tentation.

Un enfant nait à Marthe et meurt bientôt. La séparation est complète entre les deux époux. Robert tombe malade et Laurette, sa belle-soeur, le soigne, mais la convalescence venue, Marthe les sépare. Pourtant Robert n'aime plus Marthe. Il pense à Laurette. Plus tard, qui sait? . . Et Marthe sombre dans l'amertume, car elle va aimer son mari.

Le sujet est excellent. Si Desmarchais s'était borné à l'étude des sentiments, il aurait fait un fort bon roman. Les passages traités dans cette manière sont du plus haut intérêt.

Pour terminer, comme il faut toujours préciser, ajoutons que le **Feu intérieur,** en dépit d'un manque d'équilibre, n'est pas dépourvu de mérite. Et les lecteurs habituels de romans y trouveront leur compte.

Pierre DAVIAULT.

(1) Aux éditions Albert Lévesque.

M. GREEN A LA LEGATION E.-U.

On fait part de la nomination de M. Elbridge-Gerry Green, maintenant premier secrétaire à l'ambassade des Etats-Unis à Buenos Ayres, au poste de premier secrétaire-adjoint à la Légation res Etats-Unis à Ottawa. M. Green est au service du gouvernement de son pays depuis plusieurs années.

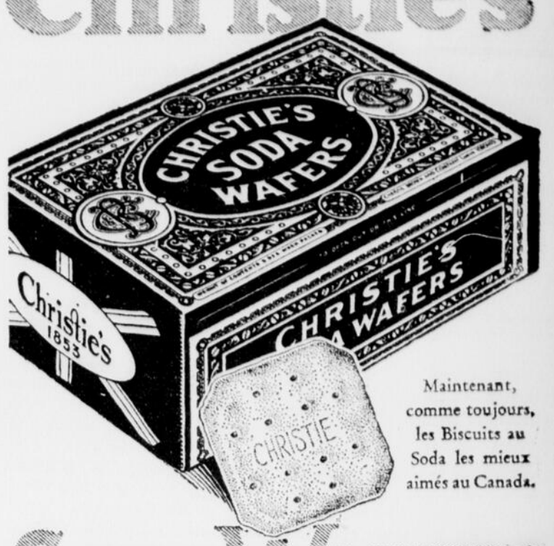
Sa nomination à Ottawa comblera la vacance créée par le transfert de M. W.-Walton Butterworth, troisième secrétaire, à l'ambassade des Etats-Unis à Londres.

M. Pierre de L. Boal demeure en fonction comme premier secrétaire senior à la Légation ici. M. J.-C.-H. Bonbright ocupe le poste de troisième secrétaire et M. John-H. Hinckley de secrétaire particulier honoraire de l'honorable W.-D. Robbins.

Un autobus va dans le fossé

L'autobus faisant le service d'Ottawa à Kingston a dérapé dans les ornières du chemin provincial de Perth à Smiths Falls, hier, et a roulé dans le fossé, près du village de Port Elmsley. Personne ne fut blessé et on eut tôt fait de remettre le lourd véhicule en circulation.

Christie's



Maintenant, comme toujours, les Biscuits au Soda les mieux aimés au Canada.

SODA WAFERS

L'ASPECT MILITAIRE DE LA RÉCEPTION DE LEURS EXCELLENCES

Plusieurs militaires canadiens français sont à l'honneur pour le "Drawing Room" de vendredi soir.

Les préparatifs militaires pour la réception de Leurs Excellences, vendredi soir, ont été complétés mardi par le Brigadier C.-F. Constantine, adjudant général du Canada. Ce sera un des événements sociaux les plus brillants de la saison.

Les principaux officiers des trois divisions du service de la défense nationale rencontreront Leurs Excellences dans le principal foyer du Sénat. Une garde d'honneur choisie dans les gardes à pieds du Gouverneur général sera aussi au Sénat pour présenter le Salut Royal à l'entrée du groupe vice-royal. La fanfare de la Garde fera les frais de la musique.

Les aides-de-camp honoraires ouvriront le défilé. Ce sont le major R.-J. Leach, M.C., R.C.A., officier de campagne auprès de Leurs Excellences; le lieutenant Sir Michael Culme-Seymour, le capitaine E.-C. Colville, le lieutenant-colonel H.-Willis-O'Connor, le capitaine C.-G.-V. Tryon et le lieutenant-colonel Eric Mackenzie.

Leurs Excellences seront accompagnées par le major-général A.-G.-L. McNaughton, C.M.G., D.S.O.; le brigadier C.-F. Constantine, D.S.O., le capitaine P.-W. Nelles, le "Group captain" G.-M. Croll, F.A.C. et le major-général J.-H. MacBrien, C.M.G., D.S.O.

EN GRANDE TENUE

La garde d'honneur et les autres à l'honneur porteront l'uniforme de grande tenue, bien que la chose ne s'applique pas aux coiffures dans la salle du trône. Contrairement aux préparatifs pour l'ouverture du parlement, les épées seront de port.

Les offciers suivants seront en fonctions au Sénat: le lieutenant-général Sir R.-E.-W. Turner, V.C., K.-C.B., K.C.M.G., D.S.O., V.D.; le colonel A.-E. Snell, G.M.G., D.S.O.; le colonel D.-W.-B. Spry, O.B.E., V.D.; le lieutenant-colonel L.-H. Beer, V.D.; le comm. E.-G.-G. Hastings, le lieutenant-colonel T.-A. Williams, le comm.-paye G.-A. Youle, O.B.E.; le lieutenant-colonel W.-A. Burgess, V.D.; le lieutenant-colonel E.-B. Nelson, M.C., V.D.; le lieutenant-colonel W.-H.-D. MacMahon, V.D.; le lieutenant-colonel C.-R. Scott, le lieutenant-colonel R.-M. Luton, M.C.; le major K.-M. Holloway, le major R. Larose, V.D.; le major A.-P.-S. Todd, le chef d'escadrille G.-V. Walsh, M.B.E.; le major H. Sloman, le major M.-C. Grison, le major R.-A.-V. Nicholson, le colonel J.-T. Clarke, C.B.E.; le colonel A.-T. Shillington, V.D.; le colonel F.-B. Ingster, V.D.; le colonel E.-J. Orde, le comm.-ing. A.-D.-M. Curry, le lieutenant-colonel C.-A Young, V.D.; le lieutenant-colonel A.-E. Cameron, M.C., V.D.; le lieutenant-colonel E.-A.-A. Devitt, V.D.; le lieutenant-colonel G.-G. Chrysler, M.C., V.D.; le lieut.-com. J.-C.-I Edwards, le commandant aérien N.-R. Anderson, le major W.-G.-H. Wurtele, M.C., V.D.; le major H.-R Dale-Harris; le major G.-H. Rogers, le major G.-M. Parker, le major J.-M. Tupper, le lieutenant-commandant E.-C. Sherwood, le major E.-A. Jarvis, le major S.-A Lee, M.C., le major A.-R.-M. O'Connor, le commandant aérien A.-E Godfrey, M.C., F.A.C., V.D.; le lieutenant-colonel G.-S. Macfarlane, M.C., V.D.; le lieutenant-colonel V.-S.-C. McClenaghan, M.C.; le "group captain" E.-W. Stedman, O.B.E., F.A.C.; le colonel E. Forde, D.S.O., V.D.; le colonel J.-A. Hope, D.S.O., M.C., V.D.; le colonel G.-P. Loggie, le commandant aérien G.-O. Johnson, M.C.; le commandant R.-I. Agnew, le lieutenant-colonel J.-L Melville, M.C.; le major M.-A. Pope, M.C., et le chef d'escadrille E.-R. Owen.

Parmi les officiers en fonction dans le bloc "A", mentionnons le lieutenant-colonel A.-W. Beament, V.D., le lieutenant-commandant M.-J.-R.-O. Cossette, le capitaine S.-A.-J. Thérien, le capitaine L.-J. St-Laurent, le lieutenant J.-P.-C. Desormeaux, le lieutenant J.D.-. Belzile, le "Midshipman" P.-S. Major. Dans le bloc "B": le capitaine W.-A. Croteau.

L'Hôtel Queen's

MONTRÉAL

Tarif: à partir de $1.50

ADELARD RAYMOND, Vice-Président et Directeur-Gérant.

Compagnie d'Assurance sur la Vie

La Sauvegarde

MONTREAL

NARCISSE DUCHARME, Président

Paraîtra prochainement

Le Catholicisme au Canada

Etude des statistiques officielles du recensement de 1931.

Cette brochure contiendra les sept articles que M. Charles Gautier a écrits sur cette question, ainsi que les tableaux complets des dénominations religieuses par origines raciales.

Prix de vente: 10c l'unité; $1.00 la douzaine; $3.50 pour cinquante; $6.00 le cent. Tous ces prix sont franco. Des prix spéciaux seront accordés pour des commandes plus importantes.

Afin de fixer le tirage, on est prié de donner ses commandes immédiatement.

LE DROIT

98, rue Georges — Ottawa

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

CALENDRIER
JEUDI, 25 JANVIER 1934 — 25e jour de l'année.
Lever du soleil 7.24 — Lever de la lune 7.31
Coucher du soleil 4.50—Coucher de la lune 4.32
QUARANTE-HEURES
Soeurs de Ste-Famille, archevêché: 23, 24 et 25 janvier.
Ecole des Frères, St-Jean-Baptiste: 25, 26 et 27 janv.
FETE DU JOUR — Conversion de S. Paul.

HULL MERCREDI 24 JANVIER 1934

UN NOUVEAU CLUB

Pour enrôler les ouvriers, afin de défendre leurs droits, est-il dit. — Complètement indépendant des partis politiques, anciens ou nouveaux. — Participation aux élections dans tous les domaines administratifs publics.

Un nouveau club vient de naître dans Hull. Cela n'a rien d'étonnant: il n'a jamais surgi plus d'organisations peut-être que depuis les années de crise. Dans Hull comme ailleurs.

Les organisateurs ont en vue la défense des droits des ouvriers. Ceux-ci sont depuis trop longtemps négligés, disent-ils. On pourrait se demander, pour chez nous du moins: A qui la faute? puisque notre population est en grande majorité ouvrière et qu'entre ses mains repose le choix de ses représentants dans toutes les administrations publiques. Elle a, pour se protéger et revendiquer ce qui lui revient, l'arme du scrutin, puis l'association professionnelle, dont elle est loin de se servir comme il faudrait, qui serait pour elle, semble-t-il bien, le meilleur et le plus efficace moyen de défense.

A tout événement, le jeune club avait le droit de se constituer et il garde celui de déployer ses activités. D'autant plus qu'il se proclame indépendant de tous les partis politiques, des viuex comme des nouveaux. Il ne sera ni bleu ni rouge, ni socialiste, ni communiste. Il veut mener la lutte en faveur des ouvriers, par des moyens légaux et paisibles, dans le domaine municipal, scolaire, provincial et fédéral.

Cette abstention de la partisannerie politique est un bon signe, pourvu qu'on s'y tienne fidèlement et en toute clairvoyance, car une organisation où les membres se divisent d'après les couleurs des partis est presque infailliblement vouée à l'échec. De même si elle devient, cette organisation, un simple foyer destiné à couver, à faire éclore et à appuyer des candidatures électorales. L'on en a vu naitre assez de ce type depuis une dizaine d'années, dans notre ville, pour pouvoir en parler en connaissance de cause.

L'avènement prochain de nos élections municipales n'a probablement pas été étranger à la fondation ou à la formation plus rapide du club. Viendront ensuite les élections scolaires. Ce sont deux occasions où le groupement ne manquera pas de se faire valoir, attendu qu'il a précisément pour objet de faire triompher son programme de revendications ou d'améliorations dans l'administration de la chose publique.

La nouvelle organisation a-t-elle quelque chose à redire ou à critiquer défavorablement dans la façon d'administrer la ville et les écoles? Elle entend se prononcer en temps et lieu, faire connaître ses jugements, formuler ses demandes, pour accorder son appui aux candidats qui l'appuyera.

Il faudra donc attendre encore quelque temps avant de pouvoir se faire une opinion plus exacte de l'esprit général du club et du caractère de sa direction. Il faudra connaître surtout la nature des réformes ou des modifications qu'il veut voir apporter dans les administrations. D'ici là, il faut se contenter de l'expression de ses bonnes dispositions: pas de politique partisanne, pas de socialisme, pas de communisme, protection de la classe ouvrière par des moyens légaux et paisibles.

Lorsque viendra l'heure de la définition précise des programmes et des revendications, il sera toujours temps de voir ce qu'il en retourne, ou ce qu'il peut en retourner, pour le bien de la classe que l'on veut servir.

Henri LESSARD.

PROCHAINS

Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

Manoeuvres Inc.

L'Union des Manoeuvres tient ce soir son assemblée régulière à la Bourse du Travail, à 8 h. 15. Avis aux syndiqués.

Le Sec.

Exécutif du C. Central.

Le comité exécutif du Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux, siégera demain soir. Avis aux Officiers.

Le Sec.

MLLE M.-J. LAMBERT CANDIDATE COMME REINE DU CARNAVAL

ELLE EST CHOISIE PAR LES CLUBS LOCAUX DE NOS RAQUETTEURS ET RAQUETTEUSES.

Mlle Marie-Jeanne Lambert, fille de M. et Mme Od. Lambert, est le choix de nos deux clubs de raquetteurs, Les Reines des Alpes et les Aigles des Laurentides, comme candidate dans le concours qui se tient pour désigner la "Reine" du carnaval, lequel aura lieu à Ottawa le 24 février. Il y a sept concurrentes.

Le choix "royal" se fait par vote et Mlle Lambert compte naturellement sur le fort encouragement de ceux qui sont appelés à se prononcer.

LAURIER
HULL
Jeudi, Vendredi, Samedi
25-26-27 Janvier
"Le Fils Improvisé"
Avec Gravey et Flavelle.
"I Loved You Wednesday"
Avec Warner Baxter et Elissa Landi.

ELECTIONS AU COLLEGE DE ST-ALEXANDRE

ANICET FORTIN EST ELU PRESIDENT DU CERCLE MONTMORENCY-LAVAL. — AUTRES OFFICIERS.

Les élections du cercle Montmorency-Laval ont eu lieu dimanche au collège de St-Alexandre d'Ironside, que dirigent les Pères du Saint-Esprit. M. Anicet Fortin a été élu président. Les autres officiers sont: Raymond Bériault, vice-président; Urbain Leroux, secrétaire-archiviste; Simon Lauzé, secrétaire-correspondant et trésorier; Antoine Soucy et Louis-Marie Fortin, conseillers.

Suivirent deux improvisations: l'une sur "L'origine des superstitions au Canada", par Yvon Bériault; l'autre sur "Les aborigènes du Canada", par Louis-Marie Fortin. L'aumônier, le R. P. Barnabé déclama "La robe".

C'était la première séance de l'année 1934.

Les funérailles M. Lafortune

Le 12 janvier 1934, décédait à l'hôpital St-Joseph de Sudbury, Aurèle Lafortune, fils de M. Urgèle Lafortune. Ce jeune homme, malade depuis un an avait quitté la paroisse depuis deux mois. Le service eut lieu le 15 janvier à St-Charles au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le service fut chanté par M. le Curé de la paroisse. La chorale chanta la messe harmonisée. L'orgue était tenu par Mlle Fidèle Lalonde.

On remarquait dans le cortège les parents du défunt: M. Urgèle Lafortune, Raphaël, Aldège, Edmond, Cléova, Conrad Gérard ses frères et Florence Rose-Anna Diana, Isabelle et Bertha, ses soeurs. Etaient porteurs, Raphaël Lafortune, Aldège, Edmond et Cléova, ses frères et Adélard Sabourin et W. Lefebvre.

Nos sympathies à toute la famille Lafortune.

Le Docteur DÉSY
de Ste-Rose-de-Lima,
nous prie d'annoncer que contrairement à une fausse rumeur qui circule, il est en bonne santé, et est comme par le passé à la disposition de ses clients.

Soirée Recréative
organisée par la W. B. A. cours no 3
MERCREDI, LE 24 JANVIER 1934, à 9 heures p.m.
AU STANDISH HALL
Prix de présence.
Billet, 35c
Les frais de la musique seront faits par Léo et ses Hay Shakers.

Une ligue de hockey en formation pour Hull et la vallée de Gatineau

L'affaire est en marche depuis la sortie du La Salle-Hull de la ligue de la cité d'Ottawa.

MECONTENTEMENT

Une assemblée déciderait ce soir de la mise sur pied de cette ligue.

MATERIEL EXCELLENT

Depuis que le La Salle-Hull s'est retiré de la ligue de la cité d'Ottawa, un mouvement a été mis sur pied pour former, dans Hull et la Vallée de la Gatineau, une ligue de hockey. D'après des renseignements dignes de foi, la décision finale à propos de la fondation de cette ligue sera prise ce soir au cours d'une assemblée à laquelle assisteront nombre de sportsmen intéressés au hockey.

Dans la ville de Hull, les amateurs de hockey sont mécontents de la façon dont le La Salle-Hull a été traité pendant qu'il a fait partie de la ligue de la cité d'Ottwa. De chauds supporteurs du La Salle-Hull font une distinction entre l'incident de l'autre jour lorsque les joueurs du club canadien-français ont quitté la glace en protestation contre la décision du juge de but, et la façon dont ce club a été traité dans la ligue pendant qu'il en a fait partie. Ce sont, disent-ils, deux choses complètement distinctes. Si les uns accordent que le La Salle-Hull n'aurait pas dû quitter la glace, tous condamnent la façon dont ils disent que leur club favori a été traité par la ligue de la cité d'Ottawa pendant qu'il en a fait partie.

Cette rumeur d'une ligue de hockey dans Hull et la vallée de Gatineau est bien accueillie dans les cercles de sports de Hull. Il y a d'excellent matériel parmi les joueurs canadiens-français pour former de bons clubs, fait-on remarquer. Si cette ligue se forme, on espère développer de ce côté-ci de la rivière Ottawa des joueurs de mérite et donner au hockey un puissant regain de vitalité.

MORT ÉTRANGE D'UN HOMME À MANIWAKI, P. Q.

Le détective A. Guyon, de la police provinciale, part de Hull pour enquêter sur la fin de I. Dumouchel.

AUTOPSIE

Le détective Auguste Guyon, de la police provinciale, quitte cet après-midi, Hull, pour Maniwaki, afin d'enquêter sur la mort apparemment mystérieuse de M. I. Dumouchel, contremaître au service du Pacifique Canadien, à Maniwaki. Le docteur J.-M. Roussel, de Montréal, médecin légiste adjoint de la province, se rend aussi cet après-midi à Maniwaki pour pratiquer l'autopsie sur le cadavre de M. Dumouchel.

Sa mort est survenue hier après-midi dans d'étranges circonstances, à son domicile à Maniwaki. M. Isale Dumouchel, 51 ans, contremaître au service du Pacifique Canadien, à Maniwaki, a été trouvé gisant sur la galerie de son domicile par sa fille, Gabrielle. Mandé, le docteur Besner constata la mort. On notifia alors le docteur E.-A. Mulligan, coroner, qui, à la suite d'investigations sommaires, décida d'ouvrir une enquête sur la mort de Dumouchel.

Le cadavre ne porte aucune marque de violence. La décision d'avoir une enquête a été prise, croit-on, à la suite de déclarations que Dumouchel aurait faites quelques heures avant sa mort.

Dans la matinée, hier, pendant qu'il était à son travail, Dumouchel se plaignit. Il se sentait mal et il s'en alla chez lui pour se reposer une couple d'heures. Apparemment en meilleur état, Dumouchel retourna au travail, mais, de bonne heure dans l'après-midi hier, il revint chez lui une deuxème fois. Il s'affaissa comme il arrivait à son domicile.

D'après les investigations préliminaires faites sur la mort de Dumouchel, celui-ci aurait déclaré à trois ou quatre personnes de Maniwaki rencontrées dans la rue que sa femme, partie lundi pour Montréal, avait déserté le foyer.

Outre sa femme, survivent trois filles, Béatrice, Adrienne et Gabrielle; deux fils, Isaïe et Aurèle, tous de Maniwaki.

LE CAS DE CES NÉCESSITEUX DE HULL-SUD

Le conseil municipal tient ce soir à 8 h. une assemblée pour s'occuper des familles du parc de la Montagne.

MARCHE DE 20 MILLES

Une assemblée spéciale du conseil municipal de Hull-Sud aura lieu ce soir à 8 h. pour s'occuper du cas de trente à quarante familles nécessiteuses du parc de la Montagne, qui, depuis quelques semaines, sont complètement sans assistance publique. L'assemblée a été convoquée à la suite d'une requête d'une délégation de ces familles, samedi, auprès du maire Ferris, de Hull-Sud. C'est ce que nous apprenait, cet avant-midi le conseiller Richard, de Hull-Sud.

La délégation se composait d'une vingtaine de personnes. Aller et retour, elle a fait à pied vingt milles environ, pour présenter sa requête. Elle a demandé au maire d'avoir droit aux secours directs, puisqu'elles sont sans aucun moyen de subsistance, et que le conseil municipal tienne une assemblée pour s'occuper de leur cas.

Au parc de la Montagne, partie de la municipalité de Hull-Sud, il y a de trente à quarante familles nécessiteuses, privées de tout secours. Comme ces familles relèvent de la paroisse St-Joseph de Wrightville, la St-Vincent de Paul de cette paroisse s'est occupé un temps de ces familles nécessiteuses. Mais les fonds manquent présentement. On accuse, d'autre part, la municipalité de Hull-Sud de n'avoir jamais voulu s'occuper de ces familles.

Jeudi dernier, une délégation de la Saint-Vincent de Paul de Saint-Joseph de Wrightville approchait l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, à ce propos. M. Y. Vallée, sous-ministre du travail était présent ainsi que M. Guimond, sous-directeur provincial du chômage. Les autorités provinciales déclarèrent que c'était à Hull-Sud de s'occuper de ces familles et de demander au gouvernement d'avoir droit aux avantages de la loi du chômage, afin de soutenir ces familles nécessiteuses.

DÉCÈS

PARENT.—M. Camille Parent, décédé le 23 janvier 1934, à l'âge de 80 ans et 8 mois. Funérailles demain matin à 8 heures à l'église Notre-Dame de Hull. Départ du cortège funèbre, 54 rue Champlain, Hull, à 7 h. 45. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 92-6-19

J.-A. CRONIER COMPARAÎT EN COUR DE HULL

Une grosse saisie de billets de loterie que font la police de Hull.

J.-A. Cronier, 135, rue Papineau, Hull, a comparu, cet après-midi, devant le magistrat Achim sous accusation d'avoir été trouvé en possession de billets d'un "sweepstake", d'en avoir vendu ou d'en avoir fait vendre. Il s'est présenté devant la justice après avoir reçu une sommation à comparaître. La cause a été ajournée à huit jours.

La saisie d'une grande quantite de billets pour un "sweepstake", faite samedi après-midi, dans la maison de M. Cronier, est cause de sa comparution, cet après-midi devant le magistrat à Hull.

Samedi dernier, le détective Auguste Guyon, de la police provinciale, le grand connétable A. Ricard, le détective A. Anderson et l'inspecteur J.-Maxime Lavigne, de la police de Hull, découvraient une grande quantité de billets de loterie devant servir dans lep remier "sweepstake" de l'Hôpital public de maternité de Hull. Le 'sweepstake' devait être de $500.000. Il était greffé sur le Grand National Steeplechase, qui aura lieu à Ainstree, Angleterre, le 27 mars de l'année courante. Depuis un mois les détectives A. Guyon et A. Anderson travaillaient sur cette affaire.

Jusqu'ici personne n'a été arrêté. Le détective Auguste Guyon, cependant, poursuit son enquête. Après avoir été interrogé au poste de police, Cronier a été remis en liberté.

ENVOIS PARTOUT

Une grande quantité de ces billets aurait été envoyée dans différents pays. Les officiers de police ont découvert des listes d'agents et des lettres déjà adressées qu'on devait apparemment envoyées aux États-Unis.

D'après la police, l'Hôpital public de maternité de Hull ne fonctionne pas présentement. Cette institution, située à l'angle des rues Laurier et Marston, est fermée depuis deux mois, après avoir fonctionné pendant un an.

Le détective A. Guyon a refusé de dire quoi que ce soit. Mais, d'après un officier de police qui accompagne le détective provincial, 150.000 billets auraient déjà été envoyés par la poste, d'après les documents saisis.

Les lettres envoyées aux agents disent que la loterie devait servir à l'agrandissement de l'Hôpital public de maternité de Hull, en ce moment trop petit pour accommoder les patients, des gens pauvres, incapables de payer, et pour loger les enfants abandonnés.

Le docteur J. Isabelle, en charge de l'hospitalisation des indigents dans Hull, a déclaré que cet hôpital public, pendant son existence, n'a pas reçu de patients envoyés par la ville. "Cette institution, ajouta-t-il, n'a jamais été approuvée par la ville et par le gouvernement".

A L'HÔPITAL

M. Eugène Movneur, d'Aylmer, a été opéré hier à l'hôpital du Sacré-Coeur, sous les soins du Dr Brisson. Son état semble très satisfaisant dans les circonstances.

TEMPS POUR LE SKI

TEMPS POUR LE THE

Grand TEMPS pour l'Ipana

TEMPS pour tout sauf pour le soin approprié des dents et des gencives. Et maintenant elle "rougit sa brosse à dents".

Le "rouge" sur votre brosse à dents est un signe de gencives molles, malades. La bonne manière d'avoir raison du "rouge sur la brosse à dents" c'est de faire usage d'Ipana et de massager. Si vous n'y voyez pas, vous courez le risque de souffrir d'une sérieuse affection, d'inflammation des gencives, de maladie de Vincent, même de la pyorrhée.

Parce que les aliments que nous mangeons de nos jours privent les gencives d'exercice, nos gencives s'affaiblissent, s'amollissent. Elles commencent à saigner. Le massage avec l'Ipana stimule les gencives, les affermit, les durcit.

Procurez-vous un Tube d'Ipana Aujourd'hui!

Brossez vos dents comme d'habitude. Puis, frictionnez vos gencives avec l'Ipana. Faites cela régulièrement, fidèlement, et vos dents ne tarderont pas à devenir d'une éclatante blancheur, et le "rouge sur la brosse à dents" ne tardera pas à disparaitre.

UNE BONNE PATE A DENTS, COMME UN BON DENTISTE, N'EST PAS UN LUXE

Fabriquée au Canada

LES DEMANDES DES SYNDICATS CATHOLIQUES

Elles comportent l'extension juridique du contrat collectif, les assurances sociales, conseil économique provincial.

(Spécial au Droit)

QUEBEC, 23. — La Confédération des travailleurs catholiques du Canada a présenté aujourd'hui au premier ministre L.-A. Taschereau un mémoire contenant les résolutions qu'elle a adoptées à son dernier congrès annuel tenu à Montréal.

La principale résolution a trait à l'extension juridique des contrats collectifs du travail. "Vu la nécessité de remédier sans plus tarder à la situation déplorable dans laquelle se trouvent les travailleurs par suite des conditions de travail déprimantes et d'une concurrence déloyale sur le salaire, dit le mémoire, nous considérons que le remède le plus efficace à apporter à cet état de chose, c'est l'extension juridique de la convention collective qui aura pour effet:

I. De fixer les heures de travail dans une industrie donnée et par là d'aider à l'application de la loi de la limitation des heures de travail;

2. De garantie aux ouvriers un salaire, non pas seulement minimum, mais raisonnable;

3. D'enlever la concurrence entre patrons en ce qui a trait aux salaires des ouvriers;

4. De donner à l'Etat son véritable rôle en ce sens que les conditions de travail seraient fixées par les patrons et les ouvriers et que l'Etat n'aura qu'à donner force de loi à ces conventions;

5. D'assurer le respect des lois d'une manière plus efficace en donnant à l'Etat le concours de fortes organisations ouvrières et patronales."

La Confédération des travailleurs catholiques du Canada demande au gouvernement de rendre la licence obligatoire à tous les patrons et ouvriers dans le métier d'imprimerie, pour protéger cette industrie contre l'envahissement du métier par des ouvriers incompétents ou par des patrons faisant de l'imprimerie dans des fonds de cour ou encore par des compagnies d'utilité publique, qui, sous prétexte de faire leur propre travail ouvrent un atelier et font du commerce avec l'extérieur.

Il est demandé au gouvernement, en accord avec les recommandations de la Commission des assurances sociales, d'instituer des assurances sociales, en commençant par la pension aux vieillards, et d'adopter le système fédéral en atendant la mise en vigueur du projet tel que préconisé par la Commission des assurances sociales.

Parmi les autres résolutions, il y en a une qui demande la création d'un conseil économique provincial. Une autre prie le gouvernement provincial de mettre en vigueur le projet de loi de l'honorable député de Dorion, demandant le retour de la femme au foyer.

La C. C. T. C. prie aussi le gouvernement de laisser à l'accidenté le choix de son médecin et que la période donnant droit d'indemnité à l'accidenté, d'après la loi des accidents de travail, ne soit pas raccourcie comme il a été fait à la dernière session.

Les principales autres résolutions concernent l'observation du dimanche, le salaire minimum des bûcherons et des flotteurs de bois, la création d'un conseil supérieur du travail pour élaboration d'un véritable code du travail parfaitement au droit, l'extension de la loi du moratoire sur hypothèques, l'assurance obligatoire sur automobile, le salaire minimum des femmes.

Enfin la C. T. C. C. prie le gouvernement provincial d'encourager et d'aider financièrement au besoin les municipalités qui décideront de municipaliser leur électricité, à condition que l'autonomie et les droits acquis de ces municipalités soient respectés et qu'il n'y ait pas d'ingérence politique dans l'administration des commissions électriques municipales, aux fins de faire bénéficier les consommateurs de taux plus bas que les taux exorbitants exigés par nos compagnies privées.

La Confédération des travailleurs catholiques du Canada a aussi demandé au gouvernement provincial d'encourager le retour à la terre par tous les moyens possibles.

Approbation de travaux publics

TORONTO, 24. — Le comité des travaux publics du cabinet ontarien a approuvé hier un programme de travaux dans plusieurs municipalités, entraînant une dépense de $200.000. Le total des sommes déjà affectées à ces fins sera par là porté à $8.000.000.

CONFERENCE SUR L'ESPRIT MISSIONNAIRE

Mlle L'ALLIER PARLE HIER SOIR A HULL DEVANT UN NOMBREUX AUDITOIRE.

L'Association missionnaire de Marie-Immaculée a tenu hier soir sa séance mensuelle, à la salle paroissiale Notre-Dame de Hull, devant un nombreux public. Mlle L'Allier donna une conférence sur l'esprit missionnaire. Mlles Rose et Joséphine Laflamme exécutèrent la partie musicale, ainsi qu'un choeur d'enfants sous la direction de Mlle Thérèse Carrière.

La soirée était sous la présidence du R. P. L.-P. Pelletier, O.M.I., directeur de l'Association missionnaire. Le R. P. A. Guay, O.M.I., fit les présentations d'usage et invita les membres à un travail appuyé sur une inspiration profondément surnaturelle. Etaient présents le R. P. A. Béland, O.M.I., curé de la paroisse Notre-Dame de Hull, et les RR. PP. L.-P. Jutras et P. Leduc, O.M.I.

ESPRIT DE L'EGLISE

"L'esprit missionnaire, dit la conférencière, n'est rien autre que l'esprit de l'Eglise elle-même, immense et incomparable ostensoir qui offre le Christ à l'adoration et à l'amour de toute l'humanité. Ostensoir vivant cependant, qui ne saurait rayonner que par la coopération non seulement des prêtres et des religieux, mais aussi bien de tous ses enfants. Témoins, les affirmations réitérées des Souverains Pontifes, de Benoit XV en particulier.

Or cette coopération des laïques, provenant de leur titre même de baptisés et de confirmés, est possible par l'influence surnaturelle de la prière, du sacrifice, de la souffrance, par l'"aumône chrétienne à la portée de tous, puisque les indigents eux-mêmes, tout incapables qu'ils soient d'offrir une contribution, si modique soit-elle, ne peuvent du moins refuser la collaboration de leur travail aux oeuvres missionnaires qui recueillent ces aumônes; cette coopération, elle est encore possible par la culture des vocations missionnaires sacerdotales et religieuses, et l'aide qu'on leur apporte...

Et pour que l'esprit missionnaire soit possible facilement possible, l'Eglise a pourvu à la création d'oeuvres dont la conférencière nous entretient en terminant: "Apostolat de la prière", Oeuvre de la Propagation de la Foi", "Oeuvre de la Sainte Enfance", de "St-Pierre-Apôtre", et, parmi nous, "Association Missionnaire de Marie-Immaculée", oeuvre à laquelle sa rattachent le "Denier du Sacré-Coeur" et la "Ligue des petits missionnaires".

QUÉBEC AURAIT SA LOTERIE, DIT LE P. M. L. A. TASCHEREAU

(Suite de la 1ère.)

férence, il a été proposé de nommer une commission royale, comme à Terre-Neuve, pour faire une étude des conditions dans l'Ouest et des moyens d'y remédier. J'espère que cette proposition sera agréée. Il est entendu que la commission en question serait indépendante des partis politiques."

LES LOTERIES

M. Taschereau a déclaré qu'il n'y avait pas de raison valable pour que le gouvernement de la province soit assujetti à celui du pays en ce qui concerne l'organisation des loteries. Il se peut donc que le gouvernement provincial, de sa propre initiative, en organise une pour des fins de charité et d'éducation. Le premier ministre croit qu'un amendement au code pénal règlerait l'affaire, de façon à donner à Québec toute latitude, et si la Chambre se montre favorable à une telle mesure, un projet de loi lui sera soumis à cet effet.

L'honorable Hugh Guthrie, ministre de la Justice, a reconnu, dit M. Taschereau, que la législation actuelle sur les loteries était trop rigoureuse. Parlant de certains de ceux qui se sont montrés antipathiques à son projet de loterie nationale, lors de la conférence d'Ottawa, le premier ministre a rappelé qu'ils avaient prononcé le mot "gambling" à cet égard. Je crois que quelques-uns de ces messieurs, ajouta l'orateur en faisant des clins d'yeux, jouent au bridge, même pour de l'argent. Puis il y a la spéculation à la Bourse, dont nous entendons tant parler. Certains d'entre eux ont dû y prendre des chances. Il y a encore les courses de chevaux, sur ces pistes dont les coursiers font le tour et où les gens parient sur la bête qui arrivera première, deuxième ou troisième. Et l'on m'a informé que certains chevaux ne rentrent pas du tout, ou, à tout événement, arrivent en retard. Il se peut, ô horreur! que ces messieurs aillent à ces endroits. Néanmoins, ma proposition n'a pas été acceptée, parce qu'on l'a qualifiée de "gambling".

SECOURS DIRECTS

L'administration des secours directs par une commission du chômage, avec le pouvoir d'émettre des obligations à long terme, est chose qui viendra devant l'Assemblée législative, continua M. Taschereau. "Qu'Ottawa veuille ou non d'une telle commission, je crois que nous devrons nous en avoir une dans Québec." La majorité des municipalités de la province ne peuvent plus continuer de participer à l'entente faite.

Là-dessus, M. Maurice Duplessis, C.R., chef de l'opposition, a fait remarquer que la situation des municipalités était imputable à la propre faute du gouvernement provincial, qui les prive de la plupart de leurs sources de revenus.

En discutant le problème des provinces de l'Ouest, M. Taschereau a aussi déclaré: "Si ces provinces ne sont pas capables de faire face à leurs pressantes obligations, non seulement le crédit des autres provinces, mais même celui du pays s'en ressentira. S'il est possible d'arriver à un accord entre les créanciers et les provinces en question, de façon à leur permettre de recommencer en neuf, je crois que l'opinion publique au Canada sera satisfaite. N'oublions pas que la France, la Belgique, l'Italie, la Grèce, l'Allemagne et autres pays n'ont pu rencontrer leurs dettes et ont dû s'entendre avec leurs créanciers. Les provinces de l'Ouest seraient donc en bonne compagnie. Telle est la question que nous avions à nous poser à la conférence interprovinciale, savoir si un rajustement des finances des provinces de l'Ouest n'était pas nécessaire pour les remettre à flot."

M. Duplessis n'a pas brisé l'idée du premier ministre, dans sa citation de certains pays européens qui n'ont pas payé leurs dettes et d'un précédent en ce qui se rapporte aux provinces de l'Ouest. "Il vaut mieux, dit-il, s'inspirer des bons exemples que des mauvais."

Feu C Parent, pendant 50 ans servant de messe

LA CONGREGATION DES HOMMES DE N.-D. SE RENDRA, CE SOIR, AUPRES DE LA DEPOUILLE MORTELLE.

M. Camille Parent, 54, rue Champlain, Hull, qui pendant cinquante ans a servi la messe de la Congrégation des hommes de la paroisse Notre-Dame, est décédé hier à l'âge de 80 ans et 8 mois.

Né à St-Hermas, comté des Deux-Montagnes, P.Q., il habitait Hull depuis plus de 60 ans. Pendant une trentaine d'années, il pratiqua le métier de cordonner. Lorsqu'il abandonna, c'était pour se retirer des affaires actives.

Feu M. Parent était un dévoué paroissien de la paroisse Notre-Dame. Il appartenait à la Congrégation des hommes, au Tiers-Ordre de Saint François et à l'Adoration Nocturne.

Sa femme née Angelina Lanierre l'a précédé dans la tombe. Survivent une fille, Mme Edmond Lemieux, de Chicago, Etats-Unis, une soeur dans l'Ouest et plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu à l'église Notre-Dame de Hull demain matin à 8 h. L'inhumation se fera au cimetière de cette paroisse. Les restes mortels sont exposés chez M. A. Deschênes, 54, rue Champlain, Hull.

La Congrégation des hommes de la paoisse Notre-Dame de Hull ira réciter, ce soir, à 8 h., l'office des morts, auprès de la dépouille mortelle. Tous les membres sont priés d'être présents.

L'hon. G. Black chez les pêcheurs

L'hon. George Black, Orateur de la Chambre des Communes, était le conférencier hier soir à la réunion de l'Ottawa Anglers' Association au Château Laurier. Environ 300 membres et leurs épouses étaient présents. M. Black parla de la "vie sauvage au Yukon". Il fut présenté par le président F. C. T. O'Hara, et remercié par Fred Cook.

Plusieurs intéressants films d'intérêt particulier pour les membres de l'Association ont aussi été montrés, grâce à la courtoisie de la division des parcs nationaux.

FEU M. HELBRONNER

Aux notes publiées hier sur feu Michel Helbronner, architecte bien connu de Montréal, décédé subitement à l'âge de 58 ans, il convient d'ajouter que le défunt était aussi un littérateur de marque.

Sous le nom de plume de Jacques de Savane, il jouissait en France d'une réputation enviable comme écrivain. Au Canada, on prisait beaucoup ses poèmes et ses articles. En 1907, il fut lauréat du concours annuel des Annales, de Paris.

A Montréal, il était aussi président de la Société Française de Secours Mutuel.

Pendant la guerre il a fait le coup de feu de 1914 à 1919, reçut trois décorations, plusieurs blessures et fut cité dans les dépêches. Pendant la dernière année des hostilités, il fut attaché à l'état major de Sir Douglas Haig, comme interprète.

Feu M. Helbronner était l'auteur d'un dictionnaire technique bilingue, en usage au ministère de la guerre anglais.

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

Le Théâtre Radiophonique (CCR) jouera ce soir à 7 h. 30. "Un Caprice", comédie en un acte d'Alfred de Musset. Il s'agit de la réconciliation de deux jeunes époux grâce à l'intervention d'une amie spirituelle et matine. C'est un badinage plein de grâce et de jeunesse. M. Henri Letondal à la direction de ce programme. Le poste CKCH, Hull, est relié au réseau français qui transmettra cette fine comédie.

* * *

Edgar Herring, xylophoniste, donnera un récital à 7 heures et 15 ce soir aux postes de la Commission de Radio. Le programme sera radiodiffusé de Montréal.

* * *

Le programme "Une heure près de vous", avec le Trio Lyrique, Robert Choquette, poète et l'orchestre dirigé par Guiseppe Agostini, sera radiodiffusé à neuf heures ce soir par le réseau national de la Commission de Radio.

* * *

Le poste CRCO irradiera à 10 heures ce soir un programme musical sous la direction de James MacIntyre, et à 10 heures et 38 un concert par l'orchestre du Château Laurier, dirigé par Joe DeCourcy.

* * *

L'orchestre de Philadelphie, dirigé par Léopold Stokowski, exécutera à neuf heures ce soir "Scheherazade", de Rimsky-Korsakof. C'est une présentation du poste WABC, New-York, et du Réseau Columbia.

* * *

Le quatuor Happy Bakers, composé de Phil Duey, Frank Luther, Jack Parker et Vivien Ruth, chantera à 8 heures ce soir au poste WABC. Le programme sera aussi transmis par le réseau Columbia.

* * *

John McCormack, célèbre ténor, chantera au cours du programme musical, radiodiffusé à 9 h. 30 ce soir par le réseau NBC-WJZ.

PROGRAMMES DETAILLES

Albert Spalding violoniste de renom, figurera au programme musical exécuté à 8 heures et 30 ce soir par le réseau Columbia et le poste ABC, New-York. Conrad Thibault, baryton et l'orchestre Don Voorhees sont aussi au programme. Les pièces suivantes seront exécutées: —

Love Is Love Anywhere . . Arlen
Conrad Thibault avec orchestre
Sunday Morning and Hurdy Gurdy de "Etchings" . Spalding
Albert Spalding avec orchestre
At Dawning . . . . Cadman
Conrad Thibault avec orchestre
Andantino du Concerto de Sarasate
Albert Spalding avec orchestre
Le Dragon aux yeux verts
Conrad Thibault avec orchestre
Schon Rosmarin . . . Kreisler
Albert Spalding avec orchestre
"Leave It to Jane" . . . . Kern
Conrad Thibault avec orchestre

* * *

Evelyn MacGregor, contralto; Evan Evans, baryton, un choeur mixte et un orchestre au programme de André Kostelanetz, irradié à dix heures et 45 ce soir par le réseau Columbia. On entendra les morceaux suivants:

Fiesta de los Gitanos
Orchestre
After All You're All I'm After
Evelyn MacGregor et l'orchestre
Coucher de soleil japonais . Deppen
Orchestre
Mardi Gras de la Nouvelle-Orléans
Choeur et orchestre
Paradise . . Arrangement Spécial
I'll See You Again.
Choeur et orchestre
Daniel . . . . . Enders
Evan Evans et l'orchestre
Scène du Couronnement
"Boris Godounoff" . Moussorgsky
Choeur et orchestre

LES GRANDS RESEAUX

CCR

6.30—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée.
6.38—"Le coin des enfants" (en anglais).
7.00—"Beautiful Lady".
7.15—Edgar Herring, xylophoniste.
7.30—Le Théâtre Radiophonique: "Un caprice" d'Alfred de Musset, sous la direction d'Henri Letondal.
8.00—"The Serenaders".
8.25—Causerie: "Brin de Vie", par Madeleine.
8.30—Concert d'Ottawa.
9.00—"Une Heure près de Vous".
10.00—"Echoes from the Old World".
10.30—Nouvelles et pronostics de la température (en anglais).
10.38—L'orchestre de Joe DeCourcy, du Château Laurier.
11.00—Orchestre sous la direction d'Harry Jones.

* * *

NBC et CBS

6.00—Orchestre Cugat (NBC): WEAF, WMAQ.
Chorale Westminster (NBC): WJZ, KYW.
6.15—Bobby Benson & Sunny Jim (CBS): WABC.
6.30—Nouvelles (NBC): WEAF, WMAQ
Irene Beasley (NBC): WJZ, WENR.
Enoch Light et orchestre (CBS): WABC.
6.45—Ténor et Orchestre (NBC): WEAF, WMAQ.
Tito Guizar, ténor (CBS): KLRA, WIND.
7.00—Myrt & Marge (CBS): WABC.
Mary Small et l'orchestre Green (NBC): WEAF, WMAQ
7.15—Just Plain Bill (CBS): WABC.
Sketch (NBC): WEAF.
Gems of Melody (NBC): WJZ, WENR.
7.30—Molle Show (NBC): WEAF, WMAQ.
Potash & Perlmutter (NBC): WJZ, WENR.
Music On the Air (CBS): WABC
7.45—Boake Carter (CBS): WABC, WBBM.
Irene Rich (NBC): WJZ, WENR.
8.00—Happy Bakers (CBS): WABC.
Jack Pearl et orchestre Van Steeden (NBC): WEAF, WLS.
Crime Clues (NBC): WJZ, WMAQ.
8.15—Edwin C. Hill (CBS): WABC, WBBM.
8.30—Albert Spalding et orchestre Voorhees (CBS): WABC.
Dangerous Paradise (NBC): WJZ WLS.
Orchestre Wayne King (NBC): WEAF, WMAQ.
8.45—Red Davis (NBC): WJZ, WLS.
9.00—Troubadours Ipana (NBC): WEAF, WMAQ.
Orchestre Symphonique de Philadelphie (CBS): WABC, WBBM, KLRA.
Warden Lawe (NBC): WJZ, WLS
9.15—Stoopnagle & Budd; orchestre Renard (CBS): WABC, WIND.
9.30—Orchestre Lombardo; Burns & Allen (CBS): WABC, WBBM.
Orchestre Fred Allen (NBC): WEAF, WMAQ
John McCormack et orchestre Daly (NBC): WJZ, WENR.
10.00—Old Gold-Waring; Pennsylvanians (CBS): WABC, WBBM
Corn Cob Pipe Club (NBC): WEAF.
Musical Airship (NBC): WJZ.
10.30—Radio Forum (NBC): WEAF, KYW.
Nouvelles (CBS): WABC, WIND.
Egon Petri, pianiste (NBC): WJZ, WENR.
10.45—Myrt & Marge (CBS): WBBM.
11.00—Andre Kostelanetz (CBS): WABC WBBM.
Orchestre Elkin (NBC): WEAF.
11.15—Robert Royce, ténor (NBC): WJZ, WMAQ.
Ténor (NBC): WEAF, WENR.
Five Spirits of Harmony (CBS): WABC, WIND.
11.30—Orchestre Madriguera (NBC): WEAF.
Orchestre Stein (NBC): WJZ, KYW.
11.45—Orchestre Jack Little (CBS): WABC, WIND.
12.00—Orchestre Phil Harris (NBC): WEAF.
Orchestre Molina (NBC): WJZ, KYW.
Glen Gray et son orchestre (CBS): WABC.
12.30—Orchestre Soenick (NBC): WEAF, KYW.
Orchestre Geo. Hall (CBS): WABC.
Orchestre Scotti (NBC): WJZ, WENR.

"UN DE JASPER"

Le nouveau roman de
Marie-Rose Turcot

En vente à $1.00 dans nos librairies ou chez l'auteur, 400 rue Cumberland, Ottawa, Ont

Où le trouver . . .

CRCO	—	Ottawa	— 880
CKCO	—	Ottawa	— 1010
CKCH	—	Hull	— 1210
CKAC	—	Montréal	— 730
CFCF	—	Montréal	— 600
CRCM	—	Montréal	— 910
CFRB	—	Toronto	— 690
CRCT	—	Toronto	— 840
WABC	—	New-York	— 860
WEAF	—	New-York	— 660
WJZ	—	New-York	— 760
WCCO	—	Minneapolis	— 810
WGY	—	Schenectady	— 790
WLW	—	Cincinnati	— 700
WGN	—	Chicago	— 720
KMOX	—	St-Louis	— 1090
WTAM	—	Cleveland	— 1070
WTIC	—	Hartford	— 1060
WOWO	—	Fort Wayne	— 1160
WGR	—	Buffalo	— 550
WBAL	—	Baltimore	— 1060
WCAU	—	Buffalo	— 1170
WHAM	—	Rochester	— 1150
KDKA	—	Pittsburg	— 980
WENR	—	Chicago	— 870
WBBM	—	Chicago	— 770

HORAIRE

Mercredi, 24 Janvier, 1934

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

11.57—Heure exacte.
12.00—Pronostics; disques.
1.00—Heure exacte; orchestre Rex Battle.
5.30—Extraits d'opéra.
6.00—Marchés français et anglais.
6.20—Nouvelles.
6.35—Coin des enfants (Montréal).
7.00—"Beautiful Lady" (Toronto).
7.15—Edgar Herring, xylophoniste (Montréal).
7.15—"Beautiful Lady" (Toronto).
7.15— 7.30—Heure des Maritimes, de Sydney et St-Jean.
8.00—The Serenaders (Calgary).
8.25—Pianiste (Ottawa).
8.30—"Musical Etchings", direction de G. R. Markowski (Ottawa).
9.00—Une heure près de vous (Montréal).
10.00—Echoes from the Old Land (Ottawa).
10.30—Nouvelles.
10.35—Orchestre Joe De Courcy (Ottawa).
11.00—"Melody Time" (Saskatoon).

CKCH—HULL—1210

11.30 a.m.—Mélodies du matin.
12.00—Ottawa et Hull en parade.
1.00—Programme de variétés.
1.14—Activités de la soirée.
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Causerie de l'Ottawa Hockey Association.
7.15—Let's talk it over.
7.30—Théâtre Radiophonique (C.C.R.)
8.00—Orchestre Geroges Dubé.
8.30—Musique de l'ancien temps.
9.00—Orchestre du Café Laurier.
9.30—King Dorning.
10.00—Orchestre du Standish Hall.
10.30—Orchestre du Gatineau.

CKAC—MONTREAL—730

5.00—Théâtre des Petits.
5.30—Programme du foyer.
6.15—Spécial.
6.30—Orchestre.
6.45—Mélodies du soir.
7.00—Spécial.
7.30—Musique de danse.
8.00—Allo-Paris.
8.30—Albert Spalding, violoniste.
9.00—Spécial.
9.30—Récital d'orgue de Notre-Dame.
10.00—Les Montagnards.
10.30—Spécial.
11.00—Nouvelles.
11.15—Orchestre.
11.30—Orchestre.
12.00—Orchestre Gray.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—L'heure du crépuscule.
6.45—Marchés.
7.00—Oncle Troy.
7.15—Cours d'espagnol.
7.30—Récital d'orgue.
8.00—Studio.
8.30—Orchestre Donberger.
9.00—Spécial.
9.30—Une heure près de vous.
10.00—Orchestre symphonique.
10.30—Egon Petri, pianiste.
11.00—Nouvelles.
11.15—Soliste.
11.30—Orchestre.

CKCO—OTTAWA—1010

6.15—Studio.
6.30—Guitare.
6.45—Orchestre.
7.00—Orchestre.
8.00—Soeurs Briggs.
8.15—Studio.
8.30—Mac et son accordéon.
8.45—Orgue de studio.
9.00—Variétés.
9.30—Orchestre.

Jeudi, 25 Janvier, 1934

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—884

12.00—Musique; température.
1.00—Heure exacte; orchestre Rex Battle.
5.30—Programme de variétés.
6.00—Moments musicaux.
6.30—Nouvelles.
6.35—Musicale avec Roméo Jobin (Montréal).
7.00—Causerie de l'Ossoc. Optométrique.
7.15—Orchestre Rex Battle.
7.30—Revue des livres (Toronto).
7.45—"Comin' Thro' the Rye" (Toronto).
8.00—Programme de Toronto.
8.15—Causerie du Dr G. H. Henderson (Halifax).
8.30—Musique d'Ottawa.
9.00—Concert de fanfare (Montréal).
9.30—Radio-Théâtre (Montréal).
10.00—Présentation NBC.
10.30—Nouvelles.
10.35—Orchestre Donberger (Montréal).
11.00—Foothill Echoes (Calgary).

CKCO—OTTAWA—1010

6.30—Studio.
6.45—Orchestre.
7.00—Charlie et Earl.
6.45—Orchestre.
7.15—Valmore Lanctôt et son accordéon.
7.25—Causerie du Conseil d'Hygiène.
7.30—Musique hawaïenne.
7.45—Billie Jones et Ernie Hare.
8.00—Histoire naturelle.
8.15—Bertha Wengal, soprano.
8.30—Studio.
8.45—Wilfrid Navion, baryton.
9.00—Orchestre et chansons.

CKCH—HULL—1210

11.30—Mélodies du matin.
12.00—Ottawa et Hull en parade.
1.00—Disques français.
1.14—Programme de la soirée.
1.15—Fin d'émission.
6.00—Heure du Crépuscule.
7.00—Disques français.
7.15—Moment poétique et musical.
7.30—Causerie universitaire (C.C.R.).
7.45—Pièce avec Horace Brown.
8.00—Orchestre George Dubé.
8.30—Evening Serenaders.
9.00—Orchestre du Café Laurier.
9.30—Orchestre George Piché.
10.00—Orchestre du Standish Hall.
10.30—Orchestre du Gatineau.

CKAC—MONTREAL—730

5.30—Programme du foyer.
6.15—Musique classique.
6.45—Les artistes célèbres.
7.15—Spécial.
7.45—Spécial.
8.00—Demie-heure théâtrale.
8.30—Par-dessus les toits.
8.45—Spécial.
9.00—Spécial.
10.00—Spécial.
10.15—Les maîtres du piano.
10.30—Sport.
11.00—Nouvelles.
11.05—Orchestre (CBS).
11.15—Orchestre.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Heure du crépuscule.
6.30—Spécial.
6.45—Marchés.
7.00—Oncle Troy.
7.15—Spécial.
7.30—Carlos Gandel, baryton.
7.45—Spécial.
8.00—Rudy Vallée et ses Connecticut Yankees.
9.00—The Answer Lady.
9.15—Fanfare.
9.30—Radio Théâtre Guild.
10.00—Orchestre Whiteman.
11.00—Les Nouvelles.
11.15—Poet Prince.
11.30—Orchestre.

RHUMATISME?

De Port Daniel O., P.Q., M. W. Major écrit que quatre boîtes de $1 de T-R-C's l'ont complètement rétabli du rhumatisme inflammatoire. Il dit qu'avant d'en prendre, il avait l'impression de s'être échaudé la peau." **Egalement efficaces pour** sciatique, mal de dos, névrite, névralgie. Point de drogues nocives. 50c et $1 partout. 209F

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto

T-R-C's CAPSULES ANTI-RHUMATISMALES TEMPLETON

Le Carnet du Cinéma

MERCREDI 24 JANVIER
BONNE NOUVELLE

Désireuse de répondre aux désirs de sa clientèle de langue française, la direction du théâtre Laurier change son programme actuel pour celui-ci: Le film français paraîtra au début de la semaine, donc le dimanche, le lundi, le mardi et le mercredi. Rien ne fera plus plaisir aux amis de l'art français, qui appréciera cette mutation, parce qu'elle leur offre des jours où l'on est facilement plus libres de sortir, sans compter qu'il y aura quatre jours au lieu de trois pour le film de langue française. Ce changement se fera dimanche.

* * *

D'après la liste des films présentée plus haut, les observations d'hier demeurent.

V. B.

Quels films choisir?

L'appréciation morale que nous donnons des films désignés ci-dessous est faite par la Centrale Catholique de Paris et par l'International Federation of Catholics Alumnae of Brooklyn, E.-U. et les dossiers Harrison.

Ann Carver's Profession	Adultes
Broadway Thru a Keyhole	Adultes
Fire and High Water	Adultes
Kernel Murder Case	Adultes
Design for Living	Adultes
House on 56th Street	Adultes rés.
Rusty Rides Alone.	Convenable
Tomorrow at Seven	Adultes
Sing Sinner Sing	Adultes
Young Blood	Adultes
Torch Singer	Adultes
The King Mystery.	Non-classé
As the Devil Commands	Adultes
County Fair	Convenable
Déluge	Convenable
Diamond Trail	Convenable
The Devil's Brothers.	Convenable
Day of Reckoning	Adultes
I Loved you Wednesday	Adultes
Le Fils Improvisé	Adultes
Invisible Man	Adultes
Love honor and Oh Baby.	Ault. rés.
No Marriage Ties	Adultes
The Song You Gave Me.	Adultes
Melody Cruise	Adultes
Dangerous Crossroads.	Adultes
Mary Stevens, M.D.	Adultes
Footlight Parade.	Adultes rés.

Voir à la page 3—Coin des billets, un billet sur le "Remords du Crime", le ciné français à Ottawa, etc.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante

L'Histoire Illustrée de Maniwaki

ET DES PAROISSES DE LA VALLEE DE GATINEAU
1851-1933
Par M. Anastase Roy.

Il y a aussi des notes historiques très précieuses sur les villes d'Ottawa et de Hull.

$1.50 volume broché
$2.00 volume relié
(franco)

Chez l'auteur, M. A. Roy, Maniwaki — ou à la Librairie du "Droit", 98, Georges, Ottawa.

Carnet Mondain

L'honorable Maurice Dupré, solliciteur général du Canada, et Madame Dupré reçevaient à dîner hier soir. Parmi les invités mentionnons Son Excellence le ministre des Etats-Unis au Canada et Madame Warren Delano Robbins, l'honorable Hugh Guthrie et Madame Guthrie, l'honorable R.-C. Matthews et Madame Matthews, M. Luigi Petrucci, le consul général d'Italie; Madame Gordon-C. Gunn, M. et Mme J.-R. Booth.

* * *

Son Excellence le ministre du Japon au Canada, l'honorable Iyemasa Tokygawa, et sa fille, Mademoiselle Toyo Tokugawa, sont revenus aujourd'hui d'un voyage à Montréal.

* * *

M. J.-A. Wilson et Madame Wilson reçevaient à dîner hier en l'honneur de l'Air Commodore P.-F.-M. Fellowes, D. S. O., A. D. C. Parmi les convives, on remarquait le haut commissaire du Royaume-Uni et Lady Clark, Don Mario Colonna, Donna Adelina Colonna, Commendatore Luigi Villari, M. C.; Signorina Amy Bernardy, Signor Eugenio-F. Croizat, d'Italie, le Dr Charles Camsell et Madame Camsell, le major-général A.-G.-L. McNaughton et Madame McNaughton, le Wing Commander Godfrey et Madame Godfrey, l'Air Commodore R.-H. Mulock de Toronto, Madame H.-I. Thomas et Madame J.-E. Macpherson de Montréal.

* * *

Le président du Sénat et Madame P.-E. Blondin reçevront après la cérémonie d'ouverture du parlement.

* * *

Madame R.-C. Matthews, épouse du ministre du revenu national, a reçu à déjeuner aujourd'hui au Château Laurier.

* * *

Madame A.-Chase Casgrain de Westmount et sa fille, Mademoiselle Andrée Casgrain, assisteront à la réception de Leurs Excellences vendredi soir.

* * *

Mademoiselle Madeleine Gagnon Blouin de Montréal, qui assistera vendredi à la réception de Leurs Excellences, sera l'invitée de l'honorable Alfred Duranleau et de Madame Duranleau durant son séjour dans la capitale.

* * *

M. Charles Bélec, député de Pontiac au parlement du Canada, arrivera ces jours-ci de Fort Coulonge en compagnie de sa fille, Lenore, et de son invitée, Mademoiselle Evelyn Neville de Fort Coulonge.

Mademoiselle Odette Lapointe de Québec est attendue ici vendredi pour la réception de Leurs Excellences. Elle sera l'invitée de Mademoiselle Lucette Valin.

* * *

M. Luigi Petrucci, le consul général d'Italie, reçevra vendredi soir à un souper après la réception du Gouverneur général.

* * *

Mesdemoiselles Marie et Esther Dubuc de Chicoutimi assisteront à l'ouverture du parlement et à la réception de Leurs Excellences.

* * *

Madame H.-A. Robillard de Montréal sera l'invitée de Mademoiselle Joséphine Blondin à l'occasion de l'ouverture du parlement.

* * *

Le brigadier général et Madame MacLaren reçevront jeudi, après l'ouvertude de la session, en l'honneur des aide-de-camp honoraires et de leurs épouses.

* * *

M. Arthur Beauchesne, C. R., C. M. G. greffier de la Chambre des Communes et Madame Beauchesne reçevaient aujourd'hui à un déjeuner en l'honneur du Duca di Regnano et de la Duchessa di Regnano, de Signorina Amy Bernardy, du Commendatore Luigi Villari et du Signor Eugenio-F. Croizat. Il y avait 20 couverts.

* * *

Le brigadier général E. de L. Panet et Madame Panet de Montréal seront les invités du major général Henri Panet et de Madame Panet à l'occasion de l'ouverture de la session et de la réception de Leurs Excellences.

* * *

Le lieutenant-colonel maintenant Achille Pettigrew et Madame Pettigrew de Québec assisteront demain à l'ouverture du parlement.

* * *

L'honorable juge Bigelow de Régina reviendra des Bermudes en février pour les séances de la commission des ressources naturelles à Ottawa.

* * *

Le député Cyrille Dumaine et Madame Dumaine, de Bagot, P. Q., accompagnés de Madame C.-H.-A. Campbell, de S.-Hyacinthe, P. Q. assisteront l'ouverture de la session et à la réception de Leurs Excellences.

* * *

M. et Mme Roch Rolland et Mlle Virginie Rolland, de St-Ours, sont en visite chez MM. Marc Marchessault et Alfred Verreault.

* * *

M. Onésime Gagnon, C. R. député de Dorchester et Madame Gagnon, de Québec, arriveront dans la capitale demain. Ils se retireront au Château Laurier durant la session.

* * *

Madame Henri Saint-Pierre et Mademoiselle Saint-Pierre de Montréal assisteront à la réception de Leurs Excellences.

* * *

Le député F.-J. Laflèche et Madame Laflèche sont attendus à Ottawa demain. Is éliront domicile aux appartements Strathcona pour la session.

* * *

M. Luigi Petrucci, consul général d'Italie, reçevait à déjeuner hier au Country Club en l'honneur des invités italiens du National Council of Education. Il prononça une charmante allocution de bienvenue, empreinte de voeux de bonne-entente entre le Canada, l'Empire et l'Italie. Parmi les convives, mentionnons le ministre de France, le ministre des Etats-Unis, leurs épouses; Madame Hugh Guthrie, les honorables Rhodes, MacLaren, Stewart, Cahan, Duranleau, Dupré et Matthews et leurs épouses, le haut-commissaire du Royaume-Uni et Lady Clark, le président du Sénat et Madame Blondin, le consul général de Pologne et Madame Adamkiewicz, le consul général des Etats-Unis et Madame Beck, M. Pierre de L. Boal et Madame Boal, M. Norman Wilson et l'honorable Cairine Wilson, l'honorable Madame Gordon Ives, M. Arthur Beauchesne et Madame Beauchesne, M. Laurent Beaudry et Mademoiselle Beaudry, M. H. Allard et Madame Allard, le R. P. S. Cheli.

* * *

M. Astolfo Salemi, artiste italien du Brésil, est de passage dans la capitale pour quelque temps.

* * *

Mlle Germaine Yelle, de Kapuskasing, est allée passer la fin de semaine à Montréal.

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre CARTE D'AFFAIRES?

ACTION COMBINÉE
Cataplasme - Vapeur
. . . Voilà ce qu'il vous faut pour combattre un RHUME

QUAND vous avez un rhume, vous cherchez un traitement qui l'attaque **directement à la source du mal.!** Pour cela, employez le Vicks VapoRub, le traitement externe si répandu aujourd'hui et qui agit à la fois comme un cataplasme et par ses vapeurs. Grâce au VapoRub, vous évitez les risques de l'absorption constante de drogues.

Stimulation — Inhalation

Avant de vous mettre au lit, frictionnez-vous la gorge et la poitrine: le VapoRub agit toute la nuit pour faire disparaître le rhume. Il "extirpe" le mal à travers la peau. En même temps, ses douces vapeurs médicamentées sont aspirées directement dans les voies respiratoires irritées.

EN USAGE DANS PLUS DE 70 PAYS

Le Plus Grand Spectacle au Monde!

Entrée — Juste le fait de tourner le Cadran

Nous voulons parler du spectacle radiophonique qui est irradié ce soir, demain soir et tous les autres soirs, à la portée de vos doigts en tournant simplement le cadran. Etes-vous au fait des programmes radiophoniques? Jetez un coup d'oeil sur le choix des productions "quatre étoiles" ou voyez la page programme de la radio dans le journal de ce soir — Eddie Cantor, Will Rogers, The Show Boat, représensation de Rudy Vallee. Le tout pour votre récréation du soir.

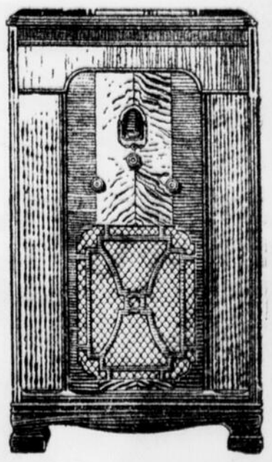
Voici deux Nouveaux Récepteurs munis des Radiotrons des plus récents

Westinghouse

Modèles à 7 Lampes

73A

73B



$99.50

Faisant usage des plus nouveaux radiotrons, le 73A assure un rendement comparable aux anciens modèles de 9 ou 10 lampes. La réception claire et splendide pour le foyer, et le récepteur est muni d'un contrôle automatique du volume et de la sonorité. Le cadran de syntonisation est calibré en kilocycles pour faciliter la syntonisation.

Le fascinant Modèle 73B Westinghouse moderne présente la qualité tonale et un rendement de beaucoup supérieur aux récepteurs antérieurs. Comportant le contrôle automatique du volume, le contrôle variable de la tonalité et le calibrage exact du cadran de syntonisation. C'est une amélioration à laquelle on n'aurait pas songé il y a un an.

ORME'S

Orme Limited

175, rue Sparks — Orme Limited — Queen 6105

Pourquoi le LaSalle-Hull s'est retiré de la ligue

OTTAWA PERD AUX RANGERS — LE VARSITY SERA PLUS FORT

Le président Ménard fait une mise au point au sujet de l'incident

"L'atmosphère de la ligue nous est antipathique." La question des arbitres.

DES INJUSTICES

Un état d'esprit déplorable à l'endroit de notre élément. Avanies répétées.

LA LETTRE

Les directeurs et les joueurs du club La Salle-Hull, par l'entremise de leur président, M. Hector Ménard, font une mise au point au sujet des récents événements qui ont marqué, la saison de hockey amateur d'Ottawa, à savoir, la démission du club de la ligue de la Cité.

Dans une lettre au public sportif d'Ottawa et des environs, M. Hector Ménard énumère les griefs du club, contre la ligue et les incidents qui l'ont forcé à se retirer.

"Le club LaSalle-Hull s'est retiré de la ligue de hockey senior de la cité d'Ottawa. Le public sportif qui a accordé un patronage persévérant à cette organisation a le droit de connaître les motifs de cet acte aussi formel que grave. Aussi le club, par l'entremise de ses directeurs et de ses joueurs désire faire la mise au point suivante:—

"Et d'abord la décision prise jeudi le 18 janvier de retirer le club avant la fin de la partie contre l'équipe Rideau fut le résultat d'une longue série d'injustices et de vexations commises par la ligue elle-même et par les arbitres nommés par la ligue. Nous avons voulu le geste tel parce que notre club représentait tout notre élément dans cete ligue; et c'est à lui que les injures s'adressaient. Elles étaient publiques et la protestation devait l'être aussi. Une démission faite après un protêt inutile auprès de la ligue n'eut pas eu la véhémence, l'éloquence, le retentisement requis sous les circonstances. Cette décision eut été condamnable si elle avait eu pour seul motif le refus de reconnaitre la protestation des autorités de l'équipe contre le point alloué par les arbitres au club Rideau. Loin de là; ce refus a été la goutte qui a fini par faire déborder la coupe d'avanies portée de force aux lèvres du La Salle depuis de nombreuses années et depuis le début de la présente saison.

"L'équipe canadienne-française est traitée en parent pauvre à la ligue; on la tolère parce que c'est elle qui attire 70% des spectateurs.

L'atmosphère de la ligue nous est antipatique; on ne le dit pas, loin de là, on nous offre souvent des dragées pour mieux faire avaler la pilule qui s'en vient; mais elle existe du douceureux président M. F. H. Plant au dernier des directeurs; — faisons exception toutefois pour le vice-président, M. l'avocat Lafleur et le sympathique secrétaire, M. L. McKinley.

"Le signataire de la présente lettre, à titre de directeur de la ligue, n'a jamais pu trouver un autre directeur pour appuyer ses motions lorsqu'elles portaient sur des questions vitales.

"Au début de la saison, lorsqu'il s'est agi de former le bureau des arbitres, les équipes représentées à l'assemblée ont eu les arbitres de leur choix mais la recommandation du LaSalle fut mise cavalièrement de côté.

"Lorsque nous signalions les injustices des arbitres à notre égard, on nous consolait en disant: "Quel homme ne fait pas des erreurs"? Mais la fatalité voulait que les erreurs fussent toujours à notre détriment.

"Les arbitres, parlons-en. L'un d'eux, M. Duggan a écrit à la ligue pour dire que tel joueur du LaSalle méritait une surveillance de chaque instant. De fait il le guettait tant et si bien qu'il ne voyait pas les tricheries et les rudesses des autres. Ce même sire imposait une punition à l'un de nos joueurs pour l'avoir simplement invité à se tenir les yeux ouverts. Ils étaient généreux, pour nous, les arbitres de la ligue, si bien que lorsque nos joueurs recevaient le bout du bâton sur le front, y faisant des cicatrices profondes, on leur infligeait en plus une punition. Mentionnons aussi les points désalloués contre nous et alloués aux autres dans des circonstances identiques. Les spectateurs peuvent compléter la liste.

'Il y a une limite aux avanies et elle était atteinte. Voilà un sommaire des raisons qui ont motivé notre démision (et non pas notre expulsion) de la ligue. Nous avons voulu protester contre un état d'esprit déplorable à l'endroit de notre elément. Les directeurs ont agi après mûre réflexion et avec un sens profond de leur responsabilité. Nous sommes convaincus de recevoir l'appui moral de tous nos supporteurs dans ce geste de juste revendication."

Le Bureau de Direction et les joueurs du club LaSalle-Hull,
par **Hector Ménard,**
Président.

LA 2e SÉANCE DES TAPAGEURS

Voici ce qui s'est passé chez les Tapageurs lors de leur dernière session:—

Alex Desfavette brille avec le plus haut total de la soirée— 823.

Edmond Côté, du St-Martin, roule 651.

Rose Hamel se fait valoir avec un total de 608.

Et les clubs ont roulé avec le résultat suivant:—

CLUB ST-MARTIN

W. Lusignan	100	180	125—	405
Noella Bureau	148	151	111—	410
Edmond Côté	235	209	207—	651
Mme E. Côté	113	99	107—	319
Albert Lavigne	191	179	174—	544
Aline Lavigne	112	144	147—	403
Jos Benoit	179	198	180—	557
Mme J. Benoit	103	85	108—	296
Rose Hamel	178	198	232—	608
L. St-Martin	145	145	152—	442
Totaux	1504	1588	1543—	4635

CLUB LEMIEUX

O. Benoit	94	133	153—	380
Mme O. Benoit	34	78	115—	227
G. Marcil	131	133	123—	387
Yvette Miron	84	121	141—	346
L. Tremblay	150	150	150—	450
Mlle Bélanger	100	100	100—	300
P. Lemieux	136	251	210—	597
Mlle H. La Rose	79	112	101—	292
Alex Desfavette	264	290	269—	823
Mme A. Desfavette	100	136	91—	327
Totaux	1172	1504	1453—	4129

Club St-Martin gagne 3 parties.

CLUB BUREAU

A. Brosseau	175	147	205—	526
Mme A. Bureau	129	122	126—	377
C. Plouffe	134	181	136—	451
Mme H. Plouffe	106	82	109—	297
I. Bélisle	127	117	90—	334
G. Landriault	150	150	150—	450
Agnes Bélisle	100	100	100—	300
A. Bureau	158	182	166—	506
Mlle M. Mitchell	68	51	213—	332
R. Laviolette	150	150	150—	450
Totaux	1297	1282	1444—	4023

CLUB SCHRYBURT

Jacques Bureau	178	143	166—	487
Eugénie Bélisle	97	121	69—	287
Eddie Gagné	105	136	183—	424
Mme E. Gagné	104	99	123—	326
Eugène Laperrière	112	221	136—	469
Mme E. Laperrière	97	95	130—	322
R. A. Julien	114	151	205—	470
Simone Bureau	103	163	133—	399
Gilberte Bureau	109	131	85—	325
R. Schryburt	172	182	248—	602
Totaux	1191	1442	1478—	4111

Schryburt gagne deux parties.

Le Match de cloture

LE HULL-ROYAL S'ATTAQUE AU CLUB GRATTON DANS LE DERNIER DUEL DE LA SAISON REGULIERE

Ce soir sur la patinoire Gratton aura lieu la dernière partie régulière de la ligue Intercités entre les clubs Beatty-Hull-Royal et Léo Gratton. Une victoire pour le Beatty, créerait l'égalité avec Eastview en première position et le Gratton serait égal avec le Hull-Canadien.

C'est donc dire que les deux clans batailleront ferme afin de s'assurer une place dans les séries de détail.

Le club Léo Gratton pourrait bien être éliminé par le Hull-Canadien dans une série éliminatoire. Qu'on se le dise et en foule au parc Flora, à la patinoire Gratton, pour 7 h. 45. Il y aura du jeu de taille.

LE DÉVOUEMENT DE RÉGIMBALD

SON EFFORT DE 737 ENLEVE LES HONNEURS DE LA SOIREE AUX CINQ QUILLES.

Voici les résultats des parties de cinq quilles jouées lundi soir dans la Cité de Hull:

Breuvages Régal

C. Courval	200	142	231—	573
L. Savage	150	182	215—	547
C. Dupont	212	201	269—	682
G. Langill	230	184	278—	692
R. Pharand	268	127	224—	619
Totaux	1060	836	1217—	3113

Chevaliers de Colomb

O. Tessier	186	192	192—	570
N. Poirier	245	251	210—	706
A. Poirier	186	...	...—	186
A. Astri	147	178	200—	525
A. Pilon	192	273	191—	656
Totaux	956	1111	964—	3031

Breuvages Régal gagnent 2 parties.

Taxi Star

I. Paquin	256	214	209—	679
M. Potvin	196	274	228—	698
L. Régimbald	190	281	266—	737
	125	...	...—	125
E. Denault	...	121	140—	261
A. Larose	...	202	169—	371
Totaux	767	1092	1012—	2871

Schingh

A. Caron	178	111	173—	462
L. Charron	290	143	215—	648
H. Nadeau	153	200	176—	529
	125	125	125—	375
W. Langill	...	149	217—	366
Totaux	746	728	906—	2380

Taxi Star gagne 3 parties.

Hull Tennis

H. Lapointe	176	130	163—	469
G. Bilodeau	169	238	172—	579
J. Marengère	201	182	168—	551
H. Renaud	258	152	164—	574
R. Gratton	113	294	182—	589
Totaux	917	996	849—	2762

Pharmacie Simard

C. Chénier	157	226	191—	574
G. Boyer	162	237	148—	547
J. Rochon	156	...	186—	342
P. Leprohon	240	177	151—	568
P. Moussette	177	274	198—	649
T. Régimbald	...	166	...—	166
Totaux	892	1080	874—	2846

LE CLASSEMENT

	G.	P.
Chevaliers de Colomb	32	13
Breuvage Régal	32	13
Hull Tennis	30	15
Taxi Star	21	24
Pharmacie Simard	14	31
Schingh	6	39

REMERCIEMENTS

L'Aigle des Laurentides remercie toutes les personnes qui ont encouragé les raquetteurs dans leur tirage, dont les gagnants sont, 1er prix, M. W. Lane, 473 Cooper, 2ème prix, M. A. Héroux, 123 Rideau, 3ème prix, Jean-Paul Savard, 226 Murray.

Le club remercie aussi tous ceux qui lui ont donné leur encouragement lors de son Carnaval au Parc Flora.

L'Arbre de la Science

Choses diverses du domaine universel qu'il est bon de connaître

ED. Gleason, lanceur des Pirates de Pittsburg avant la guerre, est maintenant chef du service douanier à la Nouvelle-Orléans.

* * *

HEINIE Muëller et Bill Todt, cidevant étoiles majeures, sont associés comme fleuristes à St-Louis. Todt est de plus gérant du club St-Paul dans l'Association Américaine.

* * *

LE rugby a été cause de 26 fatalités durant la saison 1933. La liste porte le nom d'une fillette de 13 ans. Il y eut 38 fatalités en 1932 et 50 en 1931.

* * *

C.-W. WEST, un vieux laitier de Portland en Oregon, est devenu, à l'âge de 75 ans, expert à la marche sur le fil de fer.

* * *

LE cardinal Mezzofant qui vécut de 1774 à 1849 et que le pape Grégoire XVI avait surnommé la Pentecôte vivante, parlait 38 langues parfaitement, dont l'Arabe et le Chinois, 30 autres langues très passablement et 50 dialectes des mieux connus.

* * *

LE duel est redevenu le sport le plus populaire à cette ancienne et historique université de Heidelberg.

* * *

GEORGE Littlewood, athlète américain courut à New-York, en 1888, six cent milles en 135 heures.

* * *

LA SOIF DE L'OR

* * *

Sang du meurtre ou vin de l'orgie,
Rien n'a pu jamais te souiller.
Je vois briller ton effigie
Comme au sortir du balancier.

Hélas! en toi, pièce maudite,
Je reconnais avec horreur
Cet air d'innocence hypocrite
D'un siècle qui t'a dans le coeur!

—F. Coppée.

FOLIES-SENTIMENTALES

* * *

ET l'on pourrait peut-être inscrire au concours de grimaces les politiciens qui crient sur tous les toits que la prospérité est revenue!

SANS oublierf qu'à tromper, il y a toujours trompeur et demi!!

* * *

LE 24 JANVIER

* * *

1688— Monseigneur François de Laval, premier évêque de Québec, prend sa retraite.

* * *

1797—J.-A. Panet est élu président de l'Assemblée législative du Bas-Canada.

* * *

1806— Les citoyens de Montréal fêtent la victoire de Nelson à Trafalgar.

* * *

1852— Inauguration officielle du marché Bonsecours.

* * *

1863—Décès de Gustave Doré, célèbre peintre français.

* * *

1895— J.-C. Hemment patine 200 verges en 16 secondes 2-5.

* * *

1895— Décès de lord Randolph Churchill, politicien britannique.

* * *

1900— Les forces britanniques s'emparent de Spion Kop.

* * *

1912— Frank Moran met Stoker Smith hors de combat en une ronde à Paris.

* * *

1914— Sam Langford met Pat Curran hors de combat en une ronde à Paris.

NOS SAVANTS NE PERDENT PAS TOUT ESPOIR DE VAINCRE

Boston a succombé

LES OURSONS TENTENT UN BEL EFFORT, MAIS C'EST PEINE PERDUE.

BOSTON.—Les Ailes rouges ont pris la mesure de Boston, au pointage de 3 à 1, dans un match de la Nationale disputé mardi, en présence de 7,000 spectateurs.

Lewis fit deux points et Weiland le troisième au compte des Ailes. Stewart, combiné à Lamb fit l'unique point de Boston.

Vers la fin de la joute, Ross utilisa six avants, après avoir rappelé Thompson. C'est alors que Lewis réussit son deuxième point. Il s'évada du groupe et n'eut qu'à tirer dans la cage libre.

ALIGNEMENTS

Boston—But, Thompson; défense, McInenly et A. Smith; centre, Barry; ailes, Gross et Clapper; subst., Seibert, Stewart, Lamb, Oliver, Beattie, Patterson, Hitchman, Galbraith et O'Neill.

Détroit — But, Cude; défense, Young et Goodfellow; centre, Weiland; ailes, Lewis et Aurie; subst., Carson, Sorrell, Emms, Starr, Buswell, Wiseman, Pettinger et Graham.

Arbitres: Billy Bell et Jack Cameron.

SOMMAIRE

1ière Période

1—Détroit, Weiland (Goodfellow) . . . . . 14'08"
Punition: Aucune.

2ième Période

2—Détroit, Lewis (Weiland) 12'35"
Punition: Aucune.

3ième Période

3—Boston, Stewart (Lamb) . 5'09"
4—Détroit, Lewis . . . . . 19'58"
Punitions: Stewart, Smith.

L'Université compte mettre en lice de nouveaux joueurs pour son engagement de ce soir avec les Bourgeois.

DEUX PARTIES AU VIEUX PALAIS

L'Université d'Ottawa aura des renforts pour la joute de ce soir avec le New-Edinturg, la deuxième joute au programme de la séance que monte la ligue de la Cité sous les toits de l'Auditorium.

Le Père Cary et le gérant Emery Labelle ont interviewé hier plusieurs routiers de promesse et l'on peut s'attendre que les Savants fassent bonne figure contre les Bourgeois.

Les amateurs, qui se doivent de prêter main forte à notre grande institution, n'oublieront pas que les fouilleurs de dictionnaires démarreront sans préparatifs, après avoir enrôlé les premiers venus à la dernière heure.

CES RUMEURS

CERTAINES rumeurs très étranges courent les rues au sujet de la ligue de la Cité. Nous ne les répétons pas, pour la bonne raison que nous ne pouvons comprendre pourquoi elles circulent.

LE public ne doit pas oublier cependant que les difficultés de la ligue de la Cité appartiennent exclusivement au domaine sportif et qu'elles n'en doivent pas sortir!

LE Shamrock, qui se fait présentement valoir en Europe, ne reviendra au pays qu'en mars. Les Touristes voulaient s'embarquer le 7 février, mais on les a engagés à prolonger leur stage d'au moins un mois.

LA première joute à l'affiche ce soir met aux prises le Rideau et le Montagnard. La troupe de Morris a des intentions sérieuses de décrocher le championnat de l'Est canadien. Elle a tout ce qu'il faut pour réussir.

L'UNIVERSITE McGill joue ici samedi avec le Montagnard, de la ligue de la Cité. Le bal s'élève à 8 h. 30.

LES 4 LACROIX DANS L'ARÈNE

PLUSIEURS JEUNES ESPOIRS PARTICIPERONT AU TOURNOI DU KIWANIS BOYS' CLUB.

Le tournoi de boxe éliminatoire du Kiwanis Boys' Club a lieu jeudi soir et les organisateurs comptent sur la présence d'un bon nombre de jeunes gladiateurs.

Le fait saillant de la séance sera sans contredit l'entrée en lice des quatre frères Lacroix: Napoléon, Chummy, Arthur et Lucien, ce dernier ne pesant que 45 livres.

Napoléon s'attaque à Tommy Caldwell dans l'épreuve principale de la soirée. G. Kalen, G. Fournier, A. Larocque, E. Millar, F. Cook et R. Crège sont aussi inscrits.

Quiconque veut être de la partie peut s'adresser incessamment à M. Frank Nichols, instructeur de boxe au club Kiwanis.

Conacher joue bien

SON TIR ASSURE AU MAPLE LEAF UNE BELLE VICTOIRE SUR LES MAROONS.

TORONTO. — Charlie Conacher compta deux points et donna la passe pour trois autres lorsque le Maple Leaf triompha mardi soir des Maroons, au pointage de 8 à 4.

Les vainqueurs eurent toujours la haute main; ils comptèrent une fois dans la strophe initiale et conclurent le deuxième paragraphe avec une marge de 3 à 1.

La fusillade devint terrifiante dans le dernier paragraphe.

Cette victoire consolide les Leafs au premier crochet.

LE RESUME

1ère Période

1—Toronto, Jackson (Conacher) . . . . . 16'38"
Punitions: Horner, Wentworth.

2ième Période

2—Toronto, Cotton (Sands, Blair) . . . . . 1'21"
3—Toronto, Jackson (Conacher) . . . . . 3'45"
4—Montréal, Blinco (Robinson) . . . . . 7'04"
Punition: Evans.

3ième Période

5—Toronto, Blair (Cotton) . 1'18"
6—Toronto, Jackson (Primeau, Conacher) . . . 3'02"
7—Toronto, Conacher (Levinsky) . . . . . 0'45"
8—Toronto, Primeau . . . . 0'07"
9—Montréal, Brydson (Haynes, Cain) . . . . . 1'38"
10—Montréal, Robinson (Blinco) . . . . . 7'00"
11—Toronto, Conacher (Primeau, Jackson) . . . . 3'23"
12—Montréal, Smith (Ward, Northcott) . . . . . 2'07"
Punitions: Brydson, Thoms.
Arbitres: Rodden et Hewitson.

LE GALA DE NOS LURONS

BELLE FETE DE LA GAIETE A LA SALLE NOTRE-DAME.

C'est ce soir au Monument National que LA GAIETE D'OTTAWA INC. recevra ses nombreux amis raquetteurs et raquetteuses à une soirée récréative, ou le programme très varié sera des plus intéressants.

Si vous n'avez pas encore votre billet hâtez-vous, car les places ne sont pas réservées et les premiers auront le premier choix.

Les membres du cercle paroissial Notre-Dame de Lourdes donneront deux pièces en 1 acte chacune. Notre bon ténor canadien, René Laflamme, saura s'attirer les applaudissement par son répertoir de bonnes chansons. Le Canadien National nous transportera d'une ville à l'autre et nous fera assister de nouveau aux conventions passées des raquetteurs. Baptiste et Catherine du poste CKCH agiront comme maitres de cérémonies.

Il y aura deux tirages, tout d'abord l'horloge électrique pour foyer et deuxièmement, le billet de passage Ottawa à Manchester que tous les raquetteurs voudront gagner.

LES CANDIDATS

A cette soirée, en plus, seront présentées les candidates comme REINE du carnaval qui aura lieu à Ottawa les 24 et 25 février prochain. Ce carnaval est organisé par l'Union des Raquetteurs d'Ottawa et de Hull. Des excursions seront organisées de Québec, de Montréal, Sherbrooke et ailleurs, et un grand nombre de clubs de raquetteurs étrangers seront ici pour rehausser de leur présence les célébrations qui se dérouleront pendant les deux jours de ce carnaval.

Suivent les noms des candidates au trône de REINE pour ce prochain carnaval.

Lucille Reny	La Gaieté d'Ottawa Inc. (Ottawa)
Lucia St-Georges	L'Iberville
Julienne Beauchamp	Le Forestier
Mme A. Cyr	Le Cendrillon
Aline Spénard	Le Châteauguay
Yvonne Lagacé	Les Alpins (Hull)
MarieJeanne Lambert	L'Aigle des Laurentides

A la soirée de LA GAIETE allons-y gaiement.

Communiqué.

HOCKEY MARDI

LIGUE NATIONALE

N.-Y. Rangers, 5; Ottawa, 2.
Canadiens, 6; N.-Y. Américains, 2.
Toronto, 8; Montréal, 4.
Détroit, 3; Boston, 1.

Ligue Internationale

Windsor, 3; Détroit, 2.
Buffalo, 2; Cleveland, 0.

Canado-Américaine

Québec, 4; Boston, 1.

Ligue Juvénile

Ottawa Boys' Club, 4; New-Edinburg, A. A., 3.
LaSalle-Hull, 2; Rideau, 1.

Ligue Mercantile

C. D. S. 4; Bryson-Graham, 1.
Freiman, 1; Murphy-Gamble, 1.

Ligue Interscolastique

Tech., 1; Glebe, 1.

Central-Ottawa

Maxville, 1; Finch, 0.
Chesterville, 3; Russell, 2.

Bonnechère Junior

Admaston, 5; Northcote, 4.

West End "Y"

Parkdale, 6; Ottawa West, 0.

Exhibition

Ottawa Shamrock, 5; Etats-Unis, 1

A Winchester

Rangers, 2; Chevrolet, 1.
High School, 4; Shamrock, 2.

O. B. C. Intermédiaire

Bruins 2; Blackhawks, 2.

Ligue de Kingston

Belleville C.S., 3; Hemlock Dairy, 2.
(Belleville prend le titre)

O. H. A. Majeure

Toronto, 5; Niagara, 4.
Toronto Varsity, 5; Port Colborne 2.

Junior St-Laurent

Cardinal, 8; Prescott, 5.

Baie du Tonnerre

Fort William, 3; Lakehead Woodmen, 2.

Ass. Américaine

Kansas-City, 6; Oklahoma-City, 1.

Les Rangers fêtent leur 400e joute en battant l'Ottawa

Bill Cook et Boucher comptent chacun deux points et New-York gagne par 5 à 2.

LEDUC ESSUIE PUNITION COUTEUSE

NEW-YORK. — Les New-York Rangers ont triomphé mardi du club Ottawa, au pointage de 5 à 2, dans une partie qui avait attiré 14,000 spectateurs sous les toits du Jardin Madison.

C'était la 400e partie des Rangers et, en l'occasion, la direction présenta des bagues serties de diamants aux frères Cook, à Frank Boucher, Ching Johnson et Murdock, les membres originaux de la troupe. Murdock n'a jamais manqué une partie depuis sa venue à New-York.

Quant à la joute elle-même, elle fut fort serrée deux périodes durant. Au début du troisième paragraphe, Leduc fut expulsé pour avoir terrassé Bun Cook et, en leur absence, Bill Cock compta deux points coup sur coup. Boucher réussit aussi deux points.

Les clubs continuent leur lutte jeudi soir à Ottawa.

Alignements

Ottawa—Beveridge, Kalbfleisch et Bowman; Kaminsky, centre; Finnigan et Shannon.

Subst. d'Ottawa: Voss, D. Roche, Cox, Hawe, Touhey, Saunders, Wasnie, Leduc et Hollett.

Rangers—Aitkenhead, Murdoch et Johnson; Boucher, centre, W. Cook et F. Cook.

Subst. des Rangers—Ripley, Dillon, Keeling, Osmundson, Dutkowski, Heller, Brennan, Seibert.

Arbitres: Jerry Goodman et Charlie Dinsmore.

Première Période

1—Rangers, Boucher . . . . . 4'15"
2—Ottawa, D. Roche . . . . . 16'42"
Punitions: F. Cook (2); Voss, Howe.

Deuxième Période

3—Rangers, Ripley (Dillon) . . 3'16"
Punition: Murdoch.

Troisième Période

4—Rangers, W. Cook (Dillon, (Boucher) . . . . . 6'07"
5—Rangers, W. Cook (Dillon, Boucher) . . . . . 6'23"
6—Rangers, Boucher (W. Cook) . . . . . 17'06"
7—Ottawa, D. Roche (Finnigan) . . . . . 18'22"
Punitions: Leduc, Heller, F. Cook.

LA SITUATION SE COMPLIQUE

MM. P. DUBOIS ET J. BLAIS ROULENT LES PLUS HAUTS POINTAGES DE LA SEMAINE.

Voici les résultats des récentes parties de quilles jouées dans la ligue Notre-Dame:—

LAROCQUE

Legault, A.	144	124	116—	384
Potvin, A.	85	113	130—	348
Lafleur, B.	99	125	112—	336
Total	328	382	358	1068

CAPITAL

Dubois, P.	104	130	123—	357
Joubarne, R.	150	119	109—	378
Thibault, A.	98	140	108—	346
Total	352	389	340	1081

Capital gagne deux séries.

CANADIEN

Bisson, F.	107	106	104—	317
Baril, J.-M.	141	132	123—	396
Morin, A.	89	113	108—	310
Total	337	351	335	1023

NATIONAL

Gauvreau, L.	91	96	94—	281
Richard, E.	112	102	138—	352
Blais, J.B.	117	119	184—	420
Total	320	317	416	1053

Canadien gagne deux séries.

BRISBOIS

Brisbois, W.	117	147	132—	396
St-Amand, J.	107	119	110—	336
Brisbois, A.	129	159	116—	404
Total	353	425	358	1136

CAPITAL

Dubois, P.	122	124	177—	423
Joubarne, R.	159	117	138—	414
Thibault, A.	134	84	83—	301
Total	415	325	398	1128

Capital gagne deux séries.

Gagnon, A.	117	126	141—	384
Handfield	85	102	110—	290
Aubry	119	101	...—	220
Joanisse, A.	...	...	106—	106
Total	321	329	357	1007

NATIONAL

Richard, E.	106	137	76—	319
Joubarne, Ro.	91	106	121—	318
Pageau, R.	94	163	116—	373
Total	291	406	313	1010

Gagnon gagne deux séries.

ROACH A SYRACUSE

SYRACUSE.— Les Ailes Rouges de Détroit ont prêté au club local de la ligue Internationale le cerbère John-Ross Roach, reconnu l'an dernier comme l'as des gardiens de but de la Nationale.

SCHMELING PRET

NEW-YORK. — Max Schmeling s'est engagé à rencontrer Max Baer dans un combat de douze assauts qui aura lieu en avril au stade Olympique à Los Angeles.

Le Classement de la Nationale

ZONE CANADIENNE	J	G	P	N	PrC	tPts	ZONE AMERICAINE	J	G	P	N	PrC	tPts
Toronto	29	18	5	6	110	56	42	Rangers	28	13	9	6	60	48	32
Canadien	28	12	12	4	56	58	28	Détroit	28	14	10	4	62	64	32
Montréal	28	8	12	8	54	77	24	Chicago	28	11	9	8	48	43	30
Américains	28	8	14	6	61	83	22	Boston	29	10	16	3	57	74	23
Ottawa	28	8	15	5	69	74	21								

PARTIES DE LA SEMAINE

JEUDI—Rangers à Ottawa; Canadien à Chicago; Toronto à Montréal; Détroit à Américains.

SAMEDI—Américains à Montréal; Détroit à Toronto.

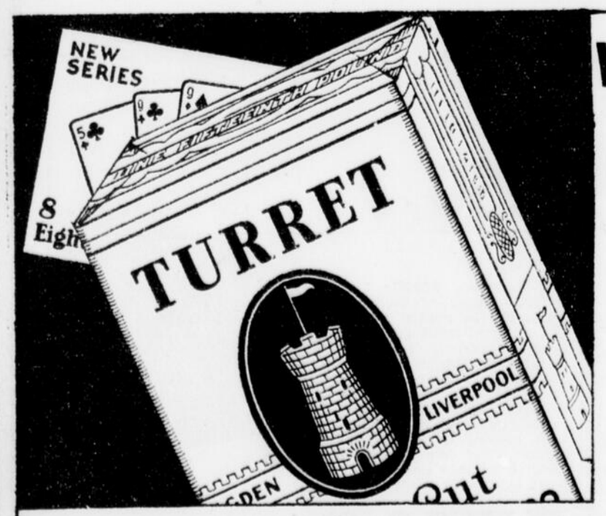
DIMANCHE—Canadien à Détroit; Toronto à Chicago; Boston à N.-Y. Rangers.

AUDITORIUM
Telephone CARLING 5300
HOCKEY AMATEUR SENIOR
CE SOIR
DOUBLES JOUTES DE LA LIGUE DE LA CITE
Rideau vs. Montagnard
New Edinburgh vs. l'Université d'Ottawa
Rondelle en jeu à 8 p.m.
Pas de sièges réservés
Entrée — Adultes, 35c; Enfants, 15c.

AUDITORIUM
OTTAWA'S COMMUNITY CENTRE
PRO HOCKEY
The fastest game in the World
JEUDI, 25 JANVIER
Rondelle en jeu à 8 h. 30 p.m.
NEW YORK RANGERS VS OTTAWA Sénateurs
PLAN A L'AUDITORIUM — C. 5300

PRIX	$1.35	$1.10	$1.00	75c	Taxe comprise

Extrémité foule — Adultes, 50c; Garçons, 25c.
Billets aussi en vente chez Goldstein, 57, rue Sparks; O'Brien 738, rue Bank; H. A. Desjardins, 298, rue Dalhousie; Fortin et Gravelle, Hull.



VOUS Y GAGNEZ DE 3 FACONS
... Meilleures Cigarettes
... Plus de Cigarettes
... "Mains de Poker", en plus
avec le TURRET "FINE CUT"

Suivez l'exemple d'une foule d'autres fumeurs avisés— "roulez vous-même vos cigarettes" avec le Turret "Fine Cut" (Haché Fin) et faites en sorte que votre argent vous achète *plus* de tabac et de *meilleur* tabac. Vous obtiendrez aussi des "Mains de Poker" que vous pourrez échanger *gratuitement* contre les *meilleurs* papiers à cigarettes— "Vogue" ou "Chantecler"—ou contre d'autres cadeaux utiles. Pourquoi fumer un autre tabac haché fin quand le Turret vous donne tellement plus!

Cela *paie de* "Rouler Vous-même Vos Cigarettes" *avec le* TABAC À CIGARETTES

TURRET "FINE CUT"

COLLECTIONNEZ LES "MAINS DE POKER"

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

● Collectionnez les "Mains de Poker" pour obtenir des Meilleurs Papiers à Cigarettes GRATIS

Tout le monde convient que le "Vogue" ou le "Chantecler" sont les meilleurs papiers, vous pouvez vous procurer 5 gros livrets de l'une ou l'autre marque, gratis contre seulement *une* série complète de "Mains de Poker", au plus proche Magasin de Primes des "Mains de Poker", ou par la poste.

SPORT

POTVIN MÈNE CHEZ MOLSON

LES RESTAURATEURS ONT UNE LEGERE MARGE DANS LA LIGUE MOLSON

Voici à date le classement des équipes dans la section "A" de la ligue de quilles Molson:

	G.	P.
Rest. Potvin	25	14
Club Emond	23	16
Pats	21	18
Fashion Craft	19	20
Reboul	16	23
Hôtel Guertin	13	26

Voici maintenant le résultat des matchs de lundi soir:—

CLUB REBOUL

REBOUL

A. Beauvais	125	130	212—	467
W. Ouellette	197	115	127—	439
R. Routhier	113	...	157—	270
G. Doucet	130	150	192—	472
F. Harper	130	176	...—	306
R. Boyer	163	168—		331
Totaux	695	734	856—	2285

Reboul gagne trois parties par défaut sur Emond.

REST. POTVIN

M. Aubry	175	290	229—	694
F. Chénier	253	205	...—	458
J. Germain	197	163	...—	360
Faulkner	147	...	123—	270
R. Gauthier	140	...	145—	285
H. Groulx	...	240	155—	395
R. Lalonde	...	180	192—	372
Totaux	912	1078	844—	2834

FASHION CRAFT

XXX	100	100	100—	300
E. Lapointe	148	205	206—	559
J. H. Bourque	150	142	189—	481
E. A. Randall	189	164	155—	508
O. Noël	192	263	242—	697
Totaux	779	874	892—	2545

GUERTIN HOTEL

E. Richer	134	157	246—	537
B. Langill	154	192	126—	472
P. Parent	124	150	130—	404
R. Arvisais	105	133	142—	380
XXX	100	100	100—	300
Totaux	617	732	744—	2093

PATS

M. Lebel	120	136	145—	401
A. Groulx	172	143	241—	556
A. Mousseau	164	151	216—	531
M. Gravel	162	153	105—	420
XXX	100	100	100—	300
Totaux	718	683	807—	2208

Pats gagnent deux parties.

LES COURSES AU PARC TROPICAL

UN SEUL FAVORI RECOMPENSE LE TALENT.—TIPTON SE FAIT VALOIR.

MIAMI. — Voici les résultats des courses de mardi au parc Tropical:

Première Course

1—Screen, Hunter, $5,50, 3,20, 2,40; 2—Twidgets, Coucci, $4,90, 3,30; 3—Bernie K., Litzenberger, $4,10. Temps, 1'6" pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course

1—Stretch Call, Litzenberger, $11,60, 4,10, 3,20; 2—Prize Package, Gilbert, $2,90, 2,50; 3—Waterset, Merritt, $6,80. Temps, 1'6" 3-5 pour cinq furlongs et demi.

Troisième Course

1—Mascadam, Hughes, $15,50, 8,50, 5,50; 2—Chimney Top, Coucci, $6, $4,70; 3—Sequoia; Porter, $2,90. Temps, 1'6" 1-5 pour cinq furlongs et demi.

Quatrième Course

1—Hernando, Tipton, $40,70, 19,90, $12; 2—Style Corner, Hunter, $8,60. Temps, 1'11" 1-5 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Standout, Tipton, $18, $8, $5,40; 2—Sand Wrack, Hunter, $4,50, 4,30; 3—Polo Bar, Gilbert, $4,10. Temps, 1'45" 1-5 pour un mille 1-16.

Sixième Course

1—David W., S. Renick, $17,20, 8,20, 4,80; 2—Bert Lahr, Gilbert, $19. $7,10; 3—Customer, Hunter, $3.00. Temps, 1'47" pour un mille 1-16.

Septième Course

1—Don't Blush, Coucci, $11,30, 4,70, $5; 2—Billie's Orphan, Balaski, $9,50, $8; 3—Ukraine, H. Elston, $6. Temps, 1'46" pour un mille 1-16.

Les PETITES ANNONCES CLASSEES abondent en occasions.

la **lame-merveille**

BLUE STEEL (ACIER BLEU)

5 pour 25¢

CINQ SUR CINQ PARFAITES

COTÉ SAUVE UN VIEIL AMI

H. BLANCHIT NORMAND DANS LE GROUPE DES AMIS. — LE CHATEAUGUAY EN ARRACHE.

Voici les résultats des parties de quilles jouées dans la ligue des Amis.

EQUIPE NORMAND

I. Davis	118	136	139—	393
Y. Platt	92	167	158—	417
B. Auclair	109	143	81—	333
L. Davis	114	86	112—	312
M. Normand	168	172	140—	480
Totaux	601	704	630	1935

EQUIPE COTE

Ed. Brunet	102	154	133—	389
R. Blais	76	108	105—	289
N. Bureau	142	118	144—	404
M. Côté	120	150	93—	363
P. Côté	194	205	158—	557
Totaux	634	735	633	2002

Côté gagne 3 parties.

EQUIPE FORESTIER

I. Beaudry	157	127	119—	403
G. Quirouette	124	102	125—	351
L. St-Amand	127	126	75—	328
M. Dignard	260	167	156—	583
Jos. St-Amand	229	148	135—	512
Totaux	877	670	610	2157

EQUIPE CHATEAUGUAY

A. Belleau	94	82	87—	273
H. LeBel	191	111	174—	476
A. Albert	153	107	60—	320
A. Henry	134	108	116—	358
J. Caron	223	227	226—	676
Totaux	795	635	673	2103

Forestier gagne 2 parties.

EQUIPE DUFORD

C. Desrosiers	145	225	135—	505
R. L'Heureux	226	212	163—	593
M. Donohue	172	134	127—	433
J. Séguin	148	88	81—	317
M. Séguin	161	247	114—	522
Totaux	852	906	620	2378

EQUIPE MERCIER

A. Mercier	169	112	117—	398
C. Bergeron	138	93	201—	432
R. Hamel	131	149	98—	378
L. Major	144	106	97—	347
Aur. Mercier	174	194	138—	507
Totaux	756	654	652	2062

Duford gagne 2 parties.

EQUIPE NORMAND

I. Davis	206	168	192—	566
Y. Platt	176	147	140—	463
B. Auclair	76	134	118—	328
L. Davis	78	69	88—	235
M. Normand	133	192	176—	441
Totaux	669	680	654	2033

EQUIPE CHATEAUGUAY

T. LeBel	139	101	101—	341
A. Albert	137	122	78—	337
A. Henry	90	69	105—	264
E. Lauzon	79	117	88—	284
A. Leclair	200	205	210—	615
Totaux	586	614	641	1841

Normand gagne 3 parties.

EQUIPE DUFORD

C. Desrosiers	135	169	167—	471
R. L'Heureux	122	136	202—	460
M. Donohue	173	199	135—	507
G. Séguin	101	125	134—	360
M. Séguin	210	179	220—	609
Totaux	741	808	858	2407

EQUIPE COTE

Mlle Bureau	168	158	210—	536
Mme Blais	118	85	113—	316
Mme D'Amour	135	89	112—	336
M. Côté	185	125	168—	478
P. Côté	175	310	229—	714
Totaux	781	767	832	2380

Côté gagne 2 parties.

EQUIPE FORESTIER

I. Beaudry	70	128	185—	383
G. Quirouette	103	156	112—	371
R. St-Amand	132	167	131—	371
M. Dignard	110	132	107—	349
J. St-Amand	234	232	126—	592
Totaux	649	815	661	2125

EQUIPE MERCIER

Al. Mercier	89	96	73—	258
C. Bergeron	103	177	127—	407
R. Hamel	177	191	188—	556
Mercier	70	128	107—	305
Mercier	158	122	124—	404
Totaux	597	714	619	1830

Forestier gagne 3 parties.

LE TRIOMPHE DU CLAN CARLING

LA TROUPE DU GERANT BOUCHER PREND LA MESURE DU CLUB LEGAULT

Le Club Carling a triomphé du club Legault, au pointage de 2 à 1, dans une intéressante exhibition qui fournit à Beaudin, Bissonnette, Hamelin, Foucault et Normand l'occasion de se faire valoir.

Martin fit le premier point, sur la passe de Lafleur, et Beaudin, combiné à Foucault, réussit l'autre. Drouin compta l'unique point du Legault.

Voici les joueurs du Carling:—Normand, Hamelin, Beaudin, Lafleur, Cadieux, Dompierre, Liberty, Martin, Sylvestre, Bissonnette, Millette, Foucault.

JOUTE CE SOIR

Le Carling s'attaque ce soir au club des Frères, sur la glace du collège Notre-Dame. Il ira dimanche à la Pointe-Gatineau s'attaquer au club juvénile de l'endroit.

L. TAPP FAIT DES SIENNES

IL COMPTE TOUS LES POINTS DES CANADIAN DEPARTMENT STORES.

Les Canadian Department Stores ont continué leur marche triomphale au premier rang de la ligue de hockey Mercantile, grâce à la victoire de 4 à 1 qu'ils ont remportée mardi sur Bryson-Graham. Tapp compta tous les points des vainqueurs. Higgins fit celui de Bryson.

Dans l'autre joute à l'affiche, Murphy-Gamble et Freiman ont annulé à 1-1. "Duke" Proulx et Henri Déry en vinrent aux mains vers la fin des hostilités. Les arbitres leur collèrent une punition de cinq minutes.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	Pr	Cte	Pts
C. D. S.	8	6	1	1	42	18	13
Freiman	8	2	3	3	20	25	7
Bryson	8	2	4	2	27	31	6
Murphy	8	2	4	2	19	34	6

LE CANADIEN SECOUE YANKS

LES HABITANTS APPLIQUENT LES FREINS A LA BANDE NEW-YORKAISE.

MONTREAL. — Le Canadien a appliqué les freins aux Américains en les battant mardi, par 6 à 2, dans un match qui n'avait attiré que 4.500 spectateurs au Forum.

Mondou, Riley, Joliat, Gagnon et Bourgault furent les compteurs du Canadien. Mondou enfila deux fois la galette.

Le Canadien compta quatre fois dans le troisième paragraphe.

Alignements

Américains — Worters, Dutton et Brydge; Himes, centre;; Martin et McVeigh; Murray, Doran, Gracie, Conn, Klein, Chapman, Burke et Picketts.

Canadien—Chabot, S. Mantha et Carson; Lépine, centre, Gagnon et Joliat; G. Mantha, Larochelle, Burke, Bourgault, Mondou, Riley, Godin et Portland.

Arbitres: Stewart et Smith.

Première Période

1—Américains, Martin (Himes, McVeigh) ..... 4'31"
2—Canadien, Gagnon (G. Mantha) ..... 9'31"
3—Canadien, Joliat (S. Mantha) ..... '28"
Punition: Himes.

Deuxième Période

Pas de point.
Punition: Aucune.

Troisième Période

4—Canadien, Bourgault ..... 8'48"
5—Canadien, Riley ..... 0'42"
6—Canadien, Mondou (Godin ..... 0'57"
7—Américain, E. Burke (Doran) ..... 5'53"
8—Canadien, Mondou (Larochelle) ..... '23"
Punitions: E. Burke, Doran.

BEAU TRAVAIL DE MME LACROIX

Voici le résultat des dernières parties de la ligue Canadienne:—

NOTRE-DAME

M. Richard	181	166	225—	572
Mlle Desloges,	157	100	178—	435
Mlle Richer	147	86	124—	357
Mlle Pelletier,	158	179	191—	528
Mlle Larose	104	110	170—	384
M. Gariepy	266	209	201—	676
Total	1013	850	1089	2952

METROPOLITAINE

M. Gallien	108	130	167—	405
Mme Viau	141	148	155—	444
Mlle Champagne	133	114	121—	368
Mlle Phillipps	190	164	122—	476
Mlle Beaulne	193	198	154—	545
M. Pelletier	244	238	141—	623
Total	1009	992	860	2861

Notre-Dame gagne deux séries.

RAMBLERS

Mlle Lusignan	224	159	139—	522
Mme Lacroix	164	217	274—	655
Mlle Viau	189	137	155—	481
Mlle Galipeau	138	192	153—	483
M. Labrosse	175	179	213—	567
M. Dubois	210	229	195—	634
Total	1100	1113	1129	3342

ROXY

M. Legault	193	193	285—	671
Mlle Renaud	140	138	156—	434
Mlle Labelle	171	123	148—	442
Mlle O'Reilly	106	135	112—	353
Mlle Roy	133	161	131—	425
M. Renaud	205	180	169—	554
Total	948	930	1001	2879

Ramblers gagnent trois séries.

Mme A. Lacroix, du club Ramblers, roule le bon total de 655 avec des séries simples de 164-217-274. E. Gariepy réussit 676 et A. Legault 671.

SHAMS GAGNENT

GLASGOW. — Le Shamrock d'Ottawa a triomphé de l'équipe des Etats-Unis, au pointage de 5 à 1, dans une intéressante exhibition qui eut lieu ici mardi soir.

Dan Cowley et Lou Bates enfilèrent chacun deux points et Millar fit l'autre. Bender réussit l'unique point yanki.

Toujours de mauvaise humeur

Il était intrigué

MAUX DE TÊTE

Avant de se rendre compte de la cause de ses incommodités et de se mettre à fait des Tablettes NR (Nature's Remedy), elle souffrit de maux de têtes. Maintenant elle est affable pour tous. Ce laxatif sûr, recommandable, tout végétal apporta un prompt soulagement à ses nerfs parce qu'il élimina toute la matière noxie dans son corps, fit fonctionner facilement et régulièrement ses intestins. Des milliers de gens prennent du NR tous les jours. C'est un correctif sûr et agréable, doux, ne formant pas d'habitude. Pas de mauvais effets dans la suite.

NR TO-NIGHT TOMORROW ALRIGHT

Chez votre pharmacien, 25c

"TUMS" Prompt soulagement pour l'indigestion acide, l'ardeur de cour. Seulement, 10c.

PAPINEAUVILLE FÊTE SES GARS

UN BANQUET CONCLUT LA JOUTE AVEC ST-ANDRE.—UN BEL ESPRIT SPORTIF.

PAPINEAUVILLE. — Papineauville vient de remporter deux beaux succès sur la glace, l'un à Ripon, l'autre sur glace locale, où St-André plia, par 3 à 2, après un match intéressant et dénué de toute rudesse.

L'enthousiasme était tel que Fernand Perron reçut un dollar séance tenante pour avoir compté le premier point de Papineauville.

A la conclusion des hostilités, les joueurs des deux équipes furent conviés à un banquet Chez Léo à l'hôtel Victoria, dont M. Léopold Gauthier est le propriétaire.

Au nombre des invités d'honneur, on remarquait MM. Jean Bélanger, Willie Perron et Aristide Gauthier. MM. Théo Corbeil, Paul Bonhomme, Achille Lavigne et Léo Gauthier adressèrent brièvement la parole, cependant que MM. Rosario Bélanger et Léo Séguin mêlaient la note gaie à la fête.

On se sépara au chant d'O Canada et de "Bonsoir, mes amis, bonsoir".

AUTOUR DE LA VIEILLE BOULE

M. THEUNIS, ci-devant président du conseil des ministres en Belgique, est maintenant président de la confédération internationale des patrons catholiques.

* * *

TOUS les vaisseaux de la marine marchande allemande doivent arborer la croix gammée en plus de l'étendard noir-blanc-roug.

* * *

C'EST en 1863 que se fit aux Etats-Unis la prmière livraison postale gratuite.

* * *

LES industriels de la province d'Ulster en Irlande adoptent rapidement le principe peu sage d'éloigner autant que possible les catholiques de tous emplois.

* * *

ON VIENT de placer au-dessus du glacier de la Vanoise dans les Alpes, à une hauteur de 10.575 pieds une statue de la Vierge-Notre-Dame des Neiges.

* * *

LE CENS de 1933 donne à l'Allemagne une population de 65.300.000 âmes contre 62.600.000 en 1925.

UNE REUNION DE LIBERAUX

REUNION DE DEPUTES A LA LEGISLATURE D'ONTARIO

TORONTO, 24.— Les députés libéraux à la législature d'Ontario se réuniront, croit-on, avec leur chef, Mitchell Hepburn, au cours de la semaine, afin de décider de l'attitude à prendre, si le gouvernement Henry présente un bill en vue de la vente du vin et de la bière en des endroits autorisés.

LES HABITANTS TOMBENT SUR LA TÊTE DU RIDEAU

Les saltimbanques de Bordeleau torpillent les jeunes Rameurs.

DE NOUVEAUX SEULS SUR LE TRONE

Cette équipe sensationnelle qui se pavane sous les ordres d'Enée Bordeleau, a repris la tête de la ligue juvénile grâce à la belle victoire de 2 à 1 qu'elle a remportée mardi soir sur le Rideau.

Et les copains étaient dans leur assiette: la troupe, renforcie de Joffre Séguin, parada à vive allure du commencement à la fin.

Polly Drouin, habile franc-tireur, enfila le premier point savant vers la fin du paragraphe initial.

Louis Lecompte égalisa les chances au milieu du deuxième verset, puis messire Séguin exécuta; le tango argentin à travers la troupe ennemie pour bâcler les affaires en 11 minutes du refrains final.

ALIGNEMENTS

LA SALLE-HULL. — Bordeleau, Savard et Reinhardt; centre, Drouin P. Séguin et Lorrain; St-George Lajoie, Nolan, Peters, Lacroix et J. Séguin.

RIDEAU.— Ludington, Moynahan et McEwan; centre, Trottier; Pranschke et Milford; Herman, McCann, Harry, Somerville, Strouger et D. Utman.

Arbitres— "Happy" Shouldice et Tommy Westwick.

1er PERIOD E

1—La Salle, Drouin ..... 16'00"
Punitions:— McEwan (2), Milford, McCann, Savard, Moynahan.

2e PERIODE

2—Rideau, Lecompte ..... 13'00"
Punitions:— Reinhardt et Savard.

3e PERIODE

3—La Salle, J. Séguin ..... 11'00"
Punitions:— Milford (1 min.), Moynahan, Drouin.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	Pr	Cte	Pts
LaSalle-Hull	13	10	1	2	56	21	22
Shamrock	12	10	2	0	47	21	20
St-Patrice	12	4	4	4	28	27	12
O. B. C.	13	4	5	4	27	37	12
Rideau	13	3	7	3	21	33	9
Burghs	13	2	8	3	23	42	7
St-Malachie	12	2	8	2	23	49	6

JOUTES VENDREDI

St-Malachie contre Shamrock; St-Patrice contre La Salle-Hull.

SOIREE RECREATIVE DE LA GAIETE AU MONUMENT NATIONAL

La vente des places bat son plein et tout nous porte à croire que le théâtre sera rempli à capacité.

Les membres du cercle Notre-Dame de Lourdes, qui sont déjà bien connus du public canadien-français, promettent de se surpasser pour cette occasion. Baptiste et Catherine de la station CKCH, avec qui nous avions une entrevue hier, nous promettent un répertoire tout nouveau et qui plaira surtout aux raquetteurs. Baptiste lui-même tirera le billet gagnant pour le voyage à Manchester et il espèrent rencontrer tout ses amis les raquetteurs et raquetteuses.

René Laflamme, dont la réputation n'est plus à faire comme bon chantre et comme raquetteur, aura quelque chose de spécial nous en sommes certains, à offrir, comme d'ailleurs il sait toujours intéresser son auditoire.

Il est encore temps aussi de se procurer des billets sur l'horloge électrique pour foyer. Le tirage se fera le même soir et un membre de LA GAIETE sera au guichet pour vous offrir des billets sur cette superbe horloge.

Le prix d'entrée n'est que de 25c et seulement que la représentation sur l'écran, offerte par le chemin de fer Canadien National vaut bien le prix d'entrée.

Hâtez-vous à vous procurer vos billets et venez passer une agréable soirée, tout en aidant une association sportive canadienne-française.

Communiqué.

LE BOY'S CLUB BAT BOURGEOIS

LES JEUNES DE L'AVENUE LAURIER CONTINUENT LEUR BON TRAVAIL.

L'Ottawa Boys' Club a triomphé de New-Edinburg, au pointage de 4 à 3, dans un match de la ligue juvénile disputé mardi soir.

Les "Boys" avaient une avance de 4 à 1 vers le milieu du deuxième paragraphe. Les Bourgeois se rallièrent alors pour compter deux fois de suite. La troisième strophe fut stérile.

Ottawa Boys' Club.—Thorne, Wilson et Scott; centre, Riopelle; Booth et Choquette; Clancy, Kuske, Mosley, Olsen, Cosgrove, Duggan et O'Connell.

Burgs. — Howe, McDonald et Noffke; centre, Day; Seymour et Kirke; McGregor, Johnson, Mansell, Thompson et Quinn.

Arbitres: Tommy Westwick et "Happy" Shouldice.

Première Période

1—O.B.C., Clancy (Olsen) ... 12'00"
2—O.B.C. Booth (Choquette, Riopelle) ..... 2'00"
3—Burghs, McDonald (Day). 1'30"
4—O.B.C., Duffan (Wilson). 1,30"

Deuxième Période

5—O.B.C., Choquette (Booth) 5'00"
6—Burghs, Day (Seymour, Kirke) ..... 9'00"
7—Burghs, McDonald ..... 5'00"

Troisième Période

Pas de point.

ST-BERNARDIN, Ont.

24 janvier, 1934.

M. Dlephis Piette a été nommé marguillier en remplacement de M. William Lalonde, sortant de charge.

Mme Elie Souligny ainsi que M. Jos. Legault, de Casselman, visitaient leurs parents d'ici dernièrement.

Mlle Ida Lalonde a passé quelque temps chez sa soeur, Mme Hilaire Daoust, de Dalkeith.

Mlle Reine Daoust, d'Alfred, a passé le temps des fêtes chez son père, M. Jos. Daoust.

M. et Mme Josaphat Bissonnette, d'Alfred, visitaient leurs parents d'ici la semaine dernière.

Plusieurs des nôtres ont assisté aux funérailles de M. Jos. Charbonneau, qui eurent lieu la semaine dernière à Fournierville.

M. et Mme Albert Bougie, Mlles Aldéa et Germaine Bougie, M. Victor Lalonde et M. et Mme Armand Bougie, étaient les hôtes de M. et Mme Gustave Charbonneau, de Hawkesbury, dimanche dernier.

Dimanche le 14 janvier, un groupe de parents et d'amis se réunissait chez M. Emile Malboeuf. Il y eut chant, musique, partie de cartes et d'autres amusements. Tous s'amusèrent jusqu'à une heure avancée.

Dimanche le 21 janvier, M. et Mme Léonard Besner recevaient à souper MM. et Mmes Arthur Ravary,, Ernest Bougie, Armand Bougie, Jos. Méthot, Elie Lanthier, Jules Lanthier, Mlles Fleurange Mathier et Ange-Aimée Ravary, MM. Henri et Nephtalie Marleau et quelques autres.

M. et Mme Hector Malboeuf, de Munro Mills, passent quelque temps parmi leurs parents d'ici. Ils ont visité aussi leurs parents de St-Isidore et de Fournier.

M. et Mme Louis Lalonde et M. et Mme Henri Leroux étaient de passage à St-Isidore dimanche.

BALLON AU PANIER

St-Patrice, 41; Lisgar, 31.
Commerce, 25; Glebe, '0.
Technique, 23; Lisgar, 19.
Maroons, 31; Capital, 2'.
(Ligue O. B. C.)
Skeeters, 29; As Volants, 11.
(Ligue des Chômeurs)

"Je vous l'ai dit" "Je vous le répète"

La meilleure place pour acheter vos chaussures, valises, claques, etc., c'est chez

J. B. LEFEBVRE

Limitée

MONTREAL SHOE STORES

Vous y trouverez toujours les meilleures valeurs aux plus bas prix. Voyez les occasions exceptionnelles qui sont offertes durant la grande vente de

Surplus de Marchandises

Voici une idée des valeurs extraordinaires qui sont offertes pour

Jeudi, Vendredi, Samedi

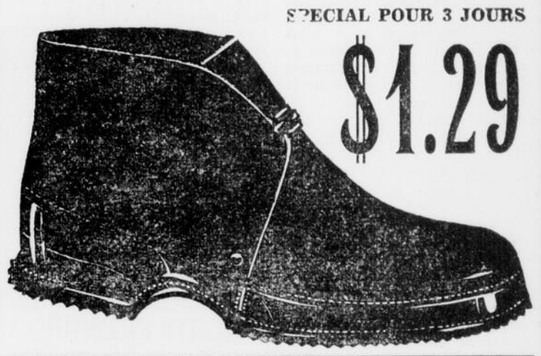
BEAUX PARDESSUS POUR HOMMES

Pardessus en cachemirette noire de première qualité. Modèle à une boucle. Bonne semelle forte. Forme pour votre chaussure.

Pointures de 6 à 11.

Ces pardessus ont une valeur de $2.00.

SPECIAL POUR 3 JOURS



$1.29

Cirage "Nugget" Grosse Boîte 9c

Claques en Gomme pour Hommes

Grosses claques lacées en pure gomme. L'épaisse semelle et le talon à bord roulé sont une garantie de longue durée. Elles donneront beaucoup de confort.

Pointures de 6 à 11.

Valeur régulière de $2.25.

Une réelle aubaine au bas prix de

$1.39

Claques à Semelles Rouges pour Garçons

Claques en caoutchouc noir de première qualité, avec fortes semelles rouges à bord roulé. Ces claques vous donneront une longue durée, il n'y a rien de mieux sur le marché.

Pointures de 1 à 5.

Valeur régulière de 75c.

Prix réduit de la Grande Vente,

49c

LA MAISON

J. B. Lefebvre

LIMITEE

Prop. des MONTREAL SHOE STORES

27 MAGASINS A MONTREAL, VERDUN, LACHINE, QUEBEC, OTTAWA, TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE

270, rue Dalhousie

Angle de la rue Murray — Téléphone: Rideau 2583

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

Les prix se raffermissent aujourd'hui sur le marché des valeurs de Montréal

Ils bondissaient à l'ouverture, mais ils ne réussirent pas à se maintenir dans la suite. — International Nickel prend les devants en établissant un nouveau maximum.

MONTREAL, 24.—Les prix des valeurs sur le marché de Montréal se raffermissaient un peu aujourd'hui. A l'ouverture ils bondissaient résolument, mais ne réussirent pas, par la suite, à maintenir leur bonne allure. Le commerce gagnait un peu en activité, et les virements étaient trois fois plus considérables que ceux d'hier.

International Nickel prit les devants dès l'ouverture. Grâce à une accumulation de commandes, la nuit dernière, Nickel a touché un nouveau haut depuis deux ans, à 23.10. Il retomba ensuite à 22.90, conservant un gain de 15 cents. Dominion Textile était aussi à un nouveau haut. Il alla toucher 71⅜, pour retomber ensuite à 70½, avec un gain de ½. Brazilian, Wabasso, Canadian Pacific, Canadian Car privilégiées, Steel of Canada et un certain nombre d'autres valeurs gagnaient de une fraction à plus de 1 point.

Le mouvement de ce matin indiquait la confiance des boursiers. Les observateurs et les chroniqueurs financiers recommandent librement International Nickel qui payera, disent-ils, des dividendes cette année. Les exportations de nickel du Canada se cotinuent dans d'imposantes proportions.

CURB DE MONTREAL (midi)

MONTREAL, 24.— On remarquait aujourd'hui sur le curb de Montréal, des pertes fractionnelles ça et là. La demande restait légère. Hiram Walker Distillers Seagram et Canadian Wineries perdaient tous 1-8, se vendant à 52 7-8, 24 à 10 respectivement. International Utilities perdait 3-4 à 5 et Walkerville 5c à 6.35. International Petroleum faisait un petit gain et Dominion Tar, Beauharnois, Dominion Engineering et autres étaient stationnaires.

Dans les mines, Lebel, White Eagle, Siscoe et Sullivan étaient de stationnaires à légèrement en baisse.

MARCHE DE TORONTO (midi)

TORONTO, 24.— Nickel était la seule valeur à se glorifier d'un bon commerce ce matin sur le marché de Toronto. Les prix en général n'en restaient pas moins fermes et même forts et le marché affichait 26 gains contre 14 pertes à midi. Ford A et les distilleries viraient en grandes quantités et enregistraient leurs meilleurs prix au cours de la première demie-heure.

Les denrées, les brasseries, les utilités et les banques étaient forts, et les vedettes internationales, y compris Pacifique Canadien Ford A et Brazilian étaient à la hausse à la fin de la deuxième heure. Nickel allait toucher 25.05, pour retomber à 23 et conserver un gain de 25 cents. Brewing Corporation, deux titres, gagnaient 1-4 et 1-2 et Canada Bud et Walkerville Brewery faisaient de petits gains.

Walkers ordinaires et Canadian Industrial Alcohol étaient les plus actives des liqueurs. Walkers perdait 3-8 à 52 3-4 et Alcohol montait de 1-8 à 19 3-4. Distillers Seagram à 24 1-3 était stationnaire et Brewers and Distillers montait de 10 cents à 2.75.

Dans les denrées, Westons ordinaires gagnaient 1-2. Dominion Stores 1-4, B. C. Packers, privilégiées 1-2. Dominion Bridge montait de 3-4 à 31. Les points lumineux des utilités étaient Beauharnois, Bell Telephone, Consumers Gas et Union Gas.

Les autres titres à la hausse étaient Cockshutt Plow, Goodyear Tire, ordinaires, Traymore, Canada Cement et Canada Dredge, Goodyear ordinaires gagnaient 8 points. Simpsons privilégiées perdaient un point et Building Products 1-2.

MINES DE TORONTO

(Midi)

TORONTO, 24.—Le marché des mines de Toronto a eu, un moment ce matin, une tendance au relèvement, mais les espoirs se dissipèrent vite à la fin de la première heure. A midi, les prix étaient retombés aux niveaux de la fermeture d'hier. Nickel faisait exception et était en bonne demande. Son prix restait à $23, avec un gain de 15 cents à midi. Les argents se raffermissaient modérément dans un commerce lent.

Dans les ors haut cotés, les virements étaient rares et à midi, les prix tombaient de quelques sous dans certains cas.

Lake Shore perdait 25 cents à 43.50; Pioneer 15 cents à 11.80 et McIntyre, 10 cents à $40. Dome gagnait 15 cents à 33.15; Wright Harrgreaves, 10 cents à 6.95 et Hollinger, 5 cents à 12.25.

Les secondaires étaient fermes en général. Sylvanite faisait exception, et eut à essuyer des réalisations de bénéfices. Son prix tombait de 5 cents à 1.61. San Antonio gagnait 2 à 1.82 tandis que Wayside perdait 2 à 42. Ventures, 1 à 85, Siscoe, 1 à 1.56, et Kirkland Lake, 1 à 30. McVittie et Macassa gagnaient chacune 1 point.

MARCHÉ DE GROS DES FRUITS ET LÉGUMES

(Presse Canadienne)

TORONTO, 24. — Les prix suivants de gros pour les fruits et les légumes ont été fournis aujourd'hui par la maison White and Co.

Fruits importés: citrons de Messine, no 1, $4.00 à $.25 la caisse: citrons de Messines, no 2, $3.75 à $4.00 la caisse; citrons de la Californie $4.50 par caisse de 300 livres; pamplemousses de la Jamaique, $2 à $2.25 la caisse; pamplemousses de la Floride, No 1, $4.75 à $5.00 la caisse: Pamplemousses de la Floride, No 2, $4.50 à $4.75 la caisse; oranges de la Jamaique $3.25 à $3.50 la caisse; oranges de la Californie, $4.25 à $5.00 la caisse; raisin de la Californie, $3.75 par 28 lvs.; tomates des iles Lucayes, $1.75 à $2.00 les 28 livres; échalottes de la Nouvelle-Orléans, 50 cents la douzaine; épinards, $1.15 à $1.35 le boisseau; laitue de la Californie, $3.50 à $3.75 les 6 douzaines et $4.00 pour 5 douzaines; choux-fleurs, $1.75 à $2.00 la caisse; légumes domestiques: tomates de serre, no 1, $1.75 à $2.00 le panier de 15 livres; tomates de serre, no 2; $1.00 à $1.25 le panier de 15 livres.

PRIX DES PRODUITS DÉLIVRÉS À TORONTO

TORONTO, 24. — Les "United Farmers Co-operative Co." à transmis les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits délivrés aujourd'hui à Toronto.

Oeufs extras, 27 sous la douzaine; premiers, 25c; extras de poulettes, 23c; seconds, 20c.

Crème à fouetter, No 1, 25 cents la livre. No 2, 23 cents.

Beurre de crêmerie, No 1, solide, 24 1-2 cents la livre; No 2, solide, 24 cents.

Pommes de terre d'Ontario, 85c le sac.

Prix nominal des vendeurs pour fèves blanches triées à la main, en lots partiel, f.a.b., au point d'envoi: $1.05 le boisseau.

Le niveau du marché

NEW-YORK, 24. — Cotes moyennes des titres representatifs des services publics inscrits a la Bourse de New-York:

	Ind.	Ferr.	S.P.
	50	20	20
Mardi	99.2	49.7	77.8
Lundi	97.6	49.3	77.9
Il y a une semaine	95.7	48.1	76.1
Il y a un mois	89.8	42.1	62.4
Il y a un an	53.0	28.4	90.9
Il y a trois ans	125.8	103.2	172.2
Il y a six ans	147.3	121.1	129.7
Haut, 1933-4	102.1	58.9	113.7
Bas, 1933-4	42.3	23.5	61.1
Haut, 1932	72.3	39.8	111.0
Bas, 1932	35.1	13.2	51.8
Haut, 1931	140.2	108.2	203.9
Bas, 1931	60.0	30.8	92.8

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES	Taux Div.	Prix	Rend. %
B. A. Oil	.80	14	5.71
B. C. Power A	1.50	24¼	6.19
Bell Telephone	6.00	113	5.31
Build. Prod. A	1.00	20½	4.88
Calgary Power	6.00	125	4.80
Can. Malting	1.50	33¾	4.38
Can. Nor. Power	.80	18¼	4.38
Can. Bronze	.60	21	2.86
Can. Converters	2.00	35	5.71
Dom. Bridge	2.00	30¾	6.50
Dom. Glass	5.00	88	5.68
Dom. Stores	1.20	20	6.00
Dom. Textile	4.00	70	5.71
Imp. Oil	.50	13⅜	3.73
Imp. Tobacco (Extras inclus)	.52½	11⅜	4.62
Inter. Pete.	1.12	21¾	5.15
McColl-Front.	.60	11⅛	5.39
Mont. Power	1.50	36¾	4.08
Mont. Tramways	9.00	115	7.83
Nat. Breweries	1.60	25½	6.27
Ogilvie	8.00	190	4.21
Ottawa L.H. & P.	6.00	79	7.59
Page-Hersey	3.00	60	5.00
Penmans	3.00	58	5.17
Quebec Power	1.00	17¾	5.63
Shawinigan	.50	21¼	2.36
So. Can. Power	.80	11½	6.96
Steel of Can.	1.20	31	3.87
BANQUES			
Montreal	8.00	190	4.21
Nova Scotia	12.00	275	4.36
Commerce	8.00	148	5.41
Royale	8.00	146	5.48
Can. Nationale	10.00	142	7.04
PRIVILEGIES			
Can. North. Power	7.00	90	2.74
Can. Bronze	7.00	96½	7.25
Can. Fair-Morse	6.00	65	9.23
Can. For. Invest.	8.00	78	10.25
Can. Gen. Electric	3.50	60½	5.79
Can. Hydro-Elec.	6.00	60½	9.92
Dom. Glass	7.00	114	6.14
Dom. Textile	7.00	111½	6.28
Goodyear	7.00	107	6.54
Jamaica P.S.	7.00	98	7.14
Mont. Cottons	7.00	70	10.00
Nat. Breweries	1.75	32	5.40
Ogilvie	7.00	125	5.60
Ottawa Power	6.50	94	6.92
Penmans	6.00	86	6.98
Power Corp.	6.00	52½	11.43
South. Can. Pow.	6.00	75	8.00
Steel of Canada	1.75	34	5.14
Tuckett Tobacco	7.00	125	5.60
Walker-Gooderham	1.00	17¼	5.80
MINES (Extras inclus)			
*Dome	1.40	33.50	4.18
Hollinger	.75	12.15	6.17
Lake Shore	3.00	43.50	6.90
*McIntyre	1.75	41	4.27
Pioneer, B.C.	.60	11.80	5.08
Siscoe	.12	1.55	7.69
*Sylvanite	.05	1.67	3.00
Teck-Hughes	.60	6.00	10.00
*Wright-Harg.	.20	7.00	2.86

*Payable en fonds des Etats-Unis

Geoffrion & Rainville

Agents de Change

Membres de la Bourse de Montréal.

Membres du Montreal Curb Market.

Service Trans-Lux New-York et Mines de Toronto.
Commandes exécutées sur toutes les bourses.

Queen 1009-1010-1011
46, rue Elgin

J.-EUGENE SERRE, gérant,
Succursale d'Ottawa.

OTTAWA — MONTREAL — PARIS

LE BLÉ PREND UNE TENDANCE À LA HAUSSE

Winnipeg et Chicago finissent la journée d'hier avec des gains sur la veille.

A 6 CENTS 5-8

WINNIPEG, 24.—La fermeté du marché de Chicago et des achats locaux intermittents ont fait avancer hier les prix du blé, à Winnipeg, de 1-4 à 3-8 cent, par rapport à la fermeture de la veille. L'option de mai a fini à 68 5-8 et celle de juillet à 69 cents 5-8. L'exportation a été négligeable. L'offre étant légère, cela a permis aux cours de conserver leur avance.

Les nouvelles parlent d'inactivité sur tous les marchés du blé. L'offre de l'Argentine se fait plus libérale. On n'a pas expliqué la fermeté de Chicago. Liverpool a fermé fractionnellement plus bas. Les rapports sur les moissons européennes continuent de stimuler modérément le marché, mais les importateurs paraissent être un peu dérangés dans leurs calculs pour le moment.

Prix au comptant:

BLE: No 1 dur, 69⅜; no 1 nord, 65⅞; no 2 nord, 62⅞; no 3 nord, 60⅝; no 4 nord, 58⅞; no 5 blé, 56⅞; no 6, 55⅞; picotin, 53⅞; dur, 67⅛; sur voie, 65⅝.

AVOINE: No 2 c.w. et sur voie, 34; no 3 c.w., 32¼; picotin extra, 33⅛; picotin no 1, 32; picotin no 2, 30¼; rejete, 25⅛.

ORGE: No 3 c.w., et sur voie, 40; no 4 c.w., 38; no 5, c.w., 36; no 6 c.w., 35.

LIN: No 1 c.w. et sur voie, 148⅜; no 2 c.w., 144⅝; no 3 c.w., et rejete, 136⅜.

SEIGLE: No 2 c.w., 46⅞.

LES OPTIONS	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Mai	68½	68⅝
Juillet	69⅛-¼	69⅜
AVOINE—		
Mai	36½	36⅝
Juillet	36¾	36¾
ORGE—		
Mai	41⅞-⅝	42
Juillet	42⅜	42⅜
LIN—		
Mai	148	150⅜
Juillet	148½	149⅛
SEIGLE—		
Mai	50	50⅛
Juillet	50⅜	50¾

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Fourni au "Droit" par la maison John Graham & Cie, banquier en placements, 85, rue Sparks, Queen 6261

Gouvernements provinciaux—	%	Ann.	Dem.	%
Alta	5	39	94.50	6.20
Alta	4½	56	85.25	5.65
Alta	6	47	100.00	6.00
C.-B.	5½	45	95.50	6.13
C.-B.	6	47	98.00	6.12
Man.	5	59	92.00	5.55
Man.	5	39	93.50	5.50
Man.	6	47	98.50	6.15
Man.	5½	55	94.00	6.05
N.-B.	4½	60	68.00	4.80
N.-B.	5½	50	106.00	4.95
N.-E.	5	60	103.50	4.74
Ont.	4	37	100.00	4.00
Ont.	4½	40	101.00	4.42
Ont.	4½	49	99.00	4.59
Ont.	4½	50	98.00	4.58
Ont.	4½	44	103.75	4.09
Ont.	5	60	107.75	4.48
Ont.	5	48	104.25	4.58
Ont.	5	59	107.50	4.50
Ont. Hydro	3½	52	94.00	4.60
Quebec	4½	58	97.50	4.40
Quebec	4½	63	101.25	4.43
Quebec (S. F. D.)	4½	46	108.50	3.67
Sask.	6	36	100.00	6.00
Sask.	5	39	93.00	6.50
Sask.	5½	52	92.00	6.25
Sask.	6	52	98.25	6.17
Sask.	5	58	87.00	6.02
Municipaux—				
Fort William	6	62	103.48	5.75
Hamilton	5½	41	100.88	4.85
City of Hull	4½	41	91.75	5.97
Hull	5	34	100.00	5.00
Hull	5½	62	95.17	5.85
Hull	6	42	100.00	6.00
Montreal	4½	44	94.30	5.20
Montreal	5	45	100.50	4.96
Ottawa	4½	58	95.71	4.80
Ottawa R. C. S.	6	62	102.00	5.80
Port Arthur	5½	48	97.00	5.80
Quebec	5	38	100.00	5.00
Toronto	4½	44	100.00	4.50
Toronto Guar.	4½	33	99.75	4.52
Winnipeg	4½	60	83.00	5.75

Le tout est strictement sujet au changement.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Obligations du Gouvernement fournies au "Droit" par la maison H. C. Monk et Cie, Edifice Canada Life.

Gouvernement federal—	%	Ann.	Dem.	%
Bonds du Dominion—				
Revenu non tax.	5	37	106.00	....
Revenu non tax.	5½	37	108.25	3.40
Revenu taxable	5½	34	101.75	3.35
Revenu taxable	4	35	101.00	3.71
Revenu taxable	5	36	103.50	3.78
Revenu taxable	4	39	100.00	4.00
Revenu taxable	4½	40	102.00	4.25
Revenu taxable	5	41	104.50	4.43
Revenu taxable	5	43	104.75	4.50
Revenu taxable	4½	44	101.75	4.38
Revenu taxable	4	45	96.75	4.38
Revenu taxable	4½	46	101.75	4.46
Revenu taxable	4	52	96.50	4.20
Prêt de Conversion 1933				
Prêt Conversion	4½	56	100.25	4.45
Prêt Conversion	4½	57	100.25	4.48
Prêt Conversion	4½	58	100.25	4.47
Prêt Conversion	4½	59	100.75	4.40
Prêt Conversion	4½	59	100.90	4.40
Garantie par le gouvernement.				
C. N. R.	4½	51	102.50	4.32
C. N. R.	4½	54	100.50	4.48
C. N. R.	5	54	104.75	4.73
C. N. R.	4¾	55	104.25	4.50
C. N. R.	4½	56	102.50	4.34
C. N. R.	4½	57	100.50	4.43
C. N. R.	4½	68	101.25	4.45
C. N. R.	5	69	107.25	4.60
Can. Nat. SS	5	55	106.25	....
Mont. Harbour	5	69	109.00	....

*—Revenu non taxable.
†—5½% et revenu non taxable jusqu'au 1er nov. 1933.
‡—5½% jusqu'au 1er nov. 1934.
Strictement sujet au changement.

Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.

PRESIDENT

A. D. ANDERSON, C.L.U., de la Cie d'Assurances Aetna, de Toronto, élu président de l'Association des Assurances-vie, du Canada récemment.

LA RÉGULARITÉ DES PRIX S'EST MAINTENUE HIER

La demande des produits laitiers reste calme. L'Association encore en congrès.

PEU D'ACTIVITE

MONTREAL, 24.— Peu de changement est survenu hier sur le marché des produits laitiers de Montréal. L'Association des Producteurs canadiens est encore en congrès à l'hôtel Windsor. La plupart des commercants y assistent et les affaires sont restées peu actives.

Il est arrivé hier 1,204 caisses d'oeufs, 1,462 boites de beurre et 260 de fromage.

CEREALES

Blé Nord No 1	78
Blé Nord No 2	76
Avoine No 2 c.w.	46
Avoine No 3 c.w.	44
Picotin No 1	43
Orge No 3 c.w.	51
Blé d'Inde argentin	54

Farine de blé du printemps:
A Montréal:

1ère marque	$5.10
2e marque	$4.50
Au baril	$4.40

(Au baril, en sacs de jute, livraison en divers points de la région, moins 10 pour cent par baril, pour commandes au comptant.)

Farine de blé d'hiver:
Qualité de choix, en lots partiels, au baril, $3.45 à $3.50.
Qualité de choix, en lots divers, au baril, $3.75 à $3.85
Farine de maïs blanc, par baril, livraison faite . . . . . $4.40 à $4.60
Engrais:—

Son	$19.25
Gru rouge	$20.25
Gru blanc	$24.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant.)

Grains secs pour brasseries, $20 la tonne, au gros; $22 la tonne, au détail.

Avoine roulée, sac de 90 livres, livraison faite et y compris les taxes de vente, $2.95.

Foin en balles:

Foin No 2, extras	$14.50
Foin No 2	$13.50
Foin No 3	$12.00

(Prix à la tonne, f.a.b., wagons ici.)

LE BEURRE

Le beurre se vend 24 3-4 à 25 cents la livre, au wagon ou en lots ou en lots partiels, pour le No 1 pasteurisé.

LE FROMAGE

Fromage d'Ontario, 10 1-2 cents pour la production courante.

LES OEUFS

Les prix de gros, au wagon ou en lots partiels sont les suivants: A, gros, 32-33c; A, moyens, 30-31c; Poulette, 28-29c.

Prix aux détaillants en petits lots: Qualités:

B—Gros (extras d'entrepôt)	36
A—Moyens (frais premiers)	34
A—Moyens (frais premiers)	33
B—Gros extras d'entrepôt)	29
B—Moyens (premiers d'entre-	
A—Poulet (frais)	27

Les oeufs en vrac se vendaient à 1 cent de moins.

LES PATATES

Montagnes Vertes du Nouveau-Brunswick, 80 lvs., No 1, $1.05 à $1.15; 15 lvs. 27c; blanches de Québec, 80 lvs., no 1, 95c à $1.00; Montagnes Vertes de l'Ile du Prince-Edouard, 90 livres, No 1, $1.20 a $1.30.

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants, pour volailles plumées.)

	Qualité "A"
Volailles à rôtir	22 à 28
Volailles à bouillir	15 18
Poulets de choix	19 21
Poulets au lait	21 23
Dindes	20 22
Oies	12 15
Canards	13 15
Canetons du lac Brome	22 24
Canetons domestiques	15 17

La qualité "B" valait généralement 2 cents de moins que la qualité A.

COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Cours des changes entre banques fourni par la Banque Canadienne Nationale.

Fermeture du 23 janvier

Cable	Monnaie	Montreal
NEW-YORK, dollar		⅜% pr
ANGLETERRE, livre, cable		5.04
ANGLETERRE, livre, chèque		5.04
FRANCE, franc		.06321/2
BELGIQUE, franc		.0450
BELGIQUE, belga		.2250
ITALIE, lire		.0346
ESPAGNE, peseta		.1330
SUISSE, franc		.3128
HOLLANDE, florin		.6492
NORVEGE, couronne		.2540
DANEMARK, couronne		.2260
SUEDE, couronne		.2510
ALLEMAGNE, reichsmark		.2333
TCHECOSLOVAQUIE, cour.		.0482
GRECE, drachme		.0383
BRESIL, milreis		.0730
FINLANDE, mark		.0227
CHINE, dollar H. K.		.38
POLOGNE, zloty		.1825
YOUGOSLAVIE, dinar		.0227
JAPON, yen		.3030
AUTRICHE, schilling		.1775
ROUMANIE, lei		.01

VENTES A TROIS HEURES

Cotes fournies par L.-G. BEAUBIEN, LTEE, Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.

24 JANVIER

BOURSE DE NEW-YORK

Air Reduction	106
Allegheny Corp.	4⅛
Allis-Chalmers	21
American Can Co	103
Allied Chemical	154
Am. & For. Power	16⅜
Am. Tel. & Tel.	119
Amer. W. Works	23
Anaconda Copper	16½
Atlantic Refining	33
Auburn	52
Baldwin Loco.	14
Balti & Ohio	29¼
Bethlehem Steel	46½
Borden Milk	33
Briggs Mfg	14
Brooklyn Man Tr.	35
Canada Dry	28
Canadian Pacific	16¼
Case Threshing	78
Cerro de Pasco	36
Chesa & Ohio	44
Chrysler Corpn	56
Coca-Cola	97
Columbia Carbon	65
Columbia Gas	14½
Com. Solv. Corp.	36
Com. Southern	3
Continental Can	2
Congoleum	26
Consolidated Gas	44
Corn Products	80
Curtiss	3½
Dupont	101
Freeport Texas	46⅝
General Asphalt	18
General Electric	23
General Motors	39
Gen. Ry Sig.	39
Goodrich	16
Goodyear Tire	39
Graham Paige	3
Granby Mining	10½
Houston Oil	4
Howe Sound	38
Hudson Motors	17
Hup. Motors	6
Intern. Harv.	40
Int. Tel. & Tel.	16
Kenn. Copper	22
Loew's Theatre	29
Mack Trucks	37
Montgom Ward	28
Murray Corp.	6
Nash Motors	30
Nat. Dairy Prod	16
National Dist.	27
Nat. Power & Lgt	12
North American	18
Northern Pacific	26⅜
Packard Motors	4⅝
Pan-Pete-B	35
Pennsylvania Ry	17⅛
Public Ser. Corp.	40
Pullman	58
Radio Corpn	8½
Radio Keith	3
Remington Ran	9
Sears Roebuck	47
Shell Union Oil	9
Simmons Bed	21
Southern Pacific	27
Southern Rails	32
Stand Brands	24½
Stand G. & E.	10
Stew Warner	6
Stand. Oil N.J.	47
Stand Oil N.Y.	17
Texas Gulf	44
T. Roller Bear. Co	34
United Aircraft	35⅛
United Corp.	7⅛
U. S. Ind. Alcohol	60
U. S. Rubber	10
U. S. Steel	57
Vanadium Steel	27
West Maryland	11⅛
Westinghouse	43
Woolworth Co	48
Worthington Pump	20
Yellow Cab	4

CURB DE NEW-YORK

Am. Superpower	3⅛
Elec Bond & Sh.	19
Cities Service	3⅛
Niagara Hudson	6½

L'argent à demande est à un p. c. Affaires à 11 h.: 970,000; à midi: 1,650,000; à 1 h.: 2,080,000; à 2 h.: 2,560,000 titres.

PRIX DES PRODUITS À MONTRÉAL

MONTREAL, 24.—Les oeufs classe "A" gros, 30-31 cents; classe "A" moyens, 28-29c; classe "A" poulettes, 27-28c.

Beurre: 24 3-4-25c.

Fromage ontarien, 10 1-4 à 10 1-2 pour la production courante.

Patates: Montagnes Vertes du Nouv.-Brunswick, 80 lvs $1.05 à $1.15; 15 lvs, 27c; de l'Ile du P. Edouard, 90 livres, $1.20 à $1.30; de Québec, 80 livres, 95 sous à $1.00.

LA BOURSE DE PARIS

(Presse Associée)

PARIS, 24.—Rentes à 3 pour cent aujourd'hui: 65 francs 5 centimes; rentes à 4 1-2 pour cent: 80.52. Le change à Londres: 79.78. Le dollar: 15.92.

AUGMENTATION DE 56 p. c. EN 1933 POUR LA GENERAL MOTORS

Les ventes d'automobiles et de camions de la General Motors Corporation, à l'étranger en 1933, montrent que la reprise des affaires dans cette industrie est substantielle et s'étend, à quelques exceptions près, aux 104 marchés d'exportation dans le monde. La General Motors a donc vendu outre-mer, l'an dernier, 121.662 voitures, soit une augmentation de 56% par rapport a 1932. Depuis mars, alors que la reprise s'est fait sentir, l'augmentation sur les mois correspondants des années précédentes est devenue de plus en plus forte et, durant le seul dernier quart de 1933 la production a été bien en avant de celle de 1932, 1931 et 1930.

Une envolée de Bahia à Natal

L'HYDRAVION "CROIX DU SUD" EST PARTI CE MATIN DE NAHIA.

NATAL, Brésil, 24. — L'hydravion français "Croix du Sud" est arrivé de Bahia aujourd'hui, après une envolée de 575 milles.

LE DEPART

BAHIA, Brésil, 24. — Le grand hydravion français "Croix du Sud" est parti ce matin de Bahia pour une envolée de 575 milles à Natal. Il est piloté par le capitaine G. Bonnot, qui est accompagné de trois autres hommes.

L'avion est l'un des trois qui feront le service régulier entre la France et l'Amérique du sud. Il a complété le 4 janvier une envolée de St-Louis, Sénégal, à Natal.

Votre chance, aujourd'hui, encore plus qu'hier, vous devez penser à lire ou à vous servir des "Annonces Classées" du "Droit", pour vendre ou acheter avec satisfaction. (N'oubliez pas de lire les "Annonces Classées" aujourd'hui.

Lisez les annonces aujourd'hui, elles vous disent où, quand et à quel prix vous pouvez acheter le plus avantageusement ce dont vous avez besoin. L'économie consiste à préparer sagement votre liste d'achats.

BOURSE DE MONTREAL

Cotes fournies par Geoffrion et Rainville, 46 rue Elgin, Ottawa.

Alb. Pac. G.	4½
Bell Telephone	113¾
Brazilian	13
B. C. Packing	3⅝
B. C. Packing A	23
B. C. Packing B	5⅛
Brunck Silk	18⅛
Can. Bronze	18½
Can. Car	7½
Can. Car priv.	12⅛
C. P. R.	16⅜
Can. Celanese	19
Can. North Pow.	18¼
Canada Cement	9
Canada Cement priv.	44⅜
C. Ind. Alcohol	19⅛
C. Ind. Alcohol B	18
Can. Hydro Pri.	61½
Chas Gurd	11⅛
Cockshutt	9¾
Dom. Bridge	31
Dominion Steel	3¼
Dom. Textile	71
East Dairies	3¼
Fondation	12½
Hain. Bridge	8⅜
Gen. Steel Wares	4⅝
Gypsum and Alab.	5⅜
Howard Smith	8
Int. Nickel	23.10
Lake of Woods	13
McColl-Frontenac ê ê ê	11⅛
Massey-Harris	6⅛
Montreal Power	36⅜
Montreal Trams	120
Nat. Breweries	25
Nat. Breweries Priv.	32
Nat. Steel Car	14¼
Ogilvie Milling	190
Ottawa Power	79
Power Corp.	10⅛
uebec Power	17½
Smelters	135
St. Lawr Flour	3
South C. Pow	13⅞
Sher.-Williams	1½
Steel Co. of Can.	31½
Steel C. of C. pr.	33
Viau Biscuit	3½
Win. Electric	2½
Win. Elec. priv.	7

BANQUES

Comerce	149.50
Montréal	189
Royale	147
Affaires à midi	15.361

CURE DE MONTREAL

Cotes fournies par Geoffrion et Rainville 46 rue Elgin, Otawa.

Abitibi	1¾
Brew. and Dist.	2.65
Beauharnois	5½
Brewing Corp.	9
Brew. corp. P.	20½
Canada Bud	10
Can. Malt	32¼
Big Missouri	35
Noranda	34.50
Park Hill	40
Can. Dredge	25½
Can. Wineries	10
City Gas	10½
Comm. Alcohol	1.40
Cons. Paper	3
Cosgrave	6¼
Dist Seagram	23
Dom. Engineer	24
Dom. Stores	20
Dom. Tar	3
Ford Motor of Canada	19½
Imp. Tobacco	11½
Int. Utilities A	5
Int. Utilities B	1.10
Price Bros.	1.00
Regent Knitting	3⅜
Robert Mitchell	7⅛
Melchers A	14½
Melchers B	10⅜
Walk Gooderham	50
Walk Goderham P.	17
Walkerville Brew.	6.30

MINES

Siscoe	1.56
Stadacona	10½
Sullivan	31

HUILES

Assoc. Oil	26
B. A. Oil	13⅞
Home Oil	1.75
Imp. Oil	13⅜
Internat. Petr.	21⅜

MINES DE TORONTO

Cotes fournies par Comba et Auger, Ltee, 46 rue Sparks, Ottawa, Ont. Tél. Q. 4250-4251.

Acme Oil	18
Ajax Oil	1.64
Alto. Pac.	19
Bear	56
Barry-H.	14½
B. Metals	1.76
Bobjo	27
Castle-T.	54
Can. Pat.	56
Clericy	1.34
Coniagas	1.60
Dome	33.20
Eldorado	3.76
Falcon	3.12
Granada	65
Hollinger	12.10
Howey	1.00

Propriétaires: Louez rapidement vos logements aux moyens des "Annonces Classées" du Droit

MÉDECINS

Dr PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est Spécialité Chirurgie Consultation, 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R. 468.

Dr J.-R BELISLE 15 Langevin Hull Médecine et chirurgie Spécialité **Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires.** Sur rendez-vous S 3596

Dr R. CHEVRIER, 168 Daly cine. Consultation, 2 à 4 et 7 Spécialités, **Chirurgie et Méde**-à 8 hres p.m. R. 796.

DR J. G. CORMIER, Oculiste Edifice Ottawa Electric. Consultation, sur rendez-vous. Tél. Q. 1928. Rés. Sh. 3675-J.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161 Stewart Spécialités **Chirurgie, Maladie des femmes Maladie des organes génito-urinaires.** Consultation 2 à 4 hres 30 et 7 à 8 hres 30 p.m R. 63

Dr A DROUIN, 197 Rideau Spécialité, **Yeux, Oreilles, Nez, Gorge.** Consultation. 2 à 5 et 7 à 8 p.m R. 4789.

Dr J.-LEO LALONDE, Spécialité, **Chirurgie.** Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m 167 Boulevard St-Joseph. Sh. 5411.

Dr J-L. LAMY, 211 Stewart Spécialité, **Chirurgie.** Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R 1818.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation. Spécialité. physiothérapie (Electrolise — Rayons ultra-violets, etc.) Sur rendez-vous. R. 2300.

Dr R.-E. VALIN, 165 **Laurier-est Spécialité, Chirurgie exclusivement.** Consultation. 1 à 3 et 7 à 8 p.m. R. 34.

AVOCATS

J.-NOEL BEAUCHAMP, C. R., Avocat, Québec-Ontario, 63 rue Principale, Hull. Sh. 1897.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec. 18 rue Rideau Queen 240.

Fourrures 58

L. GIROUX—Pour janvier, réduction spéciale sur manteaux, neufs, remodelage, réparages, doublures. 164 St-Patrice. Rid. 5554. 1017-58

MANTEAUX remis à neuf pour $15.00. Manteaux neufs vendus à termes. J. Blondeau, 81 rue Champlain, Hull. Tél. Sher. 481. 58

CARTE D'AFFAIRE

P. Ladelpha,
D.S.C.
Spécialiste pour les pieds.
86 Sparks
Q. 2154

CARTE D'AFFAIRE

— Eau de Javelle Spéciale —

LA VIMY
Ne contient pas de chaux.
WISSELL
50c la doux.

Nettoyage de Toitures

Il en vaut la peine de faire enlever la neige et la glace de vos toitures par des hommes d'expérience.

J. R. DOUGLAS, LTD.
260, rue Slater — Q. 2380

AVIS

Aucune personne n'est autorisée à percevoir de l'argent au nom du "Droit" pour recueillir les noms des personnes qui assistent aux funérailles. Les deuillants qui retiennent les services de quelqu'un pour faire ce travail le font de leur plein gré. Le "Droit" publie les rapports de funérailles gratuitement, mais le tarif pour la publication des noms des personnes qui envoient aux deuillants des messages de sympathies, des offrandes de messes, des fleurs, etc., est de un sous pour chaque mot.

Décès 6

LAFRAMBOISE. — Josaphat Laframboise, époux de Marie-Rose D'Aoust, décédé le 22 janvier 1934, à Masson, à l'âge de 59 ans. Funérailles jeudi, le 25 janvier, à 9 heures, à l'église paroissiale. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 88-6-19

Service anniversaire 9

BARBEAU.—Samedi matin, le 27 janvier 1934, à 6 h. 45 a.m., aura lieu à l'église Notre-Dame de Hull, le service anniversaire de M. Joseph Barbeau, recommandé par son épouse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 39599-9-19

ELLETIER.—A Ste-Jeanne d'Arc de Westboro, jeudi le 25 janvier 1934, à 7 h. 45 a.m., sera chanté le service anniversaire de Monsieur Roch Pelletier. 9-9-19

Monuments et cartes mortuaires

GRAVURE, dorure d'inscriptions et nettoyage de monuments au cimetière. Adressez-vous en toute confiance à J. P Laurin, 95 rue Georges, Ottawa, Tél. Rid. 612. Ecrivez pour catalogue. 11

Amusement 13 a

FRANCAIS: Mercredi et jeudi, les 23 et 24 janvier, programme double. Mae Clarke, "As the Devil Commands". Aussi "County Fair". 13a

RIDEAU: Kay Francis dans "Mary Stevens, M.D.". Lundi, mardi, jours de vaisselleric "Royal Windsor". 13a

On demande 14

MEDECIN, excellent poste dans une campagne à quelques milles d'une ville considérable, où il y a un hôpital moderne avec salle de chirurgie. Collège classique. S'adresser au casier 59, Le Droit, Ottawa. 14-7

DU COMPTANT pour vieil or et argent, bagues, dentiers, peu importe leur état. Plus haut prix possible. Canadian Gold Buying Co., 102 Bank, premier plancher, chambre 6. Q. 380. 14

OUVRAGE pour paire de chevaux. S'adresser Tél. Sh. 1119. 39598-14-21

PETIT APPARTEMENT, 2 ou 3 chambres. Ecrire Casier 6. Le Droit". 39544-14-19

Hommes demandés 20

ETES-VOUS CELUI-LA? — Pouvons placer un homme de confiance de moins de 50 ans, avec auto, dans une localité Watkins bien établie pour distribuer des nécessités à une clientèle établie. Pouvez gagner $25.00 par semaine au début. Ecrivez immédiatement à la Compagnie J. R. Watkins, 940 rue Inspecteur, Montréal, Qué., Dept. R. O. 1. 1030-20

Auto et Accessoires 54

ACHETONS toutes marques d'autos Vendons parties usagées ou neuves Baker Bros., 3 Duke. Sh. 411 2355-54

AUTOS usagés, achetés au comptant, ou vendus à commission. Pas de modèles plus vieux que 1929. 244 Sparks. 54

VITRES de portes $2.50 posées. Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain. C. 548. 2422-24

REPARATIONS de carrosseries et de garde-boue d'autos, exécutées par un expert. Corrigan, 34 Waller, Rid. 672. 54

Combustible 74

BOIS dur et mou de première qualité, charbon, coke, toutes les grosseurs, charbon gallois, écossais et américain. Les plus bas prix. J. Dolan & Sons. Tél: R. 1905. 74

BOIS de grève, sec, $3.75 la corde: coupé, $4.15. D. Girard, 220 rue Laval, Hull. Sh. 1612. 1079-74

SLABS de bois, mou, sec, 4 pieds. $6.00 et $6.50. J. Sarazain, 125 St-Jacques, Hull. Sher. 4455. 1045-74

Personnel 75

HOPITAL PRIVE licencié. Garde-malade graduée en résidence. Invalides et convalescents. 62, rue Rideau Terrace, Ottawa. Rideau 290. 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

ONDULATION permanente, $1 Cheveux longs ou blancs, $2. Jack's Beauty Parlor. 208½ rue Sparks. 75

PERMANENT à l'huile, $1.00, garanti pour 6 mois. Nouvelle machine à friser. 390 Champlain, Hull. Sher. 2980. 75

Taxis 89

VOYAGEZ en sécurité, prenez un taxi Ritz. Zone à .25. Sher. 127. 89-932

A vendre 25

MATERIEL DE CONSTRUCTION. —Bois neuf et d'occasion tous genres, de briques, lattes, bardeaux, portes, fenêtres, radiation poutres, tuyaux, poteaux, angles en fer. Baker Bros. 66 rue Booth Sh. 5977 70

TRES BON POSTE de médecin à céder en ville. Cause de maladie. S'adresser Casier 20, Le Droit. 25

AMEUBLEMENT de salle à dîner, 9 morceaux, $45.00. F. Slover, Ltée, sur le marché. 1049-25

MANTEAUX de fourrure "Pony", $39.00. Dworkins, 256 Rideau. Rid. 1682, jour et nuit. 1008-25

MACHINES A LAVER électriques, usagées, $15 en montant. Currier-McKnight, 168 Bank. 44-25-18

MOBILIERS de chambres à coucher, $75; mobilier de salle à manger, $175; mobiliers chesterfield, $49.50, $89; sofa studio, $14.75; lit, sommier, matelas complet, $10.75; lit pour enfant et matelas, $6.75. Macdonald's Upstairs Furniture Shop, rue Sparks (au-dessus de Zellers).

AUBAINES en pianos à la vente Orme-Raper, 175 Sparks. Piano droit de pratique $18. Fisher $59, Sohmer $59, Krydner $110, Heintzman $225. Conditions à débattre. 1035-25

PIANOS acceptés en échange contre radios. Orme Limited, 175 Sparks. 1035

Divers 100

TOUT GARCON, fille, veuf ou veuve, peut représenter et aussi gratuitement annoncer ou avoir pour 25 ou 50 sous un ou trois noms et adresses de correspondants ou correspondantes, en écrivant à la Revue bilingue "LA BELLE FRANCOISE", Boîte Postale 424, Montréal, P. Q. 1073-100

LES MARCHANDS, vendeurs qui désirent se procurer des renseignements pour effectuer des ventes peuvent obtenir des données exclusives au sujet des revenues de moins ou de plus de mille, deux mille, trois mille, quatre mille et cinq mille piastres pour tous les comtés, villes, cités et villages de plus de 1,000 personnes de population. $2.00 vous obtiendront des données complètes sur tout comté ou centre urbain. Détails sur demande. "The Canadian Income", a/s Might Directories, Ltd., 74 rue Church, Toronto 1071-100

POUR DEGLACER vos couvertures adressez-vous à A. Gauthier, ferblantier-couvreur, 243 Champlain, Hull. 100

CARTES D'AFFAIRES

OPTOMETRISTE

R.-J. Bastien, R.O., spécialiste pour la vue. Consultation, 9 a.m. à 6 p.m., 166, R. 1676. 2357

MACHINISTES

McMULLEN-PERKINS, Ltée, machinerie, réparations 433 ave Laurier-Ouest. Qu. 3220. 82

Thornton-Truman, Limited. — Clefs d'autos découpées suivant code Queen 2091 2426-82

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Emile Legault, électricien, 7 rue Guertin, Hull. Tél. Sher. 6125.

C.C.B. Electric Works. 378 Bank Q 858; soir, Q. 8388, C. 799.

DACTYLOGRAPHE

Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company. Ltd., 248. Albert.

Le Cardinal Villeneuve est l'objet d'autres réceptions aujourd'hui

(suite de la 10e page)

Dessureault et M. A. Corriveau, camérier de Son Eminence.

Le R. P. D. Poulet, O.M.I., supérieur, présenta à Son Eminence les hommages du personnel du Scolasticat. Le Cardinal répondit en termes émus, disant tout le bonheur qu'il ressentait à revenir dans cette maison où il a passé la moitié de sa vie et à revoir de nouveau ses frères en religion du Scolasticat pour lesquels il garde toujours une très vive affection. Un programme de chant a été exécuté par les Scolastiques pendant le banquet.

A 7 heures ce matin, Son Eminence officiait à la messe de communauté dans la chapelle du Scolasticat. Elle était assistée des RR. PP. Poulet et Matte, O.M.I. Après son départ du Scolasticat, le Cardinal fit une courte visite chez les religieuses du Couvent du Sacré-Coeur, de l'avenue des Oblats. Une réception lui fut faite par les religieuses et les élèves de l'institution.

AU COUVENT DE LA RUE GLOUCESTER

Une magnifique réception était faite hier après-midi à Son Eminence le Cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., chez les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, au Couvent de la rue Gloucester.

A son arrivée et à son départ Son Eminence fut saluée par soixante cadets de l'Académie La Salle qui lui firent une garde d'honneur, sous la conduite des révérends Frères Rambert et Justinien. A son entrée, Son Eminence le Cardinal fut reçu par la Révérende Mère Supérieure et le personnel de l'institution, puis trois officiers du corps des cadets conduisirent Son Eminence et sa suite à la salle des réceptions, passant par la chapelle...

Les petites élèves habillées de blanc tenant à la main le drapeau papal, placées sur le passage de Son Eminence, lui firent escorte à l'allée et au retour.

Le programme suivant fut exécuté avec distinction et grâce: "Benedictus" chanté par quatre cents voix, accompagnées par l'orchestre: pianos, violons, violoncelle et harpes.

"Ouverture" jouée par trente grandes élèves.

"Adresses" lues par Mlles Lucille Blais et Jean Williamson, deux élèves du collège.

"Laudate pueri Dominum" en trois parties fut exécuté par la chorale, puis Mlle Bisson, élève graduée de 34' présenta un bouquet spirituel et récita avec un à propos charmant quelques vers écrits par Son Eminence sur Marie Immaculée.

Miss Margaret Kennedy, élève graduée de (34) demanda que l'heure si merveilleue qu'elle vivait et qui s'écoulait trop vite fut multipliée par douze, et alors un grand congé octroyé avec une exquise bonté.

LE CARDINAL

Son Eminence remercie les religieuses et les élèves de la réception qui lui est faite et cherche les fées merveilleuss qui disposent tout avec tant d'art et qui dirigent d'aussi belles fêtes. Elle les devine à l'arrière-plan. Elle félicite les élèves de la formation religieuse et intellectuelle qu'elles reçoivent des Filles de la Vénérable Marguerite Bourgeoys, une des premières éducatrices de la Nouvelle-France qu'Elle espère appeler bientôt avec l'Eglise la Bienheureuse! Son Eminence ajoute qu'Elle s'était empressée au dernier concile plénier à Québec, de signer une supplique envoyée à Rome pour que cette cause avance avec toute la célérité possible.

Puis Son Eminence s'adresse aux élèves du Collège Notre-Dame, les encourageant fortement à poursuivre leurs études supérieures, non seulement pour la culture de l'esprit mais aussi pour celle du coeur et félicite l'institution de la confiance qu'elle donne à l'Université.

Etaient présents à cette réception: S. E. Mgr Forbes, Mgr Camille Roy, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, les Révérends Pères Dubois, O.M.I., aumônier du Couvent, G. Marchand, O.M.I., Recteur de l'Université d'Ottawa, Finnegan, O.M.I., Supérieur Provincial, Phelan, O.M.I., Supérieur du Collège St-Patrice, Poulet, Supérieur du Scolasticat St-Joseph, Marcotte, O.M.I., Nillès, O.M.I., Sherry, O.M.I., Lemieux, O.M.I., Renaud, O.M.I., Saint-Denis, O.M.I., Messieurs les abbés R. Martin, secrétaire de Mgr l'Archevêque et Mooney, Monsieur l'abbé E. Bourque, secrétaire du Cardinal, le Chevalier J.-M. Dessureault, M. Armand Corriveau, camérier de Son Eminence. Mlle Séraphine Forbes et l'Exécutif de l'Association des Anciennes élèves.

A L'HOPITAL ST VINCENT HIER

Une touchante réception était faite hier après-midi à l'hôpital St-Vincent, des Incurables, avenue Cambridge, en l'honneur de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec.

Son Eminence arriva à l'institution à quatre heures. Elle fut reçue à la porte par M. l'abbé Wilfrid Sauvé, chapelain de la maison, et la Rvde Soeur St-Firmin, supérieure. Le Cardinal était accompagné de S. E. Mgr G. Forbes, Mgr Camille Roy, P.A., V.G., le R. P. Legris, C.SS.R., M. l'abbé René Martin, M. l'abbé Emmanuel Bourque, le Chevalier J. M. Dessureault et M. A. Corriveau, camérier de Son Eminence. Le R. P. Charbonneau, O.P., retenu à l'hôpital par la maladie, assistait aussi à la réception. Mère St-Guillaume, Mère Ste-Laure, la Rvde Soeur St-Josephat, Mère Ollier du St-Sacrement et Mère Marie-Auxiliatrice, étaient aussi au nombre des RR. SS. Grises de la Croix qui accueillirent Son Eminence.

ALLOCUTION

Le Cardinal fit une visite intime à la salle de communauté où étaient réunies les religieuses. Il prononça une allocution. "La plus belle oeuvre", disait-il, "est celle qui soulage les plus grandes souffrances. Les misères physiques sont toujours accompagnées de tristesses non seulement au point de vue phsychologique, mais aussi au point de vue moral. La garde-malade doit être un rayon de soleil qui dissipe les nuages d'ennui et qui sème la joie dans les coeurs. Après avoir béni les religieuses, Son Eminence se rendit à la chapelle de l'institution où s'étaient rassemblés tous les malades de la maison, les garde-malades et employés. Vingt-cinq lits portant des malades étaient échelonnés dans les corridors aux abords de la chapelle. Une quarantaine de malades reposaient dans des chaises roulantes, près de la chapelle.

A LA CHAPELLE

Le Cardinal fut profondément touché à cet aspect. Portant la parole après son entrée à la chapelle, il dit: "Je viens de voir un des plus beaux spectacles. Quand Notre Seigneur passait en Palestine on plaçait les malades sur des grabats et des lits; non pas sur des chaises roulantes comme les vôtres, il n'y en avait pas. Il les bénissait et les guérissait tous. Nous, Ses instruments, Ses ministres, chargés de répandre ses grâces, nous ne pouvons pas faire de miracle. Nous vous apportons les lumières et les consolations du Ciel. Nous faisons l'offrande de nos prières et de nos consolations. Nous vous invitons à élever les yeux vers le ciel pour retrouver l'espérance. Vos souffrances, chers malades, vous procureront un bonheur infini. Jésus a souffert sa Passion pour sauver l'univers. Vous souffrez sur votre lit pour compléter, comme dit Saint Paul, ce qui manque à la Passion du Christ".

S'adressant ensuite aux garde-malades, Son Eminence leur adressa des félicitations et des paroles d'encouragement. Il leur fit comprendre la beauté de leur vocation. Il les encourage à sanctifier leur travail en offrant toutes leurs actions et leurs sacrifices à Dieu, et à continuer à semer la joie autour d'elles. Sur demande de Mgr Forbes, le Cardinal adressa quelques paroles en anglais, dans le même sens.

Son Eminence fit, avant de quitter l'institution, des visites aux malades qui n'avaient pu quitter leurs chambres. Il les bénit et adressa à tous et chacun des mots de consolation et d'encouragement.

AUTRES VISITES

Continuant ses visites dans les institutions et communauts de la ville, Son Eminence le Cardinal Villeneuve a visité à dix heures ce matin le Monastère des religieuses du Bon Pasteur. Il fut tout d'abord reçu dans la communauté où il adressa la parole aux religieuses réunies. Son Eminence était accompagnée de sa suite, de Mgr l'Archevêque d'Ottawa et d'autres membres du clergé. ESle fut reçue par le R. P. E. Lemieux, O.M.I., Chapelain de l'institution, et la Rvde Soeur Supérieure.

Son Eminence rendit aussi visite à tout le personnel de la maison et adressa à tous de bons conseils et des paroles d'encouragement.

Accompagné de Mgr Forbes et de sa suite, le Cardinal a fait ensuite de brèves visites à l'Hospice St-Charles et à l'Orphelinat St-Joseph à deux institutions dirigées par les RR. SS. Grises de la Croix. A l'Hospice, Son Eminence fut reçue par M. l'abbé R. Bergeron, aumônier, et les religieuses. Il adressa des paroles d'encouragement aux religieuses ainsi qu'aux vieillards.

A l'Orphelinat, le Cardinal fut reçu par M. l'abbé J.-E. Louis Lee, chapelain et les religieuses. Une réception lui fut aussi faite par les petits orphelins et les petites orphelines. Il adressa à tous des paroles d'encouragement.

Causerie d'un journaliste au XXe S. Libéral

WILFRID EGGLESTON INTITULE SA CONFERENCE: "QUELQUES QUESTIONS POUR LES LIBERAUX."

Les membres du club des femmes libérales du XXe siècle, réunis hier après-midi à la résidence de Mademoiselle Lucette Valin, ont entendu une causerie d'actualité, intitulée: "Some Questions for Liberals", par M. Wilfrid Eggleston, de la tribune parlementaire des journalistes.

"Le libéralisme dans le monde entier, dit-il, à la passion pour le bien-être des mases plutôt que pour celui des classes et il donne à tous les individus une chance égale."

Banques, tarifs, restrictions commerciales et libération des marchandises présentent des problemes complexes que le parti devra résoudre. Il y eut discussion générale entre le conférencier et ses auditrices. Mlles Louise Parent et Marion Coolidge proposèrent les remerciements à M. Eggleston et Mlle Mary Courtney, ceux à la charmante hôtesse, Mlle Valin. Madame Douglas Blair, Mesdemoiselles Louise Parent et Louise Leacy présidaient à la table du thé.

On a décidé d'établir un cercle d'études, qui siégera tous les mardis au siège social de l'organisation.

Miss Ethel Cros, de Régina, Sask., qui fut première présidente de l'association-soeur de Régina, parla des problèmes de l'Ouest et Mlle Grace Bell, du radicalisme au 19e siècle, Madame Jean Richard lut le procès verbal de la séance précédente. Mademoiselle Valin, Mme Blair et Mlle Olive Wilson ont été choisies pour représenter le club au cercle d'étude de l'association de la S. D. N.

LA CIRCULATION

La compagnie des tramways a fait répandre hier de la cendre dans les côtes de la rue Somerset-est et de l'avenue Carling, où circulent ses autobus, afin de rendre la circulation moins dangereuse. Cette méthode a donné les résultats désirés. Avec la pluie, le pavé était devenu très glissant dans ces deux côtes.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

1.000 personnes entendent parler du lac d'Everest

L'EXPLORATEUR FELLOWES, DIRECTEUR DE L'EXPEDITION AERIENNE QUI SURVOLA LE ROI DE L'HIMALAYA, PARLE AU CHATEAU.

En présence d'un auditoire de plus de mille personnes, hier soir, au Château Laurier, l'Air Commodore P.-F.-M. Fellowes donnait une conférence sur l'expéditoin Houston-Mt. Everest. M. Fellowes, qui fut le directeur de l'expédition aérienne qui a conquis le 3 avril dernier l'ultime forteresse de la nature contre l'exploration de l'homme, parlait sous les auspices de la Société Géographique du Canada et du Women's Canadian Club. Parmi les photos remarquables rapportées du Mont Everest par l'expédition, le conférencier souligna celles qui faisaient voir un lac chaud situé à 19.000 pieds du sommet du roi de l'Himalaya. La cime de l'Everest serait couverte de cristaux de glace.

Le Dr Charles Camsell présenta l'orateur. Madame J.-A. Wilson le remercia.

AU COMITE DE L'ASSISTANCE

Le comité de l'Assistance publique a pris connaissance à sa réunion hier soir d'une lettre envoyée au bureau du maire par un homme qui reçoit des secours de la ville, et qui se dit reconnaissant pour la bienveillance qui lui fut témoignée par les membres du comité.

Le comité a appris que certains pharmaciens remplissent des prescriptions de médicaments brevetés, contrairement aux règlements. Il a été décidé de conférer avec les médecins et pharmaciens à ce sujet. Un résidant de Hammond, Ont., a offert de vendre au comité une certaine quantité de bois qui serait coupé dans un bosquet à Rockland. Il demandait comme paiement une obligation de la ville pour dix ans avec intérêt de 4 pour cent. Le comité n'a pas accepté cette offre.

FEU A. J. GAUDETTE

TORONTO, 24. — Alfred J. Gaudette, gérant des ventes de l'Abitibi Power and Paper Co., est mort ici hier à l'âge de 46 ans.

TORONTO, 24.— L'université de Toronto a besoin d'une nouvelle bibliothèque, déclare W. S. Wallace, bibliothécaire. Celle qu'elle possède actuellement est devenue trop petite.

Pour les Petits

Jeux en famille

CHARADE FANTAISISTE

Un accessoire de toilette:
Même quand on n'est pas coquette,
Il a bien son utilité,
Puisque par tous il est porté.

Une substance alimentaire
Le premier repas de l'enfant,
Que lui prodigue sa maman
Pour qu'il grandisse et qu'il prospère.

Il est sur plus d'un vêtement,
Et vous couvre plus chaudement.
Surtout l'hiver, quand vient la bise,
Et que le froid vous paralyse.

Réponse—Col - lait (collet).

• • •

DEFINITIONS AMUSANTES

1.—Un instrument de musique qui entre dans le cylindre d'une machine à vapeur.

2.—Bruit musical que mange mon âne.

3.—Arme pointue qu'on trace avec un crayon ou une plume, et dont on se sert pour atteler un cheval.

4.—Des cravates qui flottent sur l'eau les jours de fête.

5.—Au masculin, contient le feu; au féminin, est sur le feu.

Rép: 1. Piston. — 2. Son. — 3. Trait. — 4. Régates. — 5. Poêle.

Petit Paul récite à sa maman la fable "Le Loup et l'agneau. Arrive aux vers:

Vous ne m'épargnez guère,
Vous, vos bergers et vos chiens...

Il s'arrête court.

Petit Paul cherche pendant un moment, puis tout à coup.

—Et bien? lui dit sa maman, ce n'est pas fini, continue...

— Oh! non, maman, la fin, vois-tu, c'est trop triste!

Maman — Quel bon garçon! Ecoute un peu papa! *(lisant)* "Demain c'est la fête à papa. Je t'envoie 25c en timbre-poste pour acheter une belle canne à mon cher papa, pour Llu — Ca, c'est un descendants de Oh! il y a un *post-scriptum (lisant)* Cher maman, comme je n'ai plus de timbres tu devrais m'envoyer un écu pour en acheter.

Papa surprend Bébé au moment où il griffone sur son papier à lettres:

— Que fais-tu là?
— Je t'écris.
— Mais tu ne sais pas écrire!
— Si.
— Alors lis-moi ce que tu m'écrivais.

Bébé reste un instant confus. Mais, se remettant:

— Voyons, p'pa, c'est pas ceux qui écrivent les lettres qui doivent les lire; c'est ceux qui les reçoivent! Alors lis toi-même.

Un jeune poète sans le sou arrive de sa province pour faire consacrer son génie par la ville lumière: son premier soin est d'en visiter les monuments. Revenu chez son oncle qui l'héberge, il raconte sa journée:

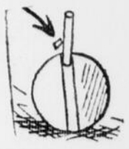
— J'ai vu à peu près tout ce qu'on peut voir, sauf pourtant les hôpitaux.

— Oh! lui répond son oncle avec bonhommie, l'occasion se présentera toute seule: tu n'as qu'à continuer la littérature.

MAGIE FACILE

L'orange et le papier-monnaie. Présentez à une personne une orange et un couteau et de bien examiner l'une et l'autre.

Cette personne ouvrira l'orange et y trouvera du papier-monnaie (un dollar, par exemple).



Secret: Enlevez la queue de l'orange, faites-en l'autant pour la moelle; introduisez-y le papier-monnaie, et replacez la queue en la collant, si c'est nécessaire. L'important est de rendre la queue bien résistante.

Un individu sans linge apparent, un chapeau en accordéon entre dans un restaurant de sixème ordre et se fait servir un dîner copieux et aussi délicat que le comporte la carte de l'établissement.

Quand le repas est terminé, il appelle le patron et lui déclare qu'il n'a pas quoi régler sa dépense.

— Comment, s'écrie le restaurateur furieux, vous n'avez pas les moyens de payer et vous avez osé vous faire servir à dîner.

—Cher monsieur, répond le filou d'un ton sentencieux, la "faim" justifie les moyens.

On demandait à un journaliste à souple échine s'il vovait toujours M. X...

— Non, répondit-il d'un ton dégagé, je ne le vois plus depuis qu'il a perdu sa place au ministère.

— C'est singulier, vous étiez toujours fourré dans son bureau!

— Eh bien! c'est pour cela... je crains de lui rappeler le temps où il était heureux.

ROUBLARDISE ET NAIVETE

Le jeune Bob nous promet un remarquable financier. Son papa, l'autre jour, lui demande:

"Bob, si l'on te donnait cinquante centimes toutes les semaines, combien cela te ferait-il à la fin du mois?

—Deux francs", répond Bob sans hésiter.

Le papa, charmé des dispositions de son fils pour le calcul, lui donne à l'instant les deux francs. Mais Bob murmure en les empochant:

"Si j'avais su, j'aurais dit que cela faisait cinq francs."

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre "CARTE D'AFFAIRES"

AUTOMOBILES AUTOMOBILES

L'OTTAWA MOTOR SALES LIMITED
vous invite cordialement à venir voir

LE NOUVEAU DODGE DE 1934

qui est maintenant en montre spéciale dans nos salles d'exposition.

OTTAWA MOTOR SALES LIMITED

479, rue Bank C. 5101

FEUILLETON DU "DROIT"

LA CHANSON DE LA MARIÉE

par H.-A. DOURLIAC

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

No 18

—Quelques marques seulement: la **Hammond**, la **Dactyle**.

Céline remercia et s'en alla perplexe: bien qu'elle voulût s'en défendre, elle ne pouvait se libérer de ce vilain soupçon?

Pourquoi Arabelle se serait-elle dénoncée elle-même? dans quel but? Vengeance de femme dédaignée? revanche ed vanité féminine? Combinaison machiavélique pour provoquer une scène de ménage, explication, rupture, divorce? Peut-être y avait-il de tout cela?

En brûlant ses vaisseaux, sans doute pensait-elle couper la retraite à Urbain et provoquer quelque sottise irréparable.

Le lendemain, Nichette lui apportait le renseignement demandé, griffonné sur un bout de papier, pour plus de sûreté:

Hammond.

La jeune fille s'y attendait; elle n'en eut pas moins un sursaut de révolte. Pouvait-on croire à pareille duplicité? et pouvait-on se laisser berner ainsi?

Son premier mouvement fut de prévenir Urbain afin qu'il pût souffler lui-même sur le château de cartes, auquel on avait négligé de l'inviter à collaborer. A la réflexion, elle se ravisa. Un homme n'est jamais flatté d'avoir été pris pour dupe. S'il allait obéir aux suggestions de l'amour-propre froissé et considérer cela comme une preuve d'amour (supposition, moins blessante pour la vanité masculine). Lui faire jouer un sot personnage devant Arabelle, Germaine, voire même une petite midinette, était peut-être imprudent. Un homme pardonne rarement à une femme de l'avoir humilié.

Mieux valait frapper ailleurs.

Le même soir, en sortant de l'atelier, elle alla bravement sonner à celui de la rue Lepic. Arabelle la reçut sans difficulté, d'autant qu'elle était sans nouvelles d'Urbain et pas fâchée de savoir un peu ce qui se passait à Passy.

—C'est gentil, Céline, et voilà une bonne fortune assez rare. Je sais bien que vous êtes très occupée et que je perche un peu haut.

—Il n'y a pas de distances quand on peut être utile ou agréable, et je tenais à vous voir le plus tôt possble, ayant un avis à vous donner et un conseil à vous demander.

—A votre service! Germaine va bien?

—Un peu souffrante... la mort de sa grand'mère; elle l'aimait beaucoup, vous savez.

—Oui, rien de grave, j'espère?

—Non, puisque Urbain a pu partir en Bretagne; il n'aurait pas quitté sa femme qu'il adore.

—C'est touchant.

—N'est-ce pas? Aussi, ils ont leurs envieux, comme tous les heureux.

—Que voulez-vous? c'est humain.

—.. Et vous aussi, continua imperturbablement Céline.

—Vous dites?

—C'est même à ce propos que je suis venue vous trouvez. Vous devez avoir, dans votre entourage immédiat, un ennemi capable de très vilaine besogne. **Une lettre anonyme destinée à Germaine est tombée entre mes mains. Elle contient des insinuations propres à troubler un bonheur moins solide, sur des relations bien innocentes, entre cousin et cousine... et j'ai cru devoir vous en prévenir.**

Arabelle la regarda effarée:

—Je tombe des nues, ma chère petite. Je ne me connais pas d'ennemis... et les lettres anonymes, pouah! on se salit les doigts à cette encre-là.

—Pas avec une machine, dit plaisamment Céline, et vous devez en avoir une.. justement!

Elle avisait le petit meuble discret dans un coin.

—Oui, je l'ai achetée récemment, dit Arabelle gênée.

—Vous en êtes contente?

—Très.

—C'est une **Hammond**, une de celles qui permettent d'écrire en caractères différents, comme ceci, tenez. Vraisemblablement, on s'est servi de votre machine pour cette petite infamie. C'est de l'aplomb.

Arabelle, très troublée, n'osait la regarder, et Céline ajouta de son air le plus aimable:

—Voici l'avis donné; maintenant, le conseil: Dois-je montrer ce papier à Germaine, à son père, à son mari, au commissaire?

Arabelle réprima un léger frisson à cette énumération.

—Oh! gardez, gardez, ma chère, c'est tellement ridicule.

—C'est bien mon sentiment.

—A quoi bon! Germaine ne ferait qu'en rire, c'est probable, mais parfois les jeunes femmes ont des susceptibilités exagérées, et je ne voudrais pas lui causer l'ombre d'une appréhension.

—C'est très généreux.

—D'ailleurs, je suis invitée à une croisière, et je resterai plusieurs mois absente.. Les médisances n'auront plus à s'exercer.

Elle tenait à masquer sa retraite devant la galerie représentée à cette heure par une simple médinette. Céline abonda dans son sens et l'on se sépara le mieux du monde.

L'honneur... ou plutôt l'amour-propre était sauf.

Pour certaines natures, rougir devant soi-même est moins sensible que de rougir devant les autres. La fierté saigne. La vanité crie.

Tranquille du côté d'Arabelle et d'Urbain, Cécile l'était beaucoup moins de celui de Germaine.

Avec sa nature droite et fière, il lui serait bien difficile de garder le silence vis-à-vis de son mari et, si elle se taisait, son attitude distante ne serait-elle pas le pire reproche. Pour l'amener à désarmer, il faudrait lui trouver des torts à elle-même, elle s'y prêterait aisément: elle aimait.

Après avoir bien réfléchi, la jeune diplomate se décida à profiter de l'absence d'Urbain. Elle trouva son amie un peu détendue. Le nervosisme inquiétant avait fait place à une sorte d'alanguissement ajoutant à son charme de créole. Quand Céline se fut assise à son chevet, après l'avoir tendrement embrassée, elle lui demanda avec quelque malice:

—Tu as ton air d'avocat: as-tu encore un plaidoyer tout prêt?

—Non, un réquisitoire.

—Contre mon mari?

Il y avait une nuance d'inquiétude.. L'avocat en augura bien.

—Non, ma petite, contre toi.

—Par exemple, je suis curieuse d'entendre cela.

Elle s'accouda sur son oreiller.

—Vois-tu, ma petite Germaine, si j'avais l'honneur de porter la toge et la barrette, je me serais fait une spécialité tout indiquée pour notre sexe, et un peu trop négligée: "Avocat contre divorces", et j'aurais employé toute mon ingéniosité à les empêcher d'aboutir, convaincue que, neuf fois sur dix, la désunion provient d'un tiers qui, consciemment ou inconsciemment, a travaillé à faire de l'irréparable.

—Les intéressés y sont bien aussi pour quelque chose?

—Pour beaucoup moins. Prenons, par exemple, l'affaire Trécy...

—Il n'est pas question de divorce.

—Naturellement, mais désunion... et sais-tu par la faute de qui?

—Dame, pas par la mienne.

—Ni par celle d'Urbain, mais pour le plaisir et le bénéfice d'une rivale déçue dont tu faisais le jeu...

—Comment cela?

—C'est très simple.

Sans lui rien déguiser, elle lui conta en détails ses soupçons, son enquête, sa démarche et le succès qui l'avait couronnée.

Vois-tu, ma chérie, la lettre anonyme, comme toutes les armes lâches, se retourne quelquefois contre ceux qui y ont recours. Le dénonciateur se dénonce lui-même. "Cherche à qui le crime profite" dit un vieil adage.

—Tu crois que c'est Arabelle?

—J'en suis absolument sûre, et c'est le meilleur témoignage de l'innocence d'Urbain. Peu confiante dans son empire sur lui, elle comptait provoquer une scène de ménage dans laquelle il se serait d'autant plus fâché qu'il avait moins de torts et, avec votre caractère à tous deux, on ne peut savoir où vous vous seriez laissés entraîner. Elle n'avait pas prévu l'absence de ton mari.

—Ni ton intervention.

—Mon intervention a été peu de chose...

—Alors, tu crois qu'il n'y avait rien de vrai, dans cette misérable lettre?

—Au contraire, tout est vrai quant aux faits allégués Urbain allait bien rue Lepic, et ne s'en cachait pas... mais quant aux déductions! Arrabelle est de ces coquettes qui prennent leurs ima

Le Cardinal Villeneuve est l'objet d'autres réceptions aujourd'hui

LE CARDINAL A RENDU VISITE A Mme S. N. PARENT

Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, a rendu visite hier à Madame S.-N. Parent, qui est gravement malade à sa résidence, 117 rue Stewart. Mme Parent est l'épouse de feu l'hon. S.-N. Parent, ancien premier ministre de la province de Québec et ancien membre du Cabinet fédéral. Elle est aussi la mère de l'hon. sénateur Georges Parent, C.R. Elle est âgée de 75 ans.

Son Eminence s'est rendue auprès de la malade, en compagnie de S. E. Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, et du R. P. Joseph Legris, C.SS.R. Il la bénit et lui adressa quelques mots d'encouragement et de consolation.

Son Eminence est l'invitée du ministre de France au Canada ce midi.

AUTRES VISITES

La fin d'un programme très chargé de trois jours de visites à Ottawa et Hull.

HIER APRES MIDI

Son Eminence le Cardinal J. - M. - Rodrigue Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, termine aujourd'hui ses principales visites dans la Capitale. Ce midi, Son Eminence était l'invitée du ministre de France et de Madame Charles-Arsène Henry à un déjeuner offert en son honneur à la légation de France. Plusieurs dignitaires ecclésiastiques étaient au nombre des convives.

Hier soir et ce matin, le Cardinal était reçu au Scolasticat St-Joseph des RR. PP. Oblats, à Ottawa-Est. Il visitait aussi ce matin le Monastère du Bon Pasteur. Cet après-midi, il visite l'Ecole Normale de Hull, l'hôpital du Sacré-Coeur, Hull, et l'Institut Jeanne d'Arc. Hier après-midi, des réceptions étaient offertes en son honneur chez les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame et à l'hôpital St-Vincent.

A LA LEGATION

Son Eminence le Cardinal Villeneuve était ce midi l'invité de Son Excellence le ministre de France au Canada et de Madame Arsène-Henry à un déjeuner offert à la Légation de France en l'honneur de Son Eminence.

Les invités étaient les suivants: Son Eminence et sa suite; S. E. Mgr A. Cassulo, Délégué Apostolique; Mgr Bearzotti, secrétaire de la Légation Apostolique; S. E. Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa; M. l'abbé René Martin, secrétaire de Mgr Forbes; Mgr J. Charbonneau, P.A., V.G., le R. P. G. Marchand, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa; Mgr J. Lebeau, P.D., Chancelier du diocèse; le chanoine O. Lalonde, curé de la Basilique; le R. P. Droesch, C.SS.R., supérieur du Collège St-Alexandre de la Gatineau; et Monseur Maurice Dayet, nouveau secrétaire de la Légation de France.

AU SCOLASTICAT

Son Eminence le Cardinal Villeneuve s'est retiré hier soir au Scolasticat St-Joseph des RR. PP Oblats, à Ottawa-est, où il fut professeur et ensuite supérieur pendant une vingtaine d'années. Son Eminence s'est rendue au Scolasticat vers 6 heures et 30, accompagnée des membres de sa suite. Elle y prit le souper, auquel assistait toute la communauté. On remarquait aussi parmi les invités S. E. Mgr G. Forbes, Mgr Camille Roy, P.A., V.G., M. l'abbé René Martin, secrétaire de Mgr Forbes; M. l'abbé E. Bourque, secrétaire du Cardinal; le R. P. G. Marchand, O.M.I., recteur de l'Université, le R. P. A. Bourassa, O.M.I., économe provincial; le R. P. J. Rousseau, O.M.I., le Chevalier

(suite à la 9e page)

CETTE TAXE SERAIT ABOLIE

LA TAXE SUR LE SUCRE, A CONDITION QU'ON TROUVE UN AUTRE EXPEDIENT.

(Presse Canadienne)

LONDON, Ont., 24.—Le ministre des Finances du Canada consentira à abolir la taxe de deux sous par livre sur le sucre, si les conseils de comtés peuvent proposer une autre alternative. Le conseil de ville de London a adopté une résolution demandant l'abolition de la taxe. Elle a été envoyée à F. Boyes, député, qui a adressé au conseil une lettre faisant connaitre la réponse du ministre: Quelle autre taxe pouvez-vous suggérer, si vous voulez que le pays demeure solvable? dit la réponse. Des copies de la résolution ont aussi été envoyées à d'autres conseils.

LONDON, Ont., 24— Le conseil des métiers et du travail de Hamilton entreprendra une campagne dans le but de faire une loterie afin de recueillir des fonds pour l'hôpital Victoria, de cette ville. Une résolution proposant cette loterie sera envoyée à Frank J. White, député au parlement fédéral.

AVIS

Pour causes incontrôlables, le tirage en faveur du club "Le Forestier" est remis au 3 février.

Le secrétaire.

Forestiers Indépendants

Tous les membres de la Cour Hull No 1444 sont priés d'assister à l'assemblée qui sera tenue au Standish Hall, VENDREDI, le 26 janvier, à 8 heures p.m. De hauts dignitaires de l'Ordre seront de passage pour y faire l'installation des officiers.

Georges Bilodeau,
Chef Forestier

LE SERVICE DE VIDANGES EST APPROUVÉ HIER

L'ingénieur rapporte aussi que 652 hommes ont travaillé pour leurs loyers.

$250, NON $5.000

L'ingénieur Askwith a fait mardi rapport au Bureau des Commissaires qu'il a reçu, au cours de ces jours derniers, quarante-neuf plaintes au sujet du service des vidanges et, de ce nombre, quarante-quatre avaient trait à l'enlèvement des vidanges.

M. Askwith a étudié la situation: il trouve que les plaintes ne sont pas toujours fondées. C'est ainsi que, dans sept cas, les déchets avaient été placés dans un endroit inaccessible; dans cinq autres, le matériel était gelé au fond des réceptables et, en le décollant, les employés endommagèrent les réceptacles; dans dix-neuf cas, les réceptacles n'avaient pas été placés en temps à l'extérieur des maisons; dans trois autres, les plaintes furent logées avant le passage des vidangeurs. Le rapport note encore qu'un réceptacle pesait plus que la limite stipulée.

M. Askwith admet que les employés oublièrent trois résidences, mais ils y retournèrent peu après.

En somme, on trouve, à l'hôtel de ville que le service est loin d'être vilain.

LES LOYERS

L'ingénieur a fait savoir au Bureau que la semaine dernière il a donné 15.258 heures de travail à 652 hommes en retour de leur loyers que paie la corporation.

A la demande du chef Blackler, la corporation demandera des soumissions pour l'achat de deux camions dont a besoin le service des incendies.

Les autorités ont donné à M. MacDonald, ingénieur de l'aqueduc la permission de se rendre à l'assemblée du conseil de l'Association canadienne des ingénieurs d'aqueduc qui a lieu le 26 courant à Toronto. M. MacDonald, ci-devant président de l'Association, en est maintenant conseiller.

Le Bureau, sur rapport de l'avocat consultant, recommandera au conseil municipal le versement de 86 dollars à Mme A. St-Louis, 230, rue Chapel, pour la dédommager des blessures qu'elle s'infligea en tombant le 22 novembre à l'intersection des rues Chapel et Daly.

CAS REGLE

La réclamation de 5000 dollars au sujet de laquelle Mme Sarah O'Connor faisait pression sur les autorités municipales sera réglée moyennant paiement de 250 dollars à la demanderesse. Cette décision a été prise mardi au Bureau, sur la recommandation de M. Metcalf, adjoint de M. Proctor.

Mme O'Connor reçut des blessures graves le 19 mars 1932, lorsqu'elle tomba sur la traversée à l'intersectiotnt des rues Bank et Albert.

Sur pétition de MM. G. Carson, J. McLaughlin et autres, le Bureau obtiendra de l'ingénieur un estimé du coût de prolonger le croissant Welton, de la rue Oakland à la rue Ralph.

Irradiation de hockey d'Ottawa

Jack Dunn irradiera encore ce soir à 7 heures par le poste CKCH, Lester Patrick, gérant des New-York Rangers, une des plus réputées autorités sur le hockey, sera au programme.

FEU NOE ST-PIERRE A HERSEY, MICHIGAN

(Spécial au "Droit")

HERSEY, Mich., 24.—Monsieur Noé Saint-Pierre, originaire de Saint-Benoit des Deux Montagnes, est décédé ici lundi dernier à l'âge de 83 ans, à la suite d'une maladie de deux semaines. Il était le frère de Pierre Saint-Pierre, de Pointe-Fortune, P.Q., d'Adolphe Saint-Pierre, de Tecumseh, Ont., et Napoléon Saint-Pierre, de Vancouver, C.-B. Il laisse aussi une soeur, Mlle Angélique Saint-Pierre, de Vankleek Hill.

Feu M. Saint-Pierre, bien que né à Saint-Benoit des Deux Montagnes, fut élevé à Saint-Eugène, Ontario, où sa famille s'établit et demeura pendant de nombreuses années. Il était, par sa mère, allié à la famille Labrosse, pionnière de Saint-Eugène.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à Hersey, Michigan.

Le Droit, prie la famille Saint-Pierre, de croire à sa sincère sympathie.

Commence Jeudi

Le film musical le plus formidable et le plus ravissant qui soit

"FOOTLIGHT PARADE"

avec une distribution supérieure

Joan Blondell . . .
Ruby Keeler . . .
James Cagney . . .
Dick Powell . . .
Frank McHugh . . .
Guy Kibbee . . .

et autres trop nombreux pour être mentionnés . . .

Aussi

Autres aventures de

TARZAN

the RIDEAU

Une peinture de Sir Wilfrid pour 10 sous

Les mânes des vieux politiciens doivent gémir en songeant que l'effigie du grand Canadien alla à ce prix.

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 24.—Les politiciens des temps jadis se seraient tournés dans leurs tombes aujourd'hui s'ils avaient pu entendre les enchères animées qui accueillirent l'offre d'une peinture de Sir Wilfrid Laurier à un encan municipal.

Quand l'encanteur invita les gens à miser sur le portrait, un premier miseur cria "cinq cents".

Un autre gentilhomme à l'allure prospère, désirant évidemment payer un prix considérable pour la peinture, doubla aussitôt la mise. Le portrait lui fut ensuite remis pour sa mise de dix cents.

"C'est une vilaine racket", balbutiait l'encanteur après la vente.

SON ÉMINENCE VISITE LE "DROIT" CET APRÈS MIDI

Reçue par le personnel du journal. — Le Cardinal dit tout son attachement à l'oeuvre du "Droit".

Son Eminence le Cardinal J. M. Rodrigue Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec, a fait à deux heures et 30 cet après-midi une brève visite au "Droit". Arrivée à l'impromptu, Son Eminence fut l'objet d'un cordial accueil de la part des autorités du journal. Elle était accompagnée de S. E. Mgr l'Archevêque d'Ottawa, de Mgr Camille Roy, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, Québec, et de M. l'abbé René Martin, secrétaire de Mgr Forbes.

Le Cardinal rencontra les membres du personnel du "Droit", la plupart des anciennes connaissances et donna à tous une chaleureuse poignée de main. M. Edmond Cloutier, gérant général du "Droit" présenta les employés à Son Eminence.

M. Charles Gautier, rédacteur en chef, remercia de tout coeur Son Eminence d'avoir bien voulu, malgré ses nombreuses occupations, faire une visite au "Droit". Il lui présenta les hommages du journal et la remercia de son constant attachement à l'oeuvre du "Droit".

Le Cardinal Villeneuve, répondant aux hommages du personnel, déclara qu'il avait voulu faire cette visite au "Droit" pour témoigner de son attachement envers l'oeuvre accomplie dans cette maison. Son Eminence dit qu'elle suit dep rès la marche et les progrès du "Droit" et qu'elle se réjouit du bien que le journal accomplit dans son domaine.

Avant de quitter le journal, Son Eminence bénit les employés et l'oeuvre du "Droit", de même que les familles des membres du personnel.

L'ENTRAÎNEMENT DES CADETS ABANDONNÉ À NOS 2 COLLEGIATES

La commission des Collegiates prend cette décision à cause de la réduction des octrois fédéraux.

L'entrainement des cadets dans les deux Collegiate Institutes d'Ottawa sera abandonné par mesure d'économie. Cette décision a été arrêtée hier soir à la séance de la commission des Collegiates sous la présidence de M. A.-E. Provost. Elle incorporait la recommandation du rapport conjoint de la commission de régie du conseil d'administration et du comité professionnel consultatif. La séance conjointe de ces comités avait été présidée par M. Percy-D. Wilson.

Les octrois du ministère de la défense nationale ont été réduits de telle façon que la commission en est venue à la conclusion qu'il serait préférable d'abandonner ce genre d'entrainement pour les écoliers. Me J.-Warren York, C.R., fut le seul commissaire à déposer un vote dissident. On aurait pu administrer cet entrainement sur une base facultative, croyait-il. Là-dessus, M. Wilson suggéra que la chose pouvait être soumise au principal et aux élèves de chaque institution. A leur tour, ceux-ci signifieraient leurs intentions à la commission.

LES SALAIRES

Au nom des fédérations de professeurs d'écoles secondaires, hommes et femmes respectivement, M. V.-L. Bruce et Mlle E.-May Burnett ont saisi la commission de la question des salaires. Ils voudraient que le conseil des Collegiates suivit l'exemple du conseil municipal en rétablissant les salaires à leur barème normal. Le président Slattery de la commission des finances, a répondu dans l'affirmative. Le greffier Cecil Bethune rapporte que la commission a bouclé l'année dernière avec un surplus de $7.480 et 97 cents.

En réponse à J.-A. Reid, du conseil central des associations municipales, demandant des précisions sur les frais d'administration des Collegiates, M. Bethune a dit que son traitement annuel était de $4.500.

Il y avait 2.689 étudiants dans les deux instituts en décembre, dont 1.099 au Lisgar et 1.590 au Glebe Collegiate. La séance d'organisation du conseil d'administration ou de la commission aura lieu le vendrdei, 2 février. La commission a félicité et remercié les journaux de leurs comptes-rendu exacts et impartiaux.

M. Provost a souhaité la bienvenue à Madame Thorburn, la première femme à siéger à cette commission.

Assistaient à la séance: MM. A.-E. Provost, président; L.-J. Billy, George-H. Clark, J.-J. Slattery, Percy-D. Wilson, H.-P. Hill, C.R., J.-Warren York, C.R., le Dr A.-H. McDougall, Madame Charles-H. Thorburn, ainsi que le principal Stuart, le principal Atkinson, l'architecte Ewart et le secrétaire-trésorier Cecil Bethune.

4 PERSONNES TUEES

(Presse Associée)

SANTANDER, Espagne, 24. — Quatre personnes ont été tuées et 15 blessées aujourd'hui dans un deraillement, à 44 milles d'ici.

LE JUGE KELLY VEUT LA VERITE

L'hon. juge Kelly, président des assises de janvier en cour supérieure, a averti les témoins qui seront appelés à se prononcer à l'avenir devant lui dans l'instruction des causes découlant d'accidents d'auto, qu'ils auront à respecté la vérité. Trop de témoins "flirtent" avec la vérité dans nos cours d'instruction dit Sa Seigneurie, en prenant en délibéré sa décision dans le procès en dommages-intérêts intenté par Madame Pearl Fillion contre Arthur O'Neil.

Célébration du 15ème Anniversaire de Fondation
La Ligue Bonne Entente du Canada

BANQUET ANNUEL ET RÉCEPTION

CHATEAU LAURIER

Mardi, 6 Février 1934 ,à 7 h. 30 précises.

M. John E. Sullivan, membre du parlement, adressera la parole.

BILLET: $2.00 (taxe comprise).

Entrée par le côté de la Salle de Bal.

Banquet annuel des anciens élèves du collège Bourget

Mardi le six février aura lieu à l'Hôtel Windsor à Montréal le banquet annuel des anciens du collège de Rigaud. Comme par les années passées on a droit d'attendre une salle comble d'anciens élèves enthousiastes, reconnaissants et heureux de se revoir.

Une nombreuse délégation est attendue de la vallée et notamment de la ville d'Ottawa vu que selon la coutume il n'y aura pas cet hiver de réunion de ce genre spécialement pour l'Ontario.

M. Roméo Beaudet, président des anciens élèves à Montréal, est en charge de l'organisation de ce banquet et grâce à son travail et à son comité actif et dévoué l'on s'attend à un succès sans précédent.

Faculté des Arts de l'Université

Ce soir à 8 heures, à la salle académique, cours d'astronomie. Sujet: "L'univers astronomique" (avec projections) par le R. P. H. Dubé, O.M.I., D. Sc., D.Ph., D.Th.

La circulation retardée par un tramway déraillé

UN CONSTABLE L'ECHAPPE BELLE A L'ANGLE RIDEAU ET SUSSEX

Le constable Reginald Raby l'a échappé belle à trois heures hier après-midi lors d'un déraillement à l'angle des rues Rideau et Sussex. Un tramway du circuit Preston-Rockcliffe dérailla en franchissant l'aiguille pour tourner de la rue Rideau à la rue Sussex. Le boggie d'arrière du tramway continua sur la voie ferrée de la rue Rideau pendant que le boggie d'avant tournait dans la direction de la rue Sussex.

Le tramway resta en panne au milieu de l'intersection, où la circulation fut entièrement paralysée pendant 20 minutes. Le constable Raby dirigeait la circulation à l'intersection. Il a failli être frappé par le tramway lors du déraillement. Il avait le dos tourné. Il entendit du bruit et eut le temps de se reculer.

On se servit d'un autre tramway pour remettre le tram déraillé sur la bonne voie. Le sevice régulier a été repis immédiatement. On ne connait pas la cause du déraillement. Examinée par la suite l'aiguille fonctionnait normalement.

Ouvrier-chauffeur pour cet autobus

Le comité des propriétés de la Commission des Ecoles publiques a décidé à sa réunion inaugurale de l'année hier soir d'engager un ouvrier de plus pour ses ateliers, lequel remplira en même temps les fonctions de chauffeur de l'autobus qui transporte les enfants infirmes à la classe spéciale de l'école de la rue Cartier. On sait que la Commission a fait récemment l'achat d'un autobus à cette fin. Le chauffeur travaillera aux ateliers de la Commission pendant ses temps libres.

La compagnie des tramways, qui faisait ci-devant le transport de ces enfants avec ses propres autobus, a offert à la Commission l'u[illegible] d'un autobus au cas où le véhicule régulier se briserait. Le comité remercia la compagnie O. E. R. pour cette offre. L'autobus de l'O. E. R. est offert à raison de dix dollars par jour.

Fournaises Québec Beach

Rég. $16.50

Pour écouler à

$12.95

Conditions: $3.00 par mois.

Reid's Stove Store

224, rue Bank Q. 4453

Annonçant—

M. AMMON,

qui est un artiste dans l'art culinaire français. Il est très réputé pour la préparation de toutes sortes de mets qui plairont sûrement au plus difficile des gourmets.

Venetian Sweets

200 RUE SPARKS

François G. Ardouin

COMPTABLE AGREE
(Ontario et Québec)

505, Edifice Plaza, Ottawa, Can.
Tél: Rideau 149-2465

187 Principale, Hull, Can.
Tél: Sherwood 2158-7466

E.-R.-E. CHEVRIER

C.R., M.P.

AVOCAT-CONSEIL

Tél: Rid. 1406

Imm. Plaza, 45, rue Rideau

Coke Ottawa

Grosseur de poêles **$11.75** comptant la tonne

Fait à Ottawa par la main-d'oeuvre locale.

Conditions de paiement si on le désire.

Appelez QUEEN 5000

The OTTAWA GAS Co.

Bureau de Hull, Sh. 2236

LE PETIT JACQUES

Par le Rév. Père E. Létourneau, O.M.I.

TOUT PRES DE

10,000 volumes écoulés en deux mois

EN VENTE

Au Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa,
chez l'Auteur, Maison des Retraites Fermées, Hull.

Prix populaire: 25 sous. **Au profit des Missions.**

GALERIE NATIONALE DU CANADA

Exposition de Peintures Françaises

du

Dix-Neuvième Siècle

DU 3 AU 28 JANVIER

Ouvert les jours de semaine — 10 h. a.m. à 5 h. p.m.
Dimanches — 2 heures à 5 heures p.m.

Soirée Recréative

Sous les auspices de

LA GAIETE D'OTTAWA INC.

Monument National, Mercredi, 24 Janv.

A 8 hres 30 p.m.

ENTREE - - - - 25c

Prix d'entrée: Passage aller et retour à Manchester, N.-H.

Les conventions passées des Raquetteurs seront représentées sur l'écran. Courtoisie du Canadien National.

JUNE'S BEAUTY PARLOR

Mlle A. SMITH, prop.

PERMANENT A L'HUILE ..... **$1.95 et plus**

PERMANENT "PINEAPPLE" A L'HUILE ..... **$3.00 et plus**

4 Articles pour $1.00

Shampoo - Finger Wave - Massage Manicure.

99, RUE RIDEAU **Téléphone: RIDEAU 3894**

Arsage des sourcils à l'électricité.

GRAND CONCERT

Présentant de distingués artistes d'Ottawa

Le choeur d'hommes gallois d'Ottawa

Direction — ERNEST HEATLEY

(A concouru à Utica, N.-Y., dans l'Eisteddfod, le 1er janvier, avec un éclatant succès.)

WILFRID CHARETTE

pianiste canadien-français

LE QUATUOR À CORDES D'OTTAWA

COLLEGIATE DU GLEBE

Mercredi, 31 janvier, à 8 h. 30 p.m.

COMMENTAIRES:

"Une si douce qualité tonale a été rarement entendue à Utica". Dr Lloyd Davis, Utica, N.-Y.

"J'attribuerais au choeur toutes les notes pour son rendement de "An Evening Lullaby".

Dr F. Protheroe, Chicago, juge, Eisteddfod d'Utica.

"L'auditoire aurait été enchanté de voir le prix décerné au choeur d'Ottawa."

Editorial — Utica Daily Press, 2 janvier, 1934.

BILLETS CHEZ LAFONTAINE OU ORMES

Prix, 50c, 75c, $1.00.

Relevé Préliminaire

de la

NORTHERN LIFE

Assurance Company of Canada

Le bilan au 31 décembre, 1933

ACTIF

Immeubles et contrats de ventes	$ 611,594.52
Premières hypothèques	2,986,974.14
Police et prêtés sur primes	1,803,499.50
Bons, obligations, etc., à la valeur autorisée	3,009,645.51
Actions de priorité et communes, à la valeur autorisée	97,778.50
Intérêt et loyers dus et accrus	192,527.39
Primes nettes dues et différées	225,418.60
Argent en caisse	73,297.16
	$9,000,735.32

PASSIF

Réserve pour tous les engagements de polices	$7,891,022.66
Montants laissés en dépôt	498,210.08
Impôts dûs et accrus	29,969.00
Compte d'épargne du siège social	9,139.95
Balance du compte des actionnaires	23,274.21
Autres engagements	68,693.20
Capital-actions	250,000.00
Réserve de placements pour hypothèques et immeubles	114,280.00
Surplus	116,146.22
	$9,000,735.32

Affaires en vigueur, $45,032,889
Nouvelles affaires acquittées, $4,785,940

LES POINTS FORTS DE 1933—Les nouvelles affaires accusent une augmentation de presque 6% sur 1932. Les surplus des revenus sont les plus élevés et le pourcentage des dépenses est le plus bas dans les annales de la compagnie, avec l'actif maintenant en augmentation, se chiffrant par plus de Neuf Millions de Dollars.

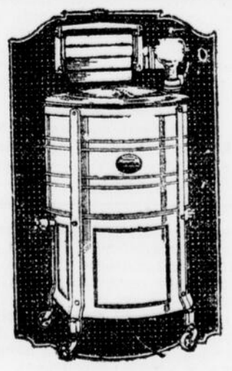
Les rapports imprimés seront disponibles après l'assemblée annuelle qui aura lieu le 12 février.

Northern Life

ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Fondée en 1807 — London, Ontario.

G. W. GEDDES, gérant général — R. G. IVEY, Président



POUR ÉCOULER!

TOUT UN RAYON DE

Machines à Laver Remises à Neuf

Nous les avons acceptées en échange contre de nouvelles laveuses. Elles ont été soigneusement revisées et remises en bon état et constituent une bonne valeur aux prix demandés. Venez les voir!

Voyez celles-ci

CONNOR à Cuve en Cuivre. Avec table de rallonge	$34
SUNNYSUDS. Cuve oscillatrice en cuivre	$32
CUVE OSCILLATRICE 1900	$26
APEX	$26

Aussi bas que **$15**

Celles-ci ne sont que quelques exemples des nombreuses aubaines en étalage.

Currier-McKnight Co.

168 RUE BANK. QUEEN 1420